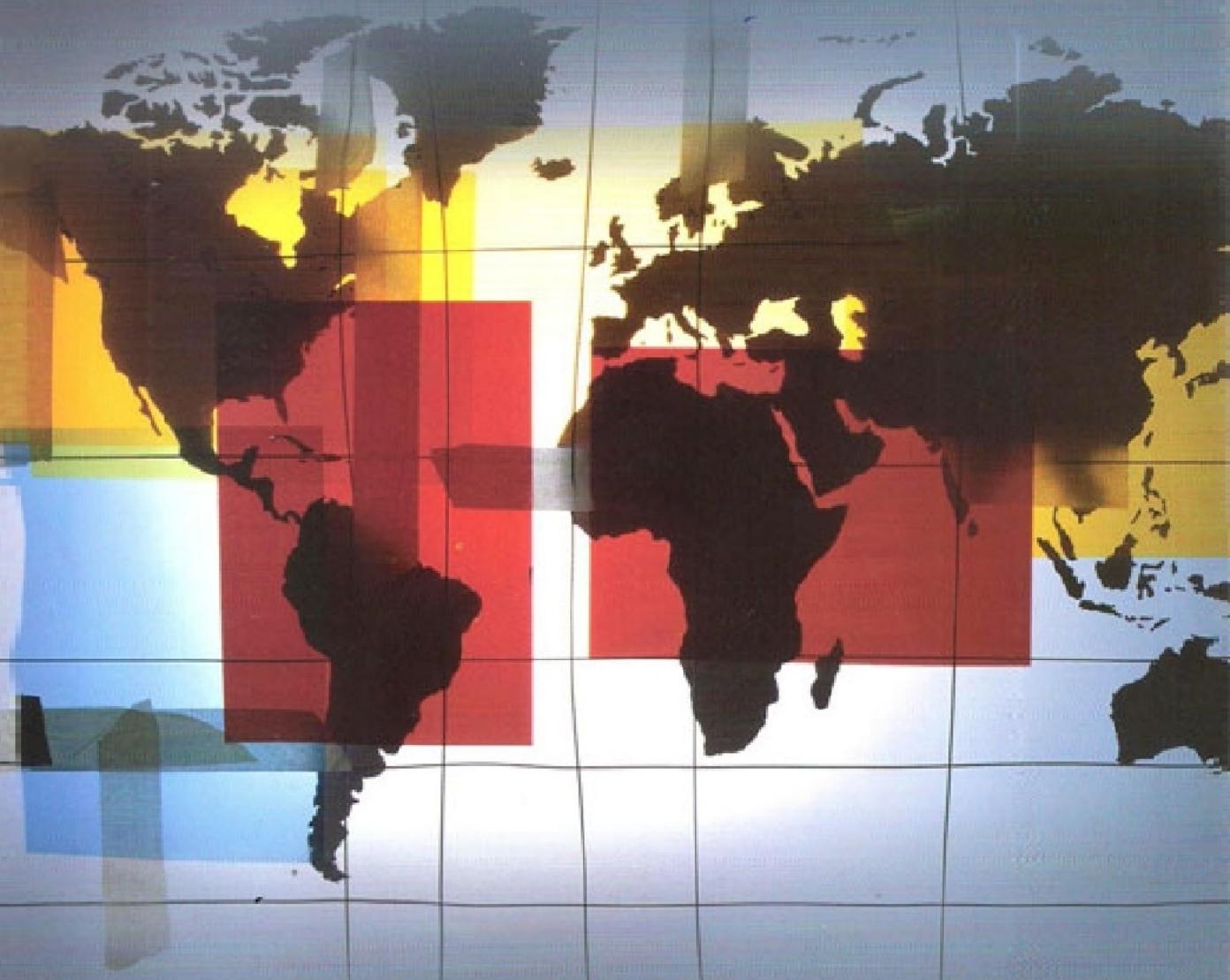


صلیبیت‌تمان

مسیر احاطه

دکتر ناصر رسولی بیرامی



مسیر تمدن



مسیر انحطاط

دکتر ناصر رسولی بیرامی

رسولی بیرامی، ناصر، ۱۳۳۹ -
مسیر تمدن، مسیر انحطاط / ناصر رسولی بیرامی. - تهران: بهجت، ۱۳۸۴.
۱۵۲ ص.

ISBN 964-6671-70-5

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيا.
كتابنامه: ص. ۱۴۳ - ۱۴۸

۱. تمدن تطبيقي. ۲. برگشت (تمدن). ۳. شرق و غرب. ۴. تمدن اسلامي. الف. عنوان.

CB151/ر5م5
۹۰۹
کتابخانه ملي ايران
۲۵۶۸۶ - ۳۱۴



انتشارات بهجت

مسیر تمدن - مسیر انحطاط

نويسنده: دکتر ناصر رسولی بیرامی

نوبت چاپ: چاپ اول ۱۳۸۶

شمارگان: ۱۵۰۰ جلد

چاپ: گلشن

قيمت: ۱۳۵۰ تومان

شابک: ۵-۷۰-۶۶۷۱-۹۶۴ ISBN: 964-6671-70-5 حق چاپ محفوظ است.

فروشگاه انتشارات بهجت: تهران، خیابان ولی عصر دوراهی یوسف آباد شماره ۸۰۴ - تلفن: ۸۸۹۵۷۱۷۶ - دورنگار ۸۸۹۶۷۱۷۶
دفتر توزيع و فروش انتشارات بهجت: تهران، خیابان میرزاى شيرازى شماره ۲۱۸ - تلفن: ۸۸۸۹۹۰۷ - دورنگار ۸۸۹۴۱۱۴۶

فهرست

عنوان صفحه	
مقدمه ۵	
فصل اول - تمدن چیست ۹	
فصل دوم - نهضت ترجمه و تمدن‌ها ۱۹	
نهضت ترجمه و تمدن اسلامی ۱۹	
نهضت ترجمه و تمدن مغرب زمین ۲۲	
نهضت ترجمه و تمدن روم باستان ۲۶	
نهضت ترجمه و تمدن یونان باستان ۳۰	
نهضت ترجمه و تمدن ژاپن ۳۳	
فصل سوم - جهانبینی و تمدن ۳۵	
جهانبینی در تمدن یونان و روم باستان ۳۸	
جهانبینی در تمدن اسلامی ۴۸	
جهانبینی در تمدن مغرب زمین ۶۰	
فصل چهارم - تمدن‌ها و آزادی بیان ۷۳	
آزادی بیان در یونان باستان و روم ۷۴	
آزادی بیان و عقیده در تمدن اسلامی ۷۶	
آزادی بیان و عقیده در تمدن غرب ۸۲	

فصل پنجم - علل ظهور و زوال تمدن‌ها از منظر اندیشمندان	۸۵
ماکس وبر و تمدن	۸۶
مالک بن نبی و تمدن	۹۲
سید جمال‌الدین اسدآبادی و تمدن	۹۹
طه حسین و تمدن	۱۰۵
سید قطب و تمدن	۱۱۰
علی شریعتی و تمدن	۱۱۴
برخورد یا گفتگوی تمدن‌ها	۱۲۵
مراجع	۱۴۳

بنام خدا

مقدمه

چرا و چگونه تمدن‌ها به وجود می‌آیند؟ چرا و چگونه تمدن‌ها از بین می‌روند؟ علت توسعه یافتنگی یک جامعه و کشور چیست؟ علت عقب ماندگی و توسعه نیافتنگی آن چه می‌باشد؟

با یافتن علت و سبب تکوین تمدن‌ها، ما می‌توانیم کشور و جامعه خود را به سوی تمدن و توسعه یافتنگی رهنمون سازیم. همچنین آگاهی از دلایل انحطاط تمدن‌ها، ما را قادر می‌سازد تا از انحطاط و سقوط خود مانع شویم و تمدنها را پایدار نماییم.

هدف از نگارش این کتاب آشنایی خوانندگان با علت پیدایش و علت انحطاط و سقوط تمدن‌ها است. برای نیل به این هدف، تمدن‌های شناخته شده مورد تفحص و تحقیق قرار گرفته‌اند تا نقاط مشترک آنها روشن شود. همچنین علت فروپاشی آن تمدن‌ها نیز بررسی گردیده و عناصر اصلی مشترک بین آنها مشخص شده است.

چنانکه در کتاب "قرآن، فلسفه، علم" گفته شد: یکی از علل اصلی و ریشه‌ای عقب ماندگی مسلمانان و انحطاط تمدن آنها که تا اواخر قرن پنجم هجری در عرصه جهان می‌درخشید، تغییر در جهان‌بینی مسلمانان بود. در اواخر قرن پنجم هجری، مسلمانان از جهان‌بینی طبیعت گرایانه و حس گرا که حاصل فلسفه مشایی بود روی بر تافتند و به فلسفه اشراقی و صوفیانه گرویدند و این باعث شد که تمدن اسلامی خاموش شود و

جهان اسلام وارد دوران توسعه نیافتگی و تاریک شود. کتاب "قرآن، فلسفه، علم" بیشتر یک کتاب مذهبی و دینی است که بر پایه مستندات قرآنی پا گرفته و قوام یافته و در آن وقایع تاریخی و اجتماعی کمتر مورد توجه قرار گرفته است. هدف از نگارش آن کتاب اثبات قرابت و نزدیکی قرآن و فلسفه قرآنی و به تبع آن فلسفه اسلامی، با فلسفه مشایی و طبیعت گرا و حس گرا و ناسازگاری آن با فلسفه اشراقی و صوفیانه بود که بعد از قرن پنجم در بین مسلمانان رواج یافت. قصد آن بود که نشان داده شود که تمدن اسلامی در اثر دوری از قرآن و فرهنگ اصیل اسلامی از بین رفت و اینکه اگر بار دیگر قرآن و فرهنگ قرآنی در بین مسلمانان رونق و رواج یابد، شکوفایی دوباره تمدن بین مسلمانان، حتمی و قطعی است.

حال در تکمیل آن کتاب، مولفه‌های تمدن از نظر تاریخی و اجتماعی و فلسفی ارزیابی گردیده و علل تکوین و انحطاط تمدن‌ها مورد بحث قرار گرفته است.

کتاب حاضر شامل پنج فصل است.

فصل اول کلیات و تعاریف را شامل است و هدف از آن رسیدن به تعریفی مشترک، قبل از شروع بحث است.

فصل دوم ارتباط نهضت ترجمه و تمدن را مورد بررسی قرار می‌دهد و نشان می‌دهد که هر تمدنی با نهضت ترجمه شروع می‌شود.

فصل سوم ارتباط جهان‌بینی و تمدن و انحطاط را بررسی می‌کند و نشان می‌دهد که همه تمدن‌ها ملازم با جهان‌بینی طبیعت گرایانه است که ما آن را به علت تشابه با فلسفه ارسطوی، فلسفه مشایی خوانده ایم.

فصل چهارم درباره آزادی و آزادی بیان است و نشان می‌دهد که همه تمدن‌ها با آزادی بیان ملازم بوده‌اند و هنگامی که آزادی بیان از بین رفته است، تمدن نیز از بین رفته است.

فصل پنجم علل ظهور و زوال تمدن‌ها از منظر سایر اندیشمندان را

مورد توجه قرار داده و نظرات و نظریه‌های آنها را بررسی کرده است. همچنین در این فصل نظریه برخورد تمدن‌ها و گفتگوی تمدن‌ها مورد بحث قرار گرفته و علل برخوردها و راه گفتگو و مصالحه به اجمال نمایانده شده است.

این کتاب را به حاکمان، صاحب منصبان و اندیشمندان تقدیم می‌نمایم و امیدوارم که در درک مفهوم توسعه یافتنگی و توسعه نیافتگی، مفید واقع شود. همچنین سطح تحمل اندیشه‌های مخالف در جامعه را افزایش دهد. بعلاوه امیدوارم که کتاب در درک بهتر انسان‌ها از همدیگر سودمند باشد و به صلح جهانی خدمت نماید.

در پایان لازم است از همه آنها بی که در ارائه بهتر موضوع یاریم کردند تشکر نمایم. از فرزندم میثم که آن را با حوصله تایپ کرد و در ویرایش آن همکارم شد. از دوست عزیزم دکتر حسن ویشه که متن پیش نویس آن را به دقت خواندند و در ویرایش آن اهتمام نمودند. از آقایان دکتر مراد مرادی گراوند و مهندس داود و دانش مرادی گراوند که از راهنمایی آنها جهت ارائه بهتر موضوع سود جستم. از آقایان مهندس علی آقا محمد خان و مهندس رضا ابراهیم زرگر و دکتر وحید عطارد که در ویرایش متن یاریم کردند. بالاخره همسرم و فرزندانم که همیشه کوتاهی‌های اینجانب را در امور خانه تحمل کرده و آنها را تکمیل کرده‌اند تا برای اینجانب فرصت مطالعه فراهم شود.

ناصر رسولی بیرامی

تهران مردادماه ۱۳۸۴

فصل ۱

تمدن چیست؟

نگاهی به روزنامه‌ها و مجله‌ها، تورق کتابها، توجه به برنامه‌های رادیویی و تلویزیونی نشان می‌دهد که کلمه "تمدن" استعمال فراوانی داشته و مورد اقبال عمومی است. یکی می‌گوید: ما دارای سابقه تمدنی کهن هستیم. دیگری می‌گوید: اروپا متمدن است و کشورهای اسلامی عقب مانده و جهان سومی‌اند. آن یکی می‌نویسد: تمدن اسلامی در قرون اولیه اسلامی ظاهر و بعد از قرن پنجم ساقط شد. یا آنکه تمدن روم باستان بعد از قرن پنجم میلادی از بین رفت و اروپا وارد دوران تاریک و عقب ماندگی گردید. آن دیگر می‌نویسد که جهان مسیحیت و غرب بعد از رنسانس وارد راه ترقی و پیشرفت شد و بعد از آن تمدن مغرب زمین ظاهر گردید. بعضی دیگر از دلایل ظهور و سقوط تمدن‌ها سخن می‌گویند و باز آن دیگری "به سوی تمدن بزرگ" می‌نویسد و مدعی است که مسیر تمدن را پیدا کرده و یافته است. هانتینگتون جنگ وستیز و برخوردهای آینده در جهان را، برخوردهای تمدنی می‌خواند و خاتمی راه برقراری صلح و آرامش در جهان را در مسیر گفتگوی تمدن‌ها می‌داند.

بحث از تمدن، بحثی کهن و قدیمی است. ویل دورانت چندین دهه پیش، کتاب بسیار حجیم خویش را "تاریخ تمدن" نام نهاد و دهها سال

پیش دکتر شریعتی، کتابی با همین عنوان منتشر کرد. راستی منظور ما از تمدن چیست؟ آیا ما وقتی از تمدن سخن می‌گوییم، منظور همه ما یکی، و زبان همه ما مشترک است؟ علی اکبر دهخدا می‌گوید : "تمدن تخلق به اخلاق اهل شهر و انتقال از خشونت و جهل به حالت ظرافت و انس و معرفت را گویند. تمدن اقامت کردن در شهر و شهر نشینی است. انتظام شهر نمودن و اجتماع اهل حرفه است. تمدن دارای تربیت بودن، شهرنشین بودن و در مرحله کامل تربیت اجتماعی قراردادشتن و خلاف بربریت را گویند." (۱۶) دکتر علی شریعتی می‌نویسد: "تمدن از ریشه مدن و خویشاوند مدینه است. مدینه به معنای شهر و تمدن به معنای انتساب، استناد و وابستگی نمودن به آن است. او معنی لغوی مدینه و تمدن را با معنی لغوی کبر و تکبر مقایسه کرده و آنها را مشابه می‌داند. او می‌نویسد: مثلاً کبر به معنای بزرگی و تکبر به معنای وابستگی به بزرگ نمایی است. بنابراین تمدن یعنی احساس وابستگی به مدینه و نمایش آن. او می‌افزاید: در زبان فرانسه و انگلیسی و لاتین نیز همین بینش یعنی شهرنشینی را برای تمدن گرفته‌اند. تمدن شهرنشینی نیست، اما انسان تمدن وارد مرحله شهرنشینی شده و در معانی بیان، این را تسمیه شی نه به خودش، بلکه به لازمه آن می‌گویند. مثل اینکه به نویسنده بگوییم صاحب قلم. در صورتی که نویسنده و صاحب قلم دو مفهوم جدا گانه‌اند. شهر پدیده‌ای است که انسان وحشی فاقد آن است. انسان باید به یک مرحله‌ای از تمدن رسیده باشد که بتواند شهر را بسازد و وقتی شهر را ساخت یک تکه از تمدن را ساخته است، پس شهر و تمدن رابطه جزء و کل است. تمدن به معنای کلی عبارت است از مجموعه ساخته‌ها و اندوخته‌های معنوی و مادی جامعه انسانی."

شریعتی در مورد ساخته‌های انسانی و انواع آن می‌گوید : "ساخته‌ها دو نوع اند: ساخته طبیعت و ساخته انسان، و بخش مربوط به ساخته‌های انسان، بخش مربوط به تمدن است. گاو وقتی پنج سیر شیر می‌دهد

ساخته طبیعت است ولی وقتی چهار، پنج من شیر می‌دهد ساخته انسان و دلیل تمدن انسان است: انسان دو جور چیز می‌سازد: معنوی و مادی. یکی صندلی می‌سازد که مادی است و یکی شعر می‌سراید که معنوی است. مجموعه‌های علوم، ساخته‌های معنوی انسان است.“

سپس دکتر شریعتی تداخلی در این تقسیم بندی مشاهده می‌کند و نمی‌تواند دو جور چیز را که ساخته تمدن و انسان است به راحتی از هم جدا و متمایز سازد و می‌نویسد: ”برج ایفل ساخته مادی و معنوی انسان است. مازاد شیر نیز ساخته مادی و معنوی انسان، و جزء تمدن انسان است. یا یک مجسمه یک ساخته مادی و معنوی است که در ساختن آن علاوه بر مادیت، ذهنیت هنرمند نیز دخالت دارد. کتاب فروشی یک کار معنوی ولی نانوایی یک کار مادی است. مادیت عبارت است از آنچه نیاز غریزی و طبیعی آدمی را برآورده می‌کند و آنچه نیازهای غیر طبیعی و غیر غریزی و غیر مادی انسان را برآورده می‌کند، معنوی است.“

شریعتی اندوخته‌ها و ساخته‌های معنوی و مادی را مربوط به کل تاریخ و بشریت می‌داند و لذا با عبارت‌هایی همچون تمدن اسلام و مسیحیت یا تمدن شرق و غرب، به مخالفت بر می‌خیزد و آنها را عبارتی نادرست و غلط می‌داند.

او می‌گوید: ”تمدن عبارت است از مجموعه اندوخته‌ها و ساخته‌های معنوی و مادی در طول تاریخ انسان، بنابراین نمی‌توانیم بگوییم تمدن اسلامی و مسیحیت یا شرقی و غربی، بلکه باید گفت تمدن قرن پنجم، پانزدهم و هفدهم، چون تمدن انتسابش به یک نژاد خاص نیست، بلکه مربوط به بشریت است. فقط ممکن است به یک منطقه‌ای خاص بیشتر توجه کند، ولی این ناحیه نمی‌تواند خود به تنها‌یی محل تمدن و پیشرفت و فرهنگ باشد. پس تمدن منسوب به بشریت است. آپلو مال آمریکا و سفید و یا سیاه نیست، مال بشریت است، مربوط به تمدن بشر است. حتی کسی که در هفت هزار سال پیش

بادبادک را ساخته، در ساختن آپولو شریک است، بنابراین مربوط به همه اقوام است.“) (۲۰)

یوکیشی (۱۸۳۴ الی ۱۹۰۱ م.) که نقش مهمی در تمدن ژاپن دارد، می‌گوید: ”تمدن یعنی آسایش در زمینه ضرورت‌های روزانه و پالایش معرفت و پرورش فضیلت به نحوی که زندگی بشری را به مرتبه‌ای بالاتر ترفیع دهد. تمدن هم به دسترسی به رفاه مادی و هم به اعتلای روح بشری اشاره دارد.“) (۴۶)

اگرچه همه متفکرین و اندیشمندان، تمدن و مدینه را خویشاوند نسبی می‌دانند، اما تعاریف و توضیحات آنها درباره تمدن بسیار متنوع و متفاوت است. بنابر این قبل از شروع بحث و گفتگو درباره تمدن باید تعریف و برداشت خود از تمدن را ارائه دهیم و بعد از تبیین و تعریف روشن از تمدن، از مولفه‌های دیگر آن سخن بگوییم.

تمدن ریشه مشترکی با مدینه یعنی شهر دارد اما آنچه از تمدن در این کتاب منظور ماست و امروزه جامعه از مفهوم تمدن منظور دارد، تنها به شهر و شهر نشینی مربوط نیست. هنگامی که ما از تمدن غرب سخن می‌گوییم تنها شهرنشینان آن دیار را هدف نداریم، بلکه روستانشینان آن سرزمین نیز، در این تمدن قرار می‌گیرند و از خانه‌های موجود در جدول ما محسوب می‌شوند.

تمدن اسلامی کل امپراتوری و جامعه اسلامی قرون اولیه هجری را در بر می‌گرفت و در کلیه سرزمین‌هایی که حاکمیت اسلامی در آنها ساری و جاری بود، جریان داشت. به عبارت دیگر ساکنان روستاهای یک سرزمین متعدد نیز، خود متعدد محسوب می‌شوند و از دایرۀ انسان‌های بدون تمدن بیرون می‌افتدند. از طرف دیگر تمدن با مفهومی که ما در نظر داریم در هر برده از زمان مربوط به یک اقلیم یا نژاد یا مذهب بوده است. بنابر این تمدن اسلامی یا تمدن جهان مسیحیت یا غرب، عباراتی دارای معنی و مفهوم هستند.

پس تمدن چیست؟ تمدن با مفهومی که اشاره کردیم حصول علم و دانش درباره هستی و جهان هستی است، علم و دانشی که صاحبان آن را برای استفاده از امکانات و استعدادهای بالقوه موجود در جهان هستی، جهت زندگی بهتر و راحتتر، قادر و توانا می‌سازد و تسلط و استیلای او بر نیروهای سرکش در جهان را میسر و شناخت بهتر و دقیق‌تر از آن را ممکن می‌نماید.

تمدن با این مفهوم وجودی نسبی دارد، یعنی نسبت به سایرین سنجیده می‌شود. به عبارت دیگر هنگامی که از تمدن مغرب زمین در چند قرن اخیر سخن می‌گوییم و انسان‌های مغرب زمین را متمدن می‌نامیم، منظور نه آن است که انسان‌های سایر نقاط جهان روستایی و یا وحشی‌اند و یا در دوران بربریت به سر می‌برند، بلکه منظور آن است که انسان‌هایی که در چند قرن اخیر در دیار غرب زیسته‌اند، نسبت به سایر انسان‌های روی زمین دارای علم و دانش بیشتری بوده‌اند و توانسته‌اند جهان هستی را بیشتر از سایر انسان‌ها بشناسند و بیشتر از سایر افراد نیروهای سرکش آن را رام کرده و تحت سیطره قرار دهنده‌اند. آنها همچنین بیشتر از سایرین از امکانات هستی در راستای زندگی بهتر و تسهیل در امور زندگی سود جسته‌اند.

از طرف دیگر تمدن اسلامی شامل انسان‌هایی بود که بعد از ظهور اسلام، توانستند نسبت به سایرین علم و دانش بیشتری درباره جهان هستی کسب کنند و در آن دوران راحت‌تر، بیشتر و بهتر از سایرین از امکانات و مواهب جهان هستی بهره بگیرند و زندگی کنند و نیروهای سرکش عالم را رام کنند. آنها در این دوران کتاب‌های بسیاری درباره طب، فلسفه، جغرافیا و ریاضیات و ادبیات نوشته‌اند و الکندي، فارابي، ابن سينا، ذكرياء رازى، ابن واضح يعقوبى، ابوريحان بيرونى، طبرى، خوارزمى و ابن هيثم نمونه‌هایی از دانشمندان و اندیشمندان آن دوره‌اند. بی‌شك در آن دوران برای آموختن علم طب، فلسفه، جغرافى، تاریخ،

ریاضیات و ادبیات و غیره، و کسب تکنولوژی، بهترین مکان و سرزمین، امپراتوری اسلامی بود و اگر مریض نیز می‌شدید، بهترین پزشکان را در آن سرزمین می‌یافتید.

تمدن یونان باستان در اوچ شکوفایی اندیشمندانی همچون سقراط، هرودوت، ذیمیقراطیس، تو سیدید، آناکسآگوراس، فیشاغورث، افلاطون، ارسسطو، سقراط، و ده‌ها اندیشمند دیگر را صاحب بود و علم و دانش در آن سرزمین بیش از همه سرزمین‌ها رشد یافته و شکوفا شده بود. پس اگر در قرون قبل از مسیح زندگی می‌کردید و در آرزوی کسب علم و دانش بودید باید رنج سفر به سرزمین یونان را تحمل، و با یونانیان رابطه برقرار می‌کردید. بر اساس این اصل اگر کسی اکنون بخواهد به علم و دانش بیشتر و مدرن تری مجهز شود و زندگی بهتر و راحتتری داشته باشد، باید به سوی غرب رهسپار شود و از تمدن موجود در آن سرزمین بهره جوید. البته در اینجا باید منظور از زندگی بهتر و راحتتر را نیز توضیح دهیم تا از چندگانگی در تفسیر و تبیین مانع شویم. زندگی بهتر و راحتتر آن است که انسان در جامعه از نظر روحی و جسمی، احساس راحتی و آرامش کند و از توانایی‌های صنعتی و تکنولوژیک بیشترین سود را بجوید. راحتی و آرامش روحی دریک جامعه، به سلامت اخلاقی آن جامعه بستگی دارد. یعنی در یک جامعه متمدن، اکثریت فسادهای اجتماعی و اخلاقی مانند رشوه، تبعیض و پارتی بازی، دروغ، کلاه برداری، دزدی، قتل و جنایت و ترس از بیکاری و فقر و فلاکت، کمتر از جامعه غیر متمدن است.

مالک بن نبی (۱۹۰۵ الی ۱۹۷۳م.) که از اندیشمندان بزرگ الجزایر است و سال‌ها از عمر خود را صرف مطالعه و تحقیق در رابطه با مسئله توسعه نیافتگی جهان سوم و مسلمانان نموده در مثالی زیبا و جذاب، دوران تمدن اسلامی و تمدن مغرب زمین و شاخصه‌های آن‌ها را این‌گونه ترسیم کرده است:

”امروز جوامع صنعتی حول محور مسکو - واشنگتن، جمع شده‌اند، در حالیکه جوامع توسعه نیافته حول محور طنجه(شهری در تونس) - جاکارتا تجمع کرده‌اند. تفاوت‌ها میان این دو مقوله از جوامع به هیچ وجه محدود به تفاوت‌ها در ابزارهای تولید به کار رفته در هر یک از این دو منطقه نمی‌شود، بلکه در همه جنبه‌های زندگی انعکاس دارد. تفاوت میان این دو جامعه برای فردی که برای اولین بار با این دو نوع جامعه رو برو شود بلا فاصله عیان و آشکار می‌گردد. اگر بازدید کننده‌ای از سیاره‌ای دیگر بیاید و ابتدا سفری به جوامع مستقر در قطب و محور مسکو - واشنگتن و سپس سفری به جوامع طنجه - جاکارتا نماید، او فوراً تفاوت‌های مشخص از نظر کیفیت زندگی، ترکیب شخصیتی و سبک زندگی بین دو منطقه را تصدیق می‌کند. به‌طورکلی این بازدیدکننده متوجه می‌شود که زندگی در محور مسکو - واشنگتن به غایت سازمان یافته است. خانه‌ها و خیابان‌ها به خوبی طراحی و تجهیز شده‌اند، شهرهای کوچک و بزرگ با سیستم‌های ارتباطی و حمل و نقل گستردۀ به هم پیوسته‌اند، مردم فعال و ماهر و صنعتگر هستند. اما این بازدید کننده وقتی به محور دیگر می‌رود تعجب می‌کند از اینکه تصویری کاملاً متفاوت می‌بیند. او فوراً متوجه می‌شود که زندگی در محور طنجه - جاکارتا عمدتاً بی‌سامان، و انتظام نیافته است. مناطق وسیعی از اراضی حاصل خیز بهره برداری نشده باقی مانده‌اند، تبلی و سستی و بی‌حرکتی بر صنعت، و تولید ابتدایی حکم فرماست، دودکش‌های بی‌شمار که خانه‌ها و مراکز صنعتی بی‌شمار و فراوان در محور مسکو - واشنگتن را شاخص و متمایز می‌سازد ، در اینجا تقریباً وجود ندارد. با این حال بازدید کننده ما اگر ده قرن به عقب بر می‌گشت و همان سفر را در این دو محور انجام می‌داد به راستی متحیر می‌شد. چون او می‌دید شرایطی که جریان داشت دقیقاً برعکس بود. یعنی در قرن هشتم یا نهم میلادی، محور یا قطب جنوبی از پیشرفت مادی، کارایی و کارآمدی و

سازماندهی برخوردار بود و داعیه پیشنازی علمی و اقتصادی نسبت به محور یا قطب شمالی را داشت.“(۲۴)

از آنچه گفتیم و از مثالی که آوردیم مشخص می‌شود که تمدن معنی و مفهومی نسبی است، یعنی این که در مقایسه با دیگران سنجیده می‌شود. به عبارت دیگر محور طنجه - جاکارتا در ده قرن پیش متمدن بود. زیرا در آن زمان در سایر نقاط جهان از جمله محور مسکو - واشنگتن، علم و دانش آدمیان نسبت به آنها بسیار اندک بود.

پس تمدن مفهومی نسبی است و شاخص‌های آن در رابطه با افرادی که در یک زمان خاص زندگی می‌کنند سنجیده می‌شود. به عبارت دیگر تمدن یونان باستان مربوط به دوران قبل از میلاد مسیح بود و در رابطه با انسان‌ها و ملل و شهرهایی که در آن زمان وجود داشتند و می‌زیستند صادق و ثابت بود. یعنی اگر امروز انسان‌هایی که در یونان باستان می‌زیستند بار دیگر زنده شوند و همانند آن دوران، زندگی از سر گیرند، نه تنها نمی‌توانند مدعی داشتن تمدن محسوب شوند، بلکه آدمهایی غیر تمدن و عقب مانده محسوب خواهند شد. انسان‌هایی که به احتمال زیاد از همه انسان‌های کنونی عقب مانده تر خواهند بود و به راستی از انسان‌های وحشی و برابر محسوب خواهند شد. مردمان مربوط به تمدن روم، مصر و ایران باستان و تمدن اسلامی نیز چنین‌اند و اگر امروز با علم و دانش آن دوران، از آرامگاه خود برخیزند و زندگی آن دوران را برگزینند، درپیش چشم مردمان امروزین، جز عقب ماندگی و برابریت جلوه‌ای نخواهند یافت.

از آنچه گفتیم نتیجه دیگری نیز می‌توان گرفت و آن پویایی و حیات تمدن‌ها است. تمدن‌ها در دوران خود پویا و دارای حیات هستند و با سپری شدن آن دوران، حیات خود را از دست داده و می‌میرند. تمدن نیز مانند موجودات زنده چرخه حیاتی خاصی دارد. تمدن نیز مانند موجودات زنده زاده می‌شود، رشد می‌کند و به دوران بلوغ و

اشتداد می‌رسد، سپس به دوران پیری و افول رسیده و به ضعف می‌گراید و می‌میرد و به جهان مردگان می‌پیوندد.

امروزه تمدن یونان باستان، تمدن اسلامی و تمدن روم باستان وجود خارجی ندارند. این تمدن‌ها مربوط به چند قرن یا هزاره پیش بودند که بعد افول کرده و نابود شدند.

با این همه هر تمدنی، همچون یک گیاه و درخت، در دوران رشد و باروری خود، میوه‌ای را به بار می‌نشیند و تخم و دانه‌ای را به دست می‌دهد که دیگران می‌توانند این تخم و دانه را بچینند و بکارند تا تمدن جدیدی آبستن شود و زاده شود و بروید و رشد و اشتداد یابد. تخم و دانه تمدن‌ها، علم و دانش و تکنولوژی، افکار و اندیشه‌های صاحبان آن تمدن است که در نوشته‌ها و کتاب‌های آنان رنگ بقا و پایداری به خود می‌پذیرد.

مردم یونان باستان تخم و دانه تمدن را از سرزمین مصر و فنیه و ایران و بین النهرين چیده و جمع آوردند و آن را در سرزمین خود کاشتند. در آن روزگاران سرزمین یونان آب و خاک مناسبی برای آن تخم و دانه بود، بنابراین درخت تمدن در آنجا به خوبی به بارنشست و میوه داد. این بار میوه آن را رومی‌ها چیدند و در امپراتوری روم کاشتند. سپس نوبت به تمدن اسلامی رسید و به دنبال آن تمدن غرب قد علم کرد.

تخم و دانه تمدن، ارگانیسمی زنده است که از قانون تکامل تبعیت می‌کند و می‌تواند با شرایط متفاوت خود را تطبیق دهد و تغییرات ژنتیک و بیوتکنولوژی بپذیرد. این است که ظاهر تمدن‌ها با آنکه همه از دانه‌ای کهن رشد کرده‌اند بر اساس تغییراتی که توسط انسان‌ها تحمیل شده، درون و بیرون آن‌ها متفاوت و متغیر است. درست مثل گاوها یکی که دکتر شریعتی مثال زد و قبل از آن سیر شیر می‌دادند و حالا با اصلاح نژاد و تغییرات ژنتیک، ده من شیر می‌دهند.

تا اینجا به دو شاخص از شاخص‌های تمدن یعنی نسبی بودن و زنده بودن اشاره کردیم و گفتیم که علوم و دانش و تکنولوژی که در توضیحات و کتاب‌های اندیشمندان و دانشمندان صاحب تمدن جمع می‌آید، تخم و دانه تمدن محسوب می‌شود و هر قوم و ملتی که خواهان تمدن است، باید آن تخم و دانه را بچیند و در سرزمین خود در محیطی مناسب بپروراند. چیدن این دانه و کاشتن آن، همان آشنایی با علوم و دانش ملل متمدن است که از طریق نهضت ترجمه، در ابتدای ظهور هر تمدنی خود را می‌نمایاند. پس هر تمدنی برای ظهور نیاز به نهضت ترجمه دارد که ما در فصل بعد از آن سخن خواهیم گفت و چون اطلاعات ما از دوران ظهور تمدن اسلامی و تمدن غرب و روم و یونان بیشتر از سایر تمدن‌ها است، تکیه و تاکید ما بر آنها بیشتر از بقیه تمدن‌ها خواهد بود.

فصل ۲

نهضت ترجمه و تمدن‌ها

نهضت ترجمه، تخم و نهال تمدن است که از جایی چیده و کنده می‌شود تا در جایی دیگر کاشته شود تا رشد یابد و بارور گردد. هر تمدنی قبل از آن که متولد شود باید تمدن‌های سابق و قبل از خود را، مورد توجه قرار داده و آنها را مطالعه و بررسی کند. همه تمدن‌هایی که ما اطلاعات دقیق درباره آنها داریم، این روند را طی کرده و پیموده‌اند. تمدن یونان باستان، تمدن روم باستان، تمدن اسلامی و تمدن مغرب زمین از جمله این تمدن‌ها هستند. همه این تمدن‌ها دوره‌ای از آشنایی با تمدن‌های قبل از خود را گذرانده‌اند و این آشنایی معمولاً با نهضت ترجمه که در ابتدای ظهور هر تمدنی خود را نشان داده، به وقوع پیوسته است. حال برای آن که این موضوع را ثابت کنیم به بررسی نهضت ترجمه در هر یک از تمدن‌های معروف می‌پردازیم و آن را با مطالعه تمدن اسلامی شروع می‌کنیم.

نهضت ترجمه و تمدن اسلامی

با ظهور اسلام، پیروان آن آیین، توسط پیامبر گرامی اسلام و کتاب

آسمانی خود قرآن، به تفکر و اندیشه و تعقل و تدبیر فراخوانده شدند و مذهب و آیین اجدادی افراد که مادرزادی به آنان ارث رسیده بود و پیروی از آن به صورت تقلید و بدون هیچ‌گونه تعمق و تفکر و اندیشه انجام می‌شد، به شدت مورد حمله قرار گرفت. لذا آزاد اندیشی و ظهور نحله‌های متفاوت و گوناگون در میان مسلمانان از خصوصیات قرون اولیه بعد از ظهور اسلام است. در این دوران هر نحله و حزب و گروهی بر آن بود که با استفاده از علوم عقلی و منطقی و نقلی، اندیشه‌ها و باورهای سایر نحل را بی اعتبار سازد. بنابراین مسلمانان به هر طریق ممکن تلاش می‌کردند که اطلاعات و دانش خود را بیفزایند و این بود که به ترجمه کتاب‌ها و نوشه‌هایی که در آن دوران در اقصا نقاط جهان وجود داشت، همت گماشتند.

محمدبن اسحاق بن ندیم (وفات ۳۸۰هـ.ق.) صاحب کتاب الفهرست درباره اولین ترجمه کتاب به زبان عربی که زبان تمدن اسلامی است، می‌نویسد: " خالدبن یزیدبن معاویه را حکیم آل مروان می‌دانستند. وی ذاتا با فضل بود و اهتمام و علاقه زیادی به دانش و علم داشت و چون به فکر ساختن کیمیا افتاده بود، امر کرد گروهی از فلاسفه مصر را که عربی می‌دانستند احضار نمایند و از ایشان خواست کتاب‌های کیمیا را از زبان یونانی و قبطی به عربی برگردانند و این اولین مرتبه بود که در اسلام از زبانی به زبان عربی ترجمه گردید و پس از آن دیوان را ترجمه نمودند و این ترجمه در زمان حجاج بود که از فارسی به عربی برگردانده شد و مترجم آن صالح بن عبدالرحمن است. "

ابن ندیم می‌افزاید: " در اواخر قرن دوم هجری برای ترجمة کتاب‌ها مرکز و دیوان خاصی تشکیل شد که بیت الحکمه نام گرفت. بیت الحکمه که در قرن سوم هجری به شدت فعال بود به عنوان مرکزی برای تجمع و فعالیت مترجمان از زبان‌های مختلف عمل می‌نمود. "

ابن ندیم فهرستی از نام این مترجمان را با ذکر زبان مبدأ برای ترجمه، در کتاب خود ذکر می‌کند. از نوشته او چنین بر می‌آید که ترجمه در آن دوره از همه زبان‌ها انجام شده است. از جمله این زبان‌ها می‌توان از زبان فارسی و هندی و سریانی و یونانی نام برد. او در کتاب خود داستان جالبی از علت روی آوردن مامون به ترجمه کتاب‌های ارسسطو ذکر کرده است که شنیدن آن خالی از لطف نیست.

ابن ندیم می‌نویسد: "مامون در خواب دید مرد سپید رویی که سرخ فامیش بیشتر بود با پیشانی فراخ و ابروانی پیوسته و از جلو سر کم مو و دیدگانی شهلا و شمایلی زیبا، بر تخت خود نشسته. مامون گوید: چنان می‌نمود که در مقابل او ایستاده ام و هیبت او مرا گرفته است. پرسیدم تو کیستی؟ گفت: ارسسطو! من بسیار شادمان گردیده و گفتم: ای حکیم! سوالی دارم. گفت: بگو! گفتم: زیبایی چیست؟ گفت: هرچه که عقل آن را زیبا داند. گفتم: پس از آن! گفت: آن که شرع زیبایش خواند. گفتم: پس از آن! گفت: آن که جمهور مردم زیبا شمرند. گفتم: پس از آن! گفت: دیگر پس از آن ندارد. و این خواب یکی از اسباب نشر کتاب‌های فلسفه گردید و مامون از راه مکاتبه که با پادشاه روم داشت در مقام استفاده برآمده و از او خواست که اجازه دهد که چند نفری را به روم روانه دارد تا از علوم باستانی که در خزانی آنجا بود چیزهایی را انتخاب و با خود بیاورند. پادشاه روم درابتدا روی موافقت نشان نداد ولی بالاخره پذیرفته و جواب مساعد داد و مامون گروهی را مانند حجاج بن مظہر و ابن بطريق و سلما متصدی بیت الحکمه و چند نفر دیگر را بدان سوی روانه داشته و آنان نیز چیزهایی انتخاب نموده و با خود آورددند که به امر مامون همه آنها ترجمه گردید و گویند یوخا بن ماسویه نیز از جمله آن فرستادگان به روم بود."

ابن ندیم می‌افزاید: "از جمله کسانی که کوشش و اهتمام زیادی در

آوردن کتاب از روم داشتند، محمد و احمد و حسن فرزندان شاکر منجم بودند و اینان از بذل مال در این راه دریغی نکرده، و ابن اسحاق و چند نفر دیگر را به روم فرستاد و آنها کتاب‌هایی شگفت انگیز و تصنیفات غریبی را در فلسفه و هندسه و موسیقی و حساب و طب با خود آوردن و قسطاس لوقا بعلبکی نیز چیزهایی با خود آورده بود که پاره‌ای را ترجمه کرده و پاره‌ای را برایش ترجمه کردند.

از دیگر عجایب گفته‌های ابن ندیم ذکر گندیدگی و پوسیدگی کتاب‌ها در گنجینه امپراتوری روم می‌باشد. او می‌گوید که به علت نداشتن خواننده، و عدم توجه، کتاب‌ها که در آن دوران بیشتر روی پوست حیوانات نوشته می‌شدند در گنجینه امپراتوری روم، گندیده بودند. ابن ندیم وضعیت مشابهی را درباره ایران ذکر می‌کند. کتاب‌های ارسسطو، جالینوس، سقراط، اقلیدس، فیثاغورث، و تعدادی از کتاب‌های افلاطون، از جمله کتاب‌هایی است که در دوران حیات ابن ندیم ترجمه آنها به زبان عربی موجود بود و کتاب کلیله و دمنه، سند باد و هزار و یک شب، کتاب‌هایی بودند که از فارسی ترجمه شده بودند.^(۲)

آنچه ذکر شد پرتوی از نهضت ترجمه است که خورشید آن در قرون اولیه ظهر اسلام به تابش آغازید و باعث شد تا تمدن اسلامی جوانه بزند.

نهضت ترجمه و تمدن مغرب زمین

اینکه چرا جهان غرب مشتاق علم و دانش و اندیشه‌ها و کتاب‌های مشرق زمین و مسلمانان شد، زیاد مشخص نیست. شاید ارتباطات پراکنده جهان غرب با جهان اسلام و جنگ‌های صلیبی، این آتش را در دل اروپاییان شعله ور ساخت. اروپا بعد از قرن یازدهم مطمئن شده بود که مسلمانان در علم و دانش از مسیحیان فاصله زیادی گرفته‌اند و آنها باید برای کسب علم و دانش به سوی شرق روی آورند.

آدلارد باشی که از دانشمندان و اندیشمندان قرن دوازدهم است و ویل دورانت او را جزو سه نفر از سرسپردگان و خادمان واقعی علم در قرون وسطی می‌داند، این خود باختگی و اطمینان و اعتقاد را این گونه بیان می‌کند: "نسل ما این عیب بزرگ را دارد که هرچه را از جانب امروزیان پنداشت، رد می‌کند. بنابراین من هر فکر تازه‌ای که داشته باشم، اگر بخواهم آن را منتشر کنم به کس دیگری نسبتش می‌دهم و می‌گویم: فلاں کس چنین گفت نه من، و برای اینکه سخنم را باور کنند همه نظرم را به دیگران نسبت می‌دهم و می‌گویم: فلاںی به این نتیجه رسید نه من. برای اینکه کسی این تصور زیان آور را نکند که من، من نادان بینوا، افکارم را از مغز خودم درآورده ام، سعی می‌کنم بقبولانم که حاصل مطالعات عربی من هستند. اگر صحبت من ذهن عقب مانده‌ای را آزده است، نمی‌خواهم من باشم که او را آزده ام، می‌دانم اندیشمندان اصیل در میان عوام چه سرنوشتی دارند. از آن رو آنچه عرضه می‌کنم حدیث خود من نیست، حدیث اعراب است." (۳۴)

ادلارد باشی خود از دانش آموختگان در مشرق زمین بود. او پس از کسب معلومات در چندین کشور اسلامی به انگلستان بازگشت و به نوشتن سؤال و جواب‌های مفصل درباره علوم مختلف پرداخت. (۱۵) گوستاولوبون درباره خود باختگی جهان غرب در مقابل مسلمانان آن دوران می‌گوید: "تا قرن پانزدهم قولی را که ماخوذ و مستند از مصنفین اسلام نبود، مستند و معتبر نمی‌شمردند." (۳۳)

ویل دورانت در کتاب خود "تاریخ تمدن"، از یهودیانی نام می‌برد که از اقالیم مسلمان به جهان مسیحی کوچ کردند و کتاب‌های عربی را در قرن دوازدهم به عبری ترجمه کردند. این کتاب‌ها سپس از عربی به زبان لاتین که زبان متدائل در اروپا بود، ترجمه شد.

او در مورد ترجمه کتاب‌های عربی به لاتین می‌نویسد: "جريان

مهمی که از آن طریق، گرانبهاترین افکار حکمای اسلامی به دنیا مسیحی غرب سرازیر شد، ترجمه آثار عربی به زبان لاتین بود. حدود سال ۱۰۶۰ م. قسطنطین آفریقاوی، کتاب التجارت عربی زکریای رازی، کتاب‌های طبی عربی اسحاق اسرائیلی و ترجمة عربی دو اثر کتاب التشريع جالینوس و کتاب حکم بقراط، تقریر حنین را به لاتین ترجمه کرد. رمون، اسقف اعظم روشنفکر تولدو (طلیطله)، گروهی از مترجمان را تحت رهبری دومینیکوس گوندسلینوس در حدود ۱۱۳۵ م. گرد آورد و آنها را مامور ترجمه کتاب‌هایی کرد که درباره علوم و فلسفه به زبان عربی نوشته شده بود. اکثر این مترجمان یهودیانی بودند آشنا به زبان‌های عربی، عبرانی، اسپانیایی و گاهی نیز متبحر در لغت لاتین. پرکارترین فرد این گروه، یوحنا اسپانیایی (یا یوخای اشبيله ای) نام داشت که در میان اعراب به ابن داود مشهور بود. یوحنا به ترجمة یک کتابخانه واقعی از آثار عرب و ترجمه‌هایی که فضای یهودی از کتاب‌های ابوعلی سینا، غزالی، فارابی و خوارزمی کرده بودند، مبادرت جست و از طریق ترجمه کتاب حساب موسی خوارزمی، ارقام هندی و عربی را به مغرب زمین معرفی کرد. کتاب دیگری که تقریباً به همین اندازه مؤثر افتاد، ترجمه یوحنا از مجموعه سراسرار متسبد به ارسسطو، مشتمل بر فلسفه و علوم محتاجه بود. پاره‌ای از این ترجمه‌ها مستقیماً از عربی به لاتین بود. برخی از آنها ابتدا به زبان کاستیلی برگردانده می‌شد و سپس گوندسلینوس آنها را به لاتین ترجمه می‌کرد. شعب فرعی دیگر، به این رود عربی و لاتینی می‌پیوست. ادلارد باشی که زبان عربی را در انطاکیه، طرسوس و تولدو فراگرفته بود، برای نخستین بار کتاب اقلیدس را از روی ترجمه عربی آن در سال ۱۱۲۰ م. به لاتین برگرداند. همچنین با ترجمه زیج خوارزمی در سال ۱۱۲۶ م. مبحث مثلثات اسلامی را به دنیا غرب معرفی کرد. در سال ۱۱۴۱ م. پیر لوونرابل به یاری یک

نفر عرب و سه تن از فضلای مسیحی، قرآن را به لاتین ترجمه کرد. کیمیا گری و علم شیمی اسلامی، بر اثر ترجمه متنی از عربی به دست رابرт آو چستر در انگلستان، به سال ۱۱۴۴م. قدم به جهان لاتین زبان نهاد. یک سال بعد، پلاتو نامی از اهالی تیولی در ایتالیا، رساله بسیار مهم "حیبورها - مشیحا" تصنیف ریاضیدان عالی قدر یهودی، ابراهیم بن حییا را به لاتین ترجمه کرد. از بزرگترین مترجمان، گراردوس کرمونتیسیس می‌باشد. این فاضل ارجمند که در حدود سال ۱۱۶۵م. وارد شهر تولدو شد از غنای دانش عربی در رشته‌های علوم و فلسفه به غایت در شگفت شد. وی تصمیم گرفت که زبده این کتاب‌ها را به لاتین ترجمه کند و نه سالی را که از عمرش باقی مانده بود، صرف این امر خطیر کرد. زبان عربی را فراگرفت و علی الظاهر، گردانیدن متون را به دستیاری یک مسیحی بومی و یک یهودی انجام داد. دشوار است که انسان باور کند گراردوس هفتاد و دو جلد کتاب را بدون کمک غیر ترجمه کرده باشد. کتاب‌های "تحلیل دوم"، "در آسمان"، "کتاب الكون والفساد" و "آثار علوی" که تمامی از آثار ارسطو هستند، مقالات و رسالاتی از اسکندر افرو迪سی، اصول هندسه، و "معطیات" اقلیدس کتاب "مساحت دایره" ارشمیدس، "قطعه مخروطی" آپولونیوس پرگایی، یازده کتاب و رساله منسوب به جالینوس، چندین کتاب از آراء و عقاید علمای هیئت و نجوم یونان، چهار مجلد از طبیعتات یونان و عرب، یازده کتاب طبی پزشکان اسلامی از جمله آثار محمد زکریای رازی و ابوعلی سینا، کتاب "القياس" فارابی، سه تا از مصنفات یعقوب بن اسحاق کندی، دو کتاب از اسحاق اسرائیلی، چهارده جلد از کتاب ریاضیدانان و علمای هیئت جهان اسلامی، سه دوره زیج و هفت کتاب درباره رمل و اسطلاب، ترجمه خود را مدیون گراردوسی می‌باشند. در تاریخ هیچ کس دیگری را نمی‌توان سراغ گرفت که مثل گراردوسی در

غنى کردن یک فرهنگ با آثار فرهنگ قوم دیگری، تا این درجه مجاہدت ورزیده باشد. پشتکار گراردوس را فقط می‌توان با حنین بن اسحاق و "بیت الحکمه" مأمون عباسی قیاس کرد که در قرن نهم میلادی وسیله جذب فلسفه و علوم یونانی به عالم اسلام بودند و بر اثر مساعی حنین و دیگر مترجمان دوره مأمون بود که علوم عقلی یونانی به حلیه عربی آراسته شد." (۱۵)

ویل دورانت در ادامه به ترجمة مستقیم آثار یونانی می‌پردازد که ما در اینجا برای جلوگیری از اطاله کلام از ذکر آن پرهیز می‌کنیم.

نهضت ترجمه و تمدن روم باستان

آشنایی با علم و دانش و اندیشه تمدن‌های دیگر، تنها شامل ترجمة مکتوب آثار و نوشته‌های اندیشمندان و دانشمندان آن تمدن نیست، بلکه برای این کار می‌توان استادی را که با آن تمدن آشنا هستند جهت آموزش و تعلیم به کار گرفت. مثلاً اکنون که تمدن غرب می‌درخشد استخدام استادی که با آن تمدن آشنا هستند و تشکیل کلاس‌های درس برای مردمان کشورهای عقب مانده می‌تواند همانند ترجمه کتاب‌ها و نوشته‌ها، اما با شدت کمتر، مؤثر واقع شود. این شیوه اگرچه بسیار مفید است اما نیاز همه پژوهشگران و مشتاقان را برآورده نمی‌کند. زیرا همه مردم مشتاق و شیفته، فرصت آن را ندارند که در دانشگاه‌ها و مدارس شرکت کنند و از سخنان شفاهی معلمان و استادی سود جویند. از طرف دیگر این گزینه برای همه گیر شدن نیاز به استخدام افراد زیادی دارد و هزینه بسیار طلب می‌کند. اما هنگامی که کتاب‌ها و نوشته‌ها ترجمه می‌شوند امکان وقت مطالعه و خواندن برای همه پیش می‌آید.

هنگام ظهر تمدن غرب، بسیاری از کتاب‌های عربی و یونانی به لاتین ترجمه شدند و این عمل تحولی عظیم در فکر و اندیشه توده مردم ایجاد نمود، اما در همان زمان استادی نیز برای این کار گماشته شدند

که تاثیر محدودی داشتند. مثلاً فردیک دوم پادشاه آلمان که در قرن سیزدهم می‌زیست، فیلسفان و اندیشمندان یهودی و مسلمان و مسیحی را در دربارش گرد آورده بود و خود و درباریان از علم و دانش آنان سود می‌جست و بدین وسیله با باورها و اعتقادات سایر ملل آشنا می‌شد. فردیک دوم که از بزرگترین شکاکان و شورشیان سدهٔ سیزدهم محسوب می‌شود، مردی روشنفکر و بد باور بود که در نتیجهٔ نگریستن بر مسیحیت از دریچهٔ اسلام، و بر اسلام از دریچهٔ مسیحیت، نسبت به همهٔ ادیان، بی‌اعتقاد شد. در آن دوران که او می‌زیست جنگ‌های صلیبی در اوج بود. اما او با باور و اعتقادی که داشت نمی‌خواست باعث شعله ورتر شدن بیشتر جنگ‌های صلیبی شود و با وجود فشار شدید کلیسا، او در این جنگ اهمال و کوتاهی می‌ورزید و هنگامی نیز که به علت تکفیر از طرف پاپ، مجبور به حرکت به طرف میادین جنگ شد و راه شرق پیش گرفت تا به قول پاپ با کفار بستیزد، به جنگ صلیبی صلح جویانه، یعنی جنگ صلیبی ششم دست یازید. (۴۳)

اما در رابطه با تمدن روم و رومیان، شرایط متفاوت بود و تعداد اساتیدی که آنها استخدام کرده بودند بسیار زیاد بود و مخصوصاً پادشاه و امیر نبود. رومیان بعد از آنکه یونان را تسخیر کردند هزاران یونانی را به اسارت برداشتند و سواد داران و تعلیم دیدگان آنها را به امر آموختش و اداشتند، در نتیجهٔ تأثیر آنها محدود نبود.

در اینجا بهتر است نهضت ترجمه و تأثیر این اساتید بر فرهنگ و علم و دانش رومیان را از زبان بکر و دنکاف بشنویم: "هنگامی که رومیان بر غرب (اسپانیا و گل و بریتانیا) چیره شدند دریافتند که مردم آن سرزمین‌ها در تمدن، پایگاه فروتری دارند. بنابراین از این مردم چندان چیزی نیاموختند، اما بدانان بسیار چیزها که آموختند. طی دو سده، مردم بریتانیا و گل و اسپانیا یکسره به صورت مردمان رومی

درآمدند. آداب و رسوم روم را برگزیدند و به زبان لاتینی سخن گفتند و هیچ آرزویی به دل نداشتند مگر آنکه آنان را به درستی در شمار رومیان آورند. از این روست که زبان‌های امروزی فرانسه و پرتغالی و اسپانیولی را زبان‌های رومانس می‌نامند. زیرا این زبان‌ها همگی از زبان لاتینی که سده‌هایی چند زبان مردم سراسر امپراتوری غرب بود، برآمده است.

اما خاور نه هرگز مانند باخترا رومی شد و نه زبان لاتینی زبان همگانی مردم. دلیل این امر آن بود که مردم سرزمین یونان و آسیای صغیر و سوریه و مصر، که رومیان بر آنان دست یافتند، خیلی بیش از خود رومیان متمدن بودند. اینان ناچار شدند که به فرمانروایی روم تن در دهند؛ در کار حکومت بر شهرهای خود، برخی از روش‌های رومی را اختیار کردند و طبقه‌های درس خوانده و پرورش یافته از آموختن زبان لاتینی ناگزیر شدند، زیرا زبان لاتینی، زبان رسمی دستگاه حکومت و دادگاه‌های روم بود. اما توده مردم همچنان به سخن گفتن با زبان بومی خود (مصری، عبرانی، فنیقی، آرامی و غیره) ادامه دادند و زبانی را که بیشتر از جانب طبقه‌های درس خوانده به کار می‌رفت، زبان مدرسه‌ای، زبان ادب و علم و فلسفه، همان زبان یونانی بود. چنان که پس از کشورگشایی‌های اسکندر نیز زبان عمومی مردم شده بود. کوتاه سخن آن که این تمدن هلنیستیک شرق، پس از دست یافتن رومیان، دگرگونی بسیار اندکی یافت. مردم شرق، از رومیان کمتر چیز آموختند و رومیان از آنان بسیار درس فراگرفتند.

مردمی که رومیان بیش از همه از آنان دانش آموختند، یونانیان بودند. هنگامی که رومیان نخستین بار به یونانیان برخوردند، در مقام سنجش می‌توان گفت که مردمی نیمه متمدن بودند. دارایی و آسایش شهرهای شرقی، بنای زیبای سبک یونانی، دلبستگی مردم درس خوانده به ادب و هنر و علم و فلسفه، این همه رومیان را به شگفت

انداخت. این بود که رومیان بی‌درنگ گرفتار عقدة حقارت شدند و چنین دریافتند که یونانیان، گرچه تا اندازه‌ای نیرنگ بازند و در جنگ و حکومت چندان رفتار دلپسند ندارند، در بسیار چیزها بر آنان برتری دارند. یونانیان در هنر زندگی چیره دست تر و هوشمندتر و درس خوانده تر بودند و می‌توانستند درباره کتاب‌ها و هنرها و فلسفه آنان چنان گفتگو کنند که کودنی و ناشیگری رومیان، خوب پدیدار شود.

اما خواست رومیان این بود که از یونانیان چیزها فرا گیرند و با گذشت روزگار، ثابت کردند که شاگردان ورزیده‌ای هستند. فرماندهان و کارمندان رومی که دست به تاراج شرق زدند، کتاب‌ها و ساخته‌های هنری یونان را به ایتالیا کشاندند و این آثار همه به خانه رومیان دولتمند راه یافت. هزاران هزار یونانی به صورت بردۀ به ایتالیا کشاندۀ شدند. بسیاری از آنان درس‌های فراوان خوانده بودند و در روم آموزگار فرزندان شریف زادگان شدند. رومیان درس خوانده از این راه بود که خواندن و سخن گفتن یونانی آموختند و کم و بیش با ادب و هنر و فلسفه یونان آشنایی به هم رسانند. جوانان رومی را برای کامل کردن تحصیل خود، برای درس خواندن به آتن یا اسکندریه می‌فرستادند. و بدین سان، چنان که هوراس گفته: یونان به اسارت افتاده، فاتح نا متمدن خود را به اسیری گرفت و هنرها را به سرزمین روستایی لاتیوم آورد.

رومیان در همان حال که یونانیان را ستایش می‌کردند، شروع کردند به تقلید از آنان. در بناهای عمومی و شخصی آنها می‌بینیم که برخی از خصوصیت‌های معماری یونان را به وام گرفته‌اند، مانند ستون‌ها، و در عین حال خصوصیت‌های معماری خود را نیز نگه داشته‌اند، مانند طاق‌ها و گنبدهای گرد. اما بیشتر در زمینه ادب و فلسفه بود که رومیان از یونانیان درس‌های فراوان گرفتند و این دانش جویی را با ترجمۀ کتاب‌های یونانی به لاتینی آغاز کردند و بعد

نویسنده‌گان رومی دست به نگارش آراء و عقاید خود زدند، منتها به زبان لاتینی و به شیوه و سبک نویسنده‌گان یونانی.“^(۱۰) گیبون (۱۷۳۷ الی ۱۷۹۴ م.) تاریخدان مشهور انگلیسی و نویسنده کتاب ”انحطاط و سقوط امپراتوری روم“ که مطالعات وسیع درباره روم دارد، زبان یونانی را زبان علوم و دانش رایج در روم معرفی می‌کند. بنابراین شاید نیاز زیادی هم به ترجمه این کتاب‌ها نبود. گیبون می‌نویسد: ”ذکر این مطلب در عین ابتدا، به مورد است که گفته شود خود رومیان مقهور فنون و هنرهای یونان شدند. آن نویسنده‌گان جاودانی که هنوز مایه اعجاب و تحسین اروپایی نوین هستند به زودی در ایتالیا و ایالات غربی، سرمشق و منبع الهام شدند و مردم دانش پژوه به مطالعه آثار ایشان رغبت یافتند. اما سرگرمی‌های ظریف طبعانه رومیان به هیچ وجه با قواعد و اصول صحیح خط مشی آنها تعارض پیدا نکرد. در عین حال که آنها به فریبندگی‌های زبان یونانی مقر بودند، علو مقام زبان لاتینی را مسجل ساختند و استفاده انصصاری از آن را، به طرزی تغییر ناپذیر در سازمان اداری و حکومت نظامی خویش حفظ کردند. این دو زبان در عین حال مناطق نفوذ جداگانه خویش را در سراسر امپراتوری قبضه می‌کرد. به این معنی که یونانی طبعاً زبان علوم بود و لاتین در تمام شئون اداری مملکت به عنوان زبان مشروع و حقوقی به کار می‌رفت. کسانی که فضل و داد و ستد را به هم آمیخته بودند، هر دو زبان را به خوبی تکلم می‌کردند. و در هریک از ایالات تابعه غیر ممکن بود شخصی یکی از رعایای تحصیل کرده رومی را سراغ بگیرد که به دو زبان یونانی و لاتینی ناآشنا باشد.“^(۳۲)

نهضت ترجمه و تمدن یونان باستان
اطلاعات ما از تمدن‌های پیش از یونان باستان بسیار اندک است و

نوشته‌هایی که از آنان باقی مانده است بیشتر شامل الواح و سنگ نبسته‌هایی است که در کاوش‌های باستان شناسی یافت شده‌اند. بنابراین چگونگی آشنایی یونانی‌ها با اندیشه‌ها، باورها و عقاید تمدن‌های پیشین و این که آیا آنها نوشه‌ها و کتاب‌هایی داشته‌اند که به یونانی ترجمه شود، زیاد واضح و مشخص نیست. اما اطلاعات اندکی که موجود است نشان می‌دهد که یونانی‌ها با نوشه‌ها و رسالات آن تمدن‌ها آشنا بوده و از آنها سود می‌جسته‌اند.

بکر و دنکاف می‌نویسند: "یونانی‌ها خود الفبای خود را اختراع نکردند، بلکه از فنقی‌ها حرف‌هایی را که بازرگانان آنان به کارمی‌برند وام گرفتند و در آن دگرگونی‌ها دادند و بهترش کردند... یونانیان، نخست رسم فنیقی را در نوشتمن کلمه‌ها که از راست به چپ بود، در پیش گرفتند، اما بعدها نوشتمن از چپ به راست را برگزیدند." (۱۰) این جملات نشان‌گر آنند که یونانی‌ها با نوشه‌ها و کتب فنیقی آشنایی کامل داشتند.

یکی از موضوعاتی که بیش از همه مورد توجه اندیشمندان یونان باستان می‌باشد بحث بر سر بقاً یا عدم بقاًی روح بعد از مرگ انسان است که افلاطون و ارسسطو و سایر اندیشمندان، بسیار بر روی آن اندیشیده و قلم فرسایی کرده‌اند. افلاطون روح را نامیرا و غیرمادی می‌پندشت و ارسسطو کتابی درباره آن نوشت و آن را بیشتر مادی معرفی کرد. هرودوت که به عنوان پدر تاریخ مشهور است و قبل از افلاطون می‌زیست می‌نویسد: "مصریان، نخستین قومی بودند که به جاودانگی روح انسان اعتقاد آورند و عده‌ای از نویسنده‌گان یونانی، این نظریه را از مصریان اقتباس کرده و به عنوان عقیده خودشان منتشر ساختند." (۴۵) این که چگونه یونانیان با تفکرات و اندیشه‌های مصریان آشنا شدند هرودوت مشخص نمی‌نماید. اما همین اشاره کافی است که متوجه نفوذ

اندیشه مصریان به طریق ترجمه نوشه‌ها و یا از طریق گفتار معلم‌مانی بشویم که با تمدن مصر آشنا بودند و آن را به مردمان یونان ارائه یا آموزش دادند.

لیندبرگ می‌نویسد: "خود یونانیان معتقد بودند که، خاستگاه ریاضیات، مصر و بین النهرين است." او به نقل از هرودوت می‌افزاید: "فیثاغورث به مصر سفر کرد و در آنجا کاهنان مصری، وی را با اسرار ریاضیات مصری آشنا ساختند. از اینجا، بنا بر روایات قدیم، او را به اسارت به بابل برداشت و در آنجا وی، با ریاضیات بابلی آشنا شد. او سرانجام به زادگاه خود، به جزیره ساموس بازگشت و گنجینه ریاضیات مصری و بابلی را، برای یونانیان به ارمغان آورد." (۳۵)

این گفته نشان می‌دهد که در زمینه ریاضیات، فیثاغورث ترجمان ریاضیات تمدن مصر و بابل برای یونانیان بود و او ریاضیات متداول در آن تمدن‌ها را، برای یونانیان ترجمه کرد. اما بدون استناد به این واقعیات تاریخی هم مشخص است که ظهور هر تمدنی که پیشرفته تر از تمدن پیشین باشد، نیازمند آن است که تمدن اولی، پایه و زیربنای تمدن پسین قرار گیرد. برای وضوح بیشتر، تمدنی را در نظر بگیرید که بعد از تمدن غرب ظهور می‌کند. مسلم است که این تمدن باید علم و دانش و فن و تکنیک پیشرفتی تر از تمدن غرب داشته باشد. برای مثال از مشخصه‌های تمدن غرب داشتن رادیو، ماهواره، تلویزیون، تلفن، رایانه و غیره است. حال اگر تمدنی که ظهور می‌کند با علم و دانش و فن و تکنیک این تمدن آشنا نباشد، باید از ابتدا شروع کند و وارد دوران بربریت شده و مسیری را که این تمدن در طول هزاران سال پیموده است تا در نقطه و مکان فعلی قرار گیرد، از نو بپیماید. راه بسیار طولانی و ناهموار و پرسنگلاخی که پیمودن آن برای یک ملت، فرقه و گروه، غیر ممکن می‌نماید. تمدن‌ها هرگز یک روزه به منصه ظهور نرسیده‌اند. آنها همچون

ساختمان و بنایی هستند که هر روز خشت و آجری بر آن نهاده شده است تا این که چهارچوب و ساختمان فعلی پدید آمده است. به قول برنار شارت: "ما کوتوله‌هایی هستیم که بر شانه غول‌ها ایستاده ایم." (۳۵) پس صاحبان تمدن آینده نیز برای آنکه بر دور دست‌ها نظاره کنند، باید پای بر شانه ما بگذارند.

از آنچه گفتیم مشخص شد که تمدن‌های سابق، نهال، دانه، پایه و جرثومه تمدن‌های جدید هستند و آشنایی با تمدن‌های گذشته که از طریق ترجمه نوشته‌ها و کتاب‌های اندیشمندان و دانشمندان آن تمدن‌ها به واقعیت می‌پیوندد، نهال و دانه برای تمدن جدید است.

حال باید مشخص کنیم که این نهال و دانه در کدامیں دیار و سرزمین جوانه می‌زند و رشد می‌یابد و نیرو می‌گیرد و میوه می‌دهد. بررسی تمدن‌ها نشان می‌دهد که ظهور همه تمدن‌ها نیاز به جهان‌بینی خاصی دارد که ما آن را جهان‌بینی طبیعت گرایانه می‌نامیم. از طرف دیگر سقوط و انحطاط تمدن‌ها با جهان‌بینی خاصی مرتبط است که ما آن را جهان‌بینی اشرافی و صوفیانه نام نهاده ایم. برای این که با این اصطلاحات آشنا شویم و تمدن‌ها را در ارتباط با این جهان‌بینی‌ها مطالعه کنیم، این بحث را در فصل بعدی که جهان‌بینی و تمدن نام دارد پی‌خواهیم گرفت.

نهضت ترجمه و تمدن ژاپن

مرحوم جلال آل احمد در کتاب "غرب زدگی" می‌نویسد: "برای من غرب و شرق (تمدن و عقب مانده) نه معنای سیاسی دارد و نه معنای جغرافیایی. بلکه دو مفهوم اقتصادی است. غرب یعنی ممالک سیر و شرق یعنی ممالک گرسنه. برای من دولت آفریقای جنوبی هم تکه‌ای از غرب است، گرچه در منتها الیه جنوبی آفریقاست و اغلب ممالک

آمریکای لاتین جزو شرقند.“

با این تعریف ژاپن نیز جزو غرب محسوب می‌شود، اما چون در شرق قرار دارد باید توجه خاصی به آن مبذول داشت و باید دوران نهضت ترجمه در آن سرزمین که امروزه از کشورهای متmodern جهان محسوب می‌شود، نیز مشخص گردد.

نهضت ترجمه در ژاپن از دوران امپراطوران ادو یا توکوگاوا (۱۶۰۰ الی ۱۸۶۴ م.) شروع شد. در این دوره ژاپنی‌ها به طور روز افزونی شروع به مطالعه علوم و تکنولوژی غربی نمودند که به آن ”مطالعات هلندی“ نام نهاده‌اند. زیرا کتاب‌ها و اطلاعات مربوط به آن توسط تجار هلندی تامین می‌شد. موضوعات اصلی که در این دوره مورد مطالعه قرار گرفتند شامل علوم جغرافی، پزشکی، علوم طبیعی، ستاره‌شناسی، هنر، زبان و فیزیک بخصوص پدیده‌های الکتریکی و مکانیک بود. همچنین در سال ۱۸۵۶ م. دولت ژاپن شروع به ترجمه رسمی کتاب‌های مغرب زمین نمود. (۵۱)

فصل ۳

جهان بینی و تمدن

هر دانه و گیاهی برای آنکه رشد کند و بارور شود، به محیط و آب و خاک مخصوص نیاز دارد. هسته خرما را اگر در سرزمینی که سرد و یخنیان است بکارنند، حداکثر آن است که در تابستان و در فصل گرم جوانه می‌زند و سبزی می‌نماید، اما هنگامی که سرما فرا رسید، می‌پژمرد و می‌میرد. دانه پسته باید در زمین نسبتاً شور کاشته شود و در غیر آن به بار نمی‌نشیند. درخت نوئل مخصوص مناطق سرد سیر است. پس هر دانه‌ای برای آنکه جوانه بزند و رشد کند و شدت یابد و بار دهد، به محیط خاصی نیاز دارد. تمدن‌ها نیز همان گونه‌اند. آنها در سرزمین و وضع خاصی رشد کرده و به بار می‌نشینند. اکنون پرسش آن است که دانه تمدن در کدام خاک و سرزمین جوانه می‌زند و بارور می‌شود و چه چیزهایی را نیاز دارد؟

بسیاری از جامعه شناسان معتقدند که پدیده‌های اجتماعی که تمدن نیز یکی از آنها است، بسیار پیچیده تر از آن است که بتوان با یک یا چند فرمول و قانون آنها را توجیه کرد. البته حرف آنها تا اندازه‌ای درست است. اما به هر حال باید بتوانیم عناصر اصلی مورد نیاز را که چرثومه تمدن در آن پای می‌گیرد را، مشخص نماییم.

بررسی و مطالعه دقیق تمدن‌ها نشان می‌دهد که دو عنصر اصلی و پایه، در نمود تمدن‌ها نقش دارد:

الف. تمدن‌ها در دیاری رشد می‌کنند که مردمان آنجا جهان‌بینی طبیعت گرایانه داشته باشند. در اینجا هنگامی که از مردم سخن می‌گوییم، اکثریت مردم یک سرزمین، بخصوص اکثریت اندیشمندان و متألهین و صاحب منصبان غالب بر جامعه را در نظر داریم.

ب. تمدن‌ها در دیاری شکل می‌گیرند که در آنجا آزادی بخصوص آزادی بیان و تساهل و تسامح در مقابل عقاید و باورها و اندیشه‌ها موجود باشد.

در این فصل ما فقط در مورد قسمت اول سخن گفته و قسمت دوم را به فصل بعد موقول می‌کنیم.

دیدگاه و نگاه مردمان به هستی و حیات را می‌توان به دو نوع جهان‌بینی و دیدگاه متفاوت تقسیم نمود. اول دیدگاه مردمانی که جهان هستی و محسوس را بی‌ارزش و بی‌اعتبار می‌دانند و آن را سایه و مایه گمراهی و ضلالت می‌شمارند. دوم مردمانی که جهان هستی و محسوس را واقعی و حقیقی دانسته و آن را با ارزش و اعتبار می‌شمارند. از نخستین اندیشمندانی که این طبقه بندی را انجام داده‌اند افلاطون و ارسطو می‌باشند که عقاید و باورهای آنها، به تفصیل در کتاب "قرآن، فلسفه و علم" مورد بررسی قرار گرفته است و در اینجا خلاصه‌ای از جهان‌بینی و فلسفه آنها ذکر می‌شود.

افلاطون معتقد بود که دنیای محسوسی که ما با حواس خود آن را کشف می‌کنیم، جهان واقعی و حقیقی نیست، بلکه سایه‌ای از جهان واقعی و حقیقی یعنی جهان مُثُل و ایده‌ها است. او مطالعه در طبیعت و جهان مادی را مایه گمراهی می‌شمرد و آنان را که به این مطالعه دست یازیدند، نسبت به آنان که به این مطالعه نمی‌پرداختند، گمراه تر و نادان

تر می‌دانست. او راه رسیدن به جهان حقیقی و مثل را، راه اشراق و عشق و پرستش زیبایی‌ها معرفی می‌کرد. افلاطون برای جلوگیری از گمراهی مردمان، سانسور و محدودیت در آزادی بیان و سخن را لازم می‌دانست.

(۴) و (۵) و (۶)

از طرف دیگر، ارسطو معتقد بود دنیای محسوسی که ما با حواس خود آن را کشف می‌کنیم، جهان واقعی و حقیقی است و جهانی به نام جهان مُثُل و ایده وجود ندارد. او مطالعه درباره جهان هستی و تعقل و تفکر در آن را، راه رسیدن به حقیقت و واقعیت معرفی می‌کرد و طرفدار آزادی بیان بود و آن را در پیشرفت و ترقی انسان‌ها مفید می‌دانست.^(۳) دقت در آنچه به اجمال از اصول و پایه‌های فلسفه افلاطونی و ارسطویی بیان کردیم، نشان می‌دهد که همه ارکان ذکر شده در این دو فلسفه، با هم هماهنگ و لازم و ملزم یکدیگرند. برای مثال در فلسفه افلاطونی، جهان محسوس و طبیعی بی‌ارزش و بی‌اعتبار است و چون حواس ما تنها قادر به درک محسوسات و جهان طبیعی است، پس حواس پنجگانه در این فلسفه جایگاهی ندارد و بی‌ارزش است. از طرف دیگر تعقل و استدلال بیشتر مخصوص پدیده‌های محسوس و طبیعی است، پس تعقل و استدلال نیز بی‌ارزش و بی‌اعتبار است و لذا در این فلسفه و جهان‌بینی، اشراق و عشق و عاشقی جای تعقل و استدلال را، برای رسیدن به حقیقت و واقعیت تسخیر می‌کند.

فلسفه ارسطویی فلسفه محسوسات و جهان طبیعی است. پس از حواس و تعقل و استدلال برای رسیدن به حقیقت و واقعیت سود می‌جوید. در فلسفه و جهان‌بینی افلاطونی، فکر و اندیشه می‌تواند باعث دور افتادن از حقیقت و گمراهی شود. بنابر این باید فکر و اندیشه سانسور شود و آزادی بیان وجود نداشته باشد. اما در جهان‌بینی ارسطویی فکر و اندیشه راه رسیدن به حقیقت و واقعیت است، بنابراین

آزادی فکر و اندیشه ترغیب می‌شود.

مسلم است که مشترکات فراوانی را می‌توان در فرعیات فلسفه و جهان‌بینی افلاطون و ارسطو پیدا کرد. اما منظور ما در این کتاب از جهان‌بینی و فلسفه افلاطونی و ارسطویی همان اصول زیر بنایی و عمود و ستون‌هایی است که آن دو فلسفه بر آن استوار و قوام یافته‌اند و ما آنها را ذکر کردیم و فرعیات، مورد نظر ما نیست.

حال می‌گوییم مردمان سرزمینی که جهان‌بینی ارسطویی و محسوس‌گرا یا طبیعت گرایانه را با همان تعریفی که کردیم برگزیدند، راه تمدن را پیمودند و آنان که به سوی فلسفه افلاطونی گرایش یافتد و جهان محسوس را بی‌ارزش پنداشتند و راه عشق و عاشقی و اشراق برگزیدند، تمدن خود را از دست داده و به انحطاط و سقوط کشیده شدند. اکنون برای اثبات این ادعا به مستندات تاریخی هر یک از تمدن‌ها مراجعه نموده و آنها را مورد امعان نظر قرار می‌دهیم. در این بررسی، ما تمدن‌ها را از دیدگاه ایجابی و سلبی و به عبارت دیگر رابطه ظهور تمدن‌ها و انحطاط و سقوط آنها با گرایش به فلسفه طبیعت گرایانه یا اشراقی مورد آزمون قرار خواهیم داد.

جهان‌بینی در تمدن یونان و روم باستان

بررسی فلسفه و جهان‌بینی یونان باستان نشان می‌دهد که فلسفه و جهان‌بینی رایج در آن دوران، طبیعت گرا یا همان گونه که طبقه‌بندی کردیم نزدیک به فلسفه ارسطویی است. طالس (حدود ۶۴۰ الی ۵۴۶ ق.م.) بر آن بود که جوهر هستی آب است و همه جهان از اشکال مختلف آب تشکیل شده است. همان آب که ما در جهان آن را مشاهده و حس می‌کنیم. آناکسیمنس (۶۴۰ الی ۵۴۶ ق.م.) هوا و هراکلیت (حدود ۵۳۵ الی ۴۷۶ ق.م.) آتش را جوهر هستی تصور می‌کردند. امپیدوکلس (حدود

۴۹۰ الی ۴۳۰ ق.م.) هستی را مرکب از آب، هوا، آتش و خاک می‌دانست و آناکساگوراس (حدود ۵۰۰ الی ۴۲۸ ق.م.) تعداد عناصر تشکیل دهنده هستی را بی‌نهایت تصور می‌کرد. دموکریت (۴۶۰ الی ۳۷۰ ق.م.) و لوسيپوس (اواسط قرن پنجم قبل از میلاد) بر آن بود که همه هستی از ذرات بسیار ریز ماده تشکیل شده است. (۴۹۳)

این نشان می‌دهد که فلاسفه و دانشمندانی که در تمدن یونان باستان اسم و رسمی پیدا کرده بودند به وجود جوهر و ذات هستی، در خود هستی یعنی جهان محسوس، باور داشتند. یعنی جهان‌بینی آنها مخالف جهان‌بینی افلاطون بود که جوهر هستی را در عالم مثل و جدا از عالم محسوس می‌دانست. به عبارت دیگر اگرچه مدرسهٔ آکادمی افلاطون قرن‌ها بعد از مرگ وی مفتوح بود اما این اصول فلسفه ارسطویی بود که در درون تمدن یونان، سیطره و غلبه داشت.

اسکندر کبیر که در اواخر قرن چهارم قبل از میلاد ظهرور کرد، امپراتوری بزرگی را بنیان نهاد و یونان را جزو آن امپراتوری قرار داد. او یکی از شاگردان ارسطو و عامل انتشار فرهنگ هلنیستی یعنی یونانی مابی در این امپراتوری بود. امپراطوری اسکندر بعد از مرگ او تجزیه شد. با این همه فرهنگ یونانی بر اجزای این امپراتوری حاکم بود. با گذشت زمان، بیشتر سرزمین و خاک امپراتوری اسکندر، در تسلط و اختیار سیاستمداران و مدیران بخش لاتیوم از سرزمین ایتالیا قرار گرفت و امپراتوری روم تشکیل شد. همچنان که قبل از گفتیم امپراتوری روم، فرهنگ و فلسفه و علوم و دانش یونانیان را گرامی داشت و زبان یونانی، زبان علمی و فرهنگی آن شد.

در طول دوران ظهور و اوج تمدن رومی، فلسفه و جهان‌بینی رواقی فلسفه غالب بود. (۱۴) این جهان‌بینی نزدیکی و قرابتهای ریشه‌ای با فلسفه ارسطویی یا طبیعت گرایانه داشت و در این جهان‌بینی و فلسفه،

طبیعت جایگاه خاصی داشته و حواس انسان دارای ارزش و اعتبار بود. الفاخوری و الجر درباره فلسفه رواقی چنین می‌نویسنند: "مذهب فلسفی رواقی، ساخته اندیشه یک فیلسوف نیست، بلکه در طول زمان تکوین یافته و به تکامل رسیده است. اساس این مکتب را زنون از مردم کیتیون نهاد و در عصر سیسرون و سنکا و اپیکیتیوس و مارکوس در روم به اوج ترقی رسید. مکتب رواقی دارای نظریاتی است در منطق و الهیات و طبیعت‌يات، ولی هدف عالی او اخلاق است، تا جایی که موضوعات دیگر را به اندازه‌ای که به اخلاق ارتباط پیدا می‌کند، مهم می‌شمارد. رواقیان میان ظن و معرفت فرق می‌نهند. معرفت در نظر اینان بر خلاف ارسسطو، شناخت کلیات به نیروی عقل نیست. نیز بر خلاف تصور افلاطون شناخت مثل به وسیله تذکر نیست. بلکه معرفت به وسیله حواس عاید می‌شود. احساس اساس معرفت است و آن عبارت است از ادراک و حکم و تاکید.

نظریه رواقیان در مورد طبیعت، به کلی با نظریه ابیقور فرق دارد. رواقیان می‌گفتند چنان نیست که طبیعت کورکورانه بدون داشتن هدف و غایتی دستخوش یک سلسله قوانین مادی شود و خدایان را در راهبرد آن هیچگونه تاثیری نباشد. بلکه اجزای جهان هستی دارای ترکیبی دقیق است و سیر عالم طبیعت بر وفق قوانین شگفت‌انگیز است. هرچیز از نظم و ترتیب خاصی پیروی می‌کند تا اشخاص و انواع بتوانند به حیات خود ادامه دهند. اگر بر این جهان، عقلی حکم فرما نباشد که آن را به سوی هدف معینی سوق دهد، چگونه چنین چیزی امکان خواهد داشت؟ عقل همان عامل فعالی است که جمال و هماهنگی طبیعت را عهده دار است و آن همان خدا است. خدا خارج از عالم وجود نیست، بلکه در همه ذرات عالم حلول کرده است. رواقیان به این نتیجه رسیدند که خدا و عالم و طبیعت یک چیز هستند و هر کسی به قوانین طبیعت گردن نهد،

خدا را اطاعت کرده و به مقتضای عمل رفتار کرده است. عقل در نظر رواقیان آتشی است لطیف، الهی، حکیم و نظم دهنده که جهان را در پایان سال بزرگ که معادل ۱۸۰۰۰ سال است خواهد بلعید، سپس عالم جدیدی به وجود خواهد آورده و این کار همچنان تا ابد ادامه خواهد یافت. هر موجود زنده‌ای مرکب از دو عنصر است: یکی جسد که جزئی است از ماده کلی و دیگری نفس که شعله‌ای است از آتش کلی عاقل. اما انسان بر همه کائنات زنده برتری دارد. زیرا به زینت عقل آراسته است و عقل مقتبس از طبیعت الهی است.

رواقیان عقاید اخلاقی خود را بر اصول مذکور بنا نهادند و نخستین قاعدة اخلاقی را چنین بیان کردند که: انسان باید بر وفق طبیعت زندگی کند، زیرا طبیعت و عقل یکی هستند و هدف اخلاق این است که آدمی عقل را بر اعمال خود حکم فرما کند. شهوت در جهت مخالف عقل حرکت می‌کنند. پس زندگی اخلاقی مبارزه با شهوت و رام کردن آنها را ایجاد می‌کند. سعادت نهایی در آرامش و سلامت درون و بی‌تشویشی و صفاتی کامل است. تشویش را دو علت است: یکی آنکه از چیزی که به آن میل داریم محروم شویم، دیگر آنکه آنچه از آن بینناکیم رخ دهد و ما می‌توانیم این دو علت را از میان ببریم و در نهایت سعادت زندگی کنیم. علت نخستین را به این طریق می‌توان از میان برد که شهوت را از دل خود دور کنیم. اما علت دوم خود به دو قسمت می‌شود: اموری که متعلق به ما است و اموری که جدا از ما است. آنچه متعلق به ما است چیزهایی است که تحت فرمان ما است. آنچه جدا از ما است چیزهایی است که آنها را خیر و خوبی گویند، چون تندرستی و زندگی و مال و جاه. راز خوشبختی در این است که بدین خیرات خیالی دل نبندیم و اگر سعادت در این باشد که هر کس هر چه خواهد بکند، برماست که جز آنچه می‌توانیم بکنیم، نخواهیم.

بنابر این در نظر رواقیان، بی تفاوتی نخستین فضیلت است، بی تفاوتی در مقابل رنج و مرگ و در مقابل لذت و زندگی، وقتی حکیم به این درجه رسید، همهٔ خیرات را به دست آورده و در نهایت غنا و قدرت و حریّت و سعادت خواهد بود. حکیم کسی است که بتواند بگوید: اگر خود بخواهم همهٔ چیز در نظر من خیر است.“^(۹)

ویل دورانت می‌نویسد: ”رواقیان رومی بیش از آن که اهل کشف و شهود باشند، اهل عمل بودند و مابعدالطبعه را به عنوان جستجوی بی‌ثمر به کناری می‌زدند.“^(۱۰)

آن چه الفاخوری و الجر و ویل دورانت به اجمال از فلسفه و جهان‌بینی رواقی ذکر می‌کنند، نشان از اعتبار و ارزش طبیعت و عقل و حواس انسان در این دیدگاه است. اگر چه آنها بر اخلاق تکیه دارند اما آن را به طبیعت متصل می‌سازند. آنها حتی بیشتر از ارسسطو به محسوسات و جهان محسوس ارزش قائل می‌شوند. بنابر این ما با وجود همهٔ اختلافاتی که رواقیان با فلسفه ارسسطوی دارند، آنها را در گروه فلسفه ارسسطوی و طبیعت گرا قرار می‌دهیم. فلسفه‌ای که گرایش به آن باعث ظهور تمدن در یک کشور و سرزمین می‌گردد.

ویل دورانت می‌گوید: ”مدّت چهار صد سال فلسفه رواقی برای طبقات بالاتر مردم روم، علی البدل مذهب بود.“^(۱۱)

نکتهٔ دیگری نیز دربارهٔ نگرش مردم روم به هستی در دوران تمدن روم عجیب و قابل توجه است. معمولاً شعر برای بیان مضامین عاشقانه و ذهنی و انتزاعی به کار می‌رود. اما در این دوران، شعر نیز برای تسخیر طبیعت عمل می‌کرد. ویرژیل که در قرن اوّل قبل از میلاد در روم می‌زیست از بزرگترین شاعران روم محسوب می‌شود. او مجموعه‌ای به نام گئورگیک دارد که ویل دورانت دربارهٔ آن چنین می‌نویسد: ”در گئورگیک هنرمندی بزرگ، دربارهٔ اشرف صنایع یعنی زرع زمین سخن

می‌گوید. ویرژیل از نظم و نثر هزیود، آراتوس، کاتو و وارو به عاریت می‌برد، اما نثر خشن و نظم نارسای ایشان را به ایاتی شفاف و ظریف بدل‌می‌سازد و تمامی رشته‌های مختلف کشاورزی را وصف می‌کند. انواع خاک و عمل آوردن آن، فصل بذر افسانی و حصاد، کشت زیتون و تاک، پرورش گاو و اسب و گوسفند، و پرورش زنبور عسل، همه را وصف می‌کند. ویرژیل از بیماری‌های دام‌ها نیز غافل نمی‌ماند و از هر یک ذکری کرده و برای هر کدام راه علاجی نشان داده است. ویرژیل همان شاعری است که عادت تفال زدن با مجموعه اشعار او حتی تا شروع رنسانس در اروپا معمول بود.”(۱۴)

اووید که شاعری عاشق پیشه بود و در آن دوران می‌زیست و اشعار عاشقانه او شهرت فراوانی دارد، نیز تحت تأثیر جهان‌بینی رایج، قرار می‌گیرد و عشق را یک بیماری دانسته و بهترین علاج آن را کار زیاد می‌داند.(۱۴) درست برخلاف شعراًی شناخته شده عاشق پیشه که تحت تأثیر فلسفه افلاطونی و صوفیانه، عشق را درمان سایر دردها می‌دانند و روی آوردن به خرابات و می و باده و معشوق را از تجلیات عشق می‌دانند.

لوکرتیوس (وفات ۵۵ ق.م.) اندیشمند و شاعر دیگری بود که شعر فلسفی طولانی با نام ”درباره طبیعت اشیا“ سرود. وارو و سیسرون از دیگر نماینده‌گان شکوفایی زندگی عقلانی در روم بودند. و تیروویوس (وفات ۲۵ ق.م.)، کلسوس (رونقش ۲۵م.) سنکای رواقی (۵ ق.م. - ۶۵م.) و پلینی اکبر (۷۹ - ۲۳/۲۴م.) از دیگر یاران عقلانیت، در این دوره بودند.(۳۵)

از آنچه به اجمال گفتیم مشخص شد که فلسفه طبیعت گرایانه و ارسطویی، فلسفه رایج در تمدن یونان و روم بود. اما حال باید از نظر سلبی نیز تأثیر این فلسفه و جهان‌بینی را مشخص سازیم. یعنی ثابت

کنیم که وقتی جهانبینی اندیشمندان و متألهین و صاحب منصبان در یک دیار تغییر می‌نماید و اشرافی و افلاطونی می‌شود، تمدن آن کشور یا دیار به سقوط و انحطاط دچار می‌شود.

قرون اوّل و دوم میلادی اوج تمدن رومی است. اما بعد از نیمة قرن دوم با وجود آسایش و امنیتی که در امپراتوری روم تا پایان آن قرن وجود داشت، دیگر از اندیشمندان و متألهینی که از طبیعت، نجوم، ریاضیات و دیگر علوم طبیعی سخن براند، خبری نیست. در این دوران است که فلسفه و جهانبینی جدیدی به نام فلسفه غنوی در روم شایع می‌شود.

الفاخوری والجر درباره این نحله می‌نویسنده: "فهم فلسفه نوافلاطونی و دیگر نهضت‌های فلسفی و دینی که از ظهور مسیحیت تا اوایل قرن شانزدهم تطور یافت، بدون تحقیق در آرای غنوی‌ها، ولو به طور سطحی، امکان پذیر نیست. قرن دوم میلادی شاهد یک جنب و جوش عظیم فکری و دینی بود که در تاریخ همانندی نداشته است. انسان سرگردان، خواستار اتصال به خدا بود و برای وصول به این مقصود، تلاش می‌کرد. غایت مقصود، علم به وجود خدا یا اقامه دلیل عقلی برای اثبات وجود خدا نبود، بلکه آرمان، وصول به یک معرفت غنوی یعنی شهودی و عرفانی بود و این معرفت تنها از یک راه حاصل می‌شد، یعنی راه شهود باطنی وصول به خدا و اتحاد حقیقی با او.

اندیشه‌های غنوی نخستین بار قبل از مسیحیت، در عقاید مردم مشرق زمین در نتیجه یک سلسله اضطرارات دینی پدیدار شد و در فلسفه یونان مخصوصاً افلاطونیان و رواییان و فیثاغورثیان انعکاس یافت. اندیشه‌های غنوی چون به مکاتب یونان رسید، بارور شد و چون با مسیحیت برخورد کرد با همه اختلافات دینی و فکری که داشتند، با آن درآمیخت.

آین غنوی حد و مرز مشخص ندارد، بلکه مجموعه‌ای است از مذاهب گوناگون که تنها در برخی چیزها اشتراک دارند، ولی همه به جانب یک هدف رواند که، از وحی الهی، غنوی یا معرفت یا شهودی به وجود آورند که بتواند انسان را با خدا متحد کند... همه مذاهب غنوی غامض و پیچیده بود، تا آنکه فلوطین آمد و اصول آن را به کار گرفت و مذهب ساخت و مرتب نمود و از آن مکتبی فلسفی که قابل پذیرش عقل باشد به وجود آورد.^(۹)

آنچنان که مشاهده می‌کنید، هدف از این جهانبینی و فلسفه، طبیعت و محسوسات نبود، بلکه هدف در ورای محسوسات قرار داشت. راه رسیدن به هدف هم عقل نبود، بلکه شهود باطنی و عرفان بود. بنابراین ما این فلسفه و جهانبینی را جزو فلسفه افلاطونی طبقه بندی می‌کنیم. البته اینکه فلوطین آن را برای ترسیم منظر نو افلاطونی خود به کار برداشته بود، مؤید نزدیکی آن به این نحله است.

گیبون که از صاحب نظران در زمینه تمدن روم باستان است، می‌گوید که اولین غنوسیان، مسیحی بودند. او می‌نویسد: "جماعتی از عیسویان که با ادب ترین، دانشمند ترین و ثروتمند ترین عیسویان تاریخ بودند، لقب غنوی گرفتند."^(۳۲)

ویل دورانت در کتاب خود، قطعه‌ای از تاریخ روم را ذکر می‌کند که به نظر می‌رسد در گرایش رومیان به فلسفه غنوی یا شهودی که قربت زیاد با فلسفه افلاطونی دارد، نقش داشته باشد. او می‌نویسد: "در سال ۱۵۵ م. آتن پیشوایان سه مکتب بزرگ فلسفیش را به سفارت روم فرستاد. کارنثادس از مردان آکادمی یا پیروان افلاطون، کرتیولائوس مشایی یا پیرو ارسطو، و دیوگنس رواقی از سلوکیه. کارنثادس درباره فن بلاغت چنان شیوا سخن می‌گفت که جوانان هر روز به مکتب او می‌آمدند.^(۱۴)"

به هر حال از قرن سوم میلادی، تمدن روم به سقوط و انحطاط کشیده شد و خود روم نیز در سال ۴۷۶ در اثر هجوم بربراها فرو پاشید. این در حالی است که چند دهه قبل از این فروپاشی، آگوستین قدیس (۳۵۴ الی ۴۳۰ م.) مسیحیت را کاملاً با فلسفه افلاطونی و نو افلاطونی عجین کرده بود. بنابراین بقای تمدن در جهان مسیحیت و روم غیر ممکن بود و این باعث شد که جهان مسیحیت تا قرن یازدهم در خوابی عمیق فرو رود. در این دوران، عرفان و رهبانیت رشد، و دیرنشینی و صومعه گرایی رواج یافت. عرفان و رهبانیت با تجربه شخصی و انفرادی مرتبط است و گرایش به آن، با اجتماع و مدنیت سرسازگاری ندارد.

آگوستین قدیس در تغییر جهانبینی در تمدن روم، همانند غزالی و اشعریان در جهان اسلام عمل نمود و تعریف دیگری از عقل و فلسفه ارائه کرد. آگوستین می‌گوید که عنوان فیلسوف به کسی اطلاق می‌شود که حب حکمت دارد. ولی از آنجا که حکمت حقیقی فقط در نزد خداوند خالق عالم است، پس فیلسوف حقیقی فقط کسی می‌تواند باشد که دوستدار خداوند است و حب او را دارد. (۳۶)

آگوستین در کتاب "تجدید در نظرات سابق" که در واقع آخرین تالیف اوست، همانند غزالی در کتاب "اعترافات" سخن می‌گوید و علاقه خود به فلسفه در جوانی را افراطی می‌داند و ارزش استدلال و فعالیت عقلی را در راه رسیدن به حق و حقیقت، ناچیز قلمداد می‌کند و بر عکس برای روشنایی درونی که به نظر او کاری با جدل و احتجاج ندارد ولی حقیقت را در دل‌ها عیان می‌کند، ارزش و اهمیت زیادی قائل می‌شود. زیرا به نظر او کلا در درجه اول، در ایمان بدون استدلال است که می‌توان به نحوی نشانی از رحمت و فیض خداوندی را دید و از این لحاظ، این عقل نیست که زیر بنای ایمان را می‌سازد، بلکه درست بر عکس، این ایمان است که به مدد عقل می‌شتابد و مانع از انحراف آن

می‌شود. (۳۶) آیا غزالی ما در دوران عزلت گزینی در سوریه با اندیشه‌های آگوستین آشنایی پیدا کرد؟ شباهت بین این دو اندیشه و نقشه گستردگی اندیشه‌های آگوستینی در آن دوران، پاسخ مثبت به این سوال را بسیار محتمل می‌سازد. البته اندیشه‌های آگوستینی هنوز در میان مسلمانان نفوذ زیادی دارد. از جمله این اندیشه‌ها عدم بودن شر است که آگوستین آن را از فلسفه افلاطونی استنباط کرده بود.

اگرچه سقوط و انحطاط حکومت‌ها و امپراتوری‌ها می‌تواند متفاوت از سقوط و انحطاط تمدن‌ها باشد اما گاهی این دو با هم تلفیق می‌شوند. امپراتوری روم نیز تا حدی از این اصل تبعیت می‌کند.

گیبون معتقد است که دیرنشینی و مجادلاتی که میان پیروان مذاهب در داخله کلیسا بروز کرد عوامل مهمی در سست کردن بنیان امپراتوری روم بود. اما نویسنده انحطاط تمدن روم را از سقوط آن جدا می‌کند و گرایش به دیرنشینی و فلسفه افلاطونی و نوافلاطونی را عامل انحطاط تمدن، و اختلافات داخلی را عامل سنتی و سقوط امپراتوری می‌داند. تمدن روم سه قرن قبل از آنکه روم مورد هجوم قبایل قرار گیرد و ساقط شود مبتلا به فلسفه افلاطونی شده و در اثر آن بیماری مهلك جان داده و مرده بود.

بسیاری بر آنند که نفوذ و رواج مسیحیت در روم باعث انحطاط امپراتوری شد. ویل دورانت در این باره می‌نویسد: "بزرگ ترین مورخان معتقدند که علت اصلی سقوط روم، مسیحیت بود. گروهی از آنان چنین دلیل می‌آورند که در واقع این مذهب کیش قدیم را، که به روح رومی خصلت اخلاقی و به دولت روم ثبات بخشیده بود، از میان بردا. مسیحیت به فرهنگ کلاسیک، به علم، به فلسفه، به ادبیات و به هنر اعلان جنگ داده بود. مسیحیت نوعی رازوری شرقی سست کننده را وارد رواقی گردی واقع پردازانه زندگی رومی کرده بود و فکر افراد را از

وظایف این جهانی معطوف آمادگی تسلیم طلبانه برای یک فاجعه کیهانی ساخته بود و آنان را واداشته بود تا به جای آن که در جستجوی سعادت جمعی از طریق فدایکاری در راه کشور باشند، به دنبال سعادت فردی از طریق زهد و عبادت بروند.

به نظر من علت انحطاط تمدن و امپراتوری روم رواج مسیحیت نبود، بلکه گرایش عیسیویان به رهبانیت و تصوف بود. علت انحطاط تمدن و سقوط امپراتوری روم، گرایش عیسیویان به تصوف و عجین کردن آن با مسیحیت بود. مسیحیت می‌توانست به جای فلسفه افلاطونی و گرایش به اشراق و تصوف، با فلسفه طبیعت گرا و ارسطویی تلفیق شود و باعث رشد بیشتر تمدن روم گردد. همان راهی که بعد از قرن یازدهم شروع به پیمودن کرد. اما در اواخر قرن دوم، مسیری انحرافی پیمود. مسیری که تمدن روم را تسلیم انحطاط و نابودی کرد. با گزینش فلسفه افلاطونی تمدن روم از بین رفت و ظهور دوباره تمدن در مغرب زمین، منوط به آشتی مسیحیت با فلسفه ارسطویی گردید. نیازی که توماس آکویناس در قرن سیزدهم در تامین آن تلاش فراوان نمود و با این آشتی و تامین نیاز، جهان مسیحی به سوی تمدنی جدید رهنمون شد که بعد از بحث درباره تمدن اسلامی از آن سخن خواهیم راند.

جهان بینی در تمدن اسلامی

قرآن کتاب آسمانی مسلمانان است و کتابی است که با وجود اختلافات شدید فرقه‌ای و گروهی، همه مسلمانان آن را می‌پذیرند. قرآن کتابی است که هدف اصلی از نزول آن، راهنمایی و هدایت مردم به سوی حق و حقیقت و یکتا پرستی و توحید است. اما چگونه مردم می‌توانند به سوی راه نجات و یکتاپرستی رهنمون شوند و به حقیقت و واقعیت برسند؟ از برجسته ترین، مهمترین و اساسی ترین راه و روش‌هایی که

قرآن معرفی می‌کند استفاده از قدرت تفکر، تعقل، تدبیر و تفقه و توجه به جهان محسوس و طبیعت است. من تا حال کتابی را که به اندازه قرآن به تفکر و تدبیر و تعقل و تفقه توصیه کند مشاهده نکرده‌ام. تفکر و تعقل، نیرویی است که خداوند در نفس انسان به ودیعت گذاشته است، نیرویی که انسان می‌تواند با آن درست را از نادرست و سره را از ناسره تشخیص دهد. اما چون در کتاب "قرآن، فلسفه، علم" به تفصیل از نفس و توانایی آن سخن گفته این در اینجا از بحث در مورد آن پرهیز می‌کنیم و علاقه مندان را به همانجا حالت می‌دهیم. حال پرسش دیگری مطرح است و آن این که برای رسیدن به توحید و حقیقت، درباره چه چیزی باید اندیشید؟ همچنان که گفتیم، قرآن موضوع اندیشه را طبیعت محسوس و مادی معرفی می‌کند. خداوند در قرآن به زیتون، انجیر، خورشید، شب و کوه طور قسم می‌خورد و سوره‌های خود را عنکبوت، مورچه، انسان، زنبور، زن، گاو، رعد، ابراهیم، یوسف، غرفه‌ها، شب، پیامبران، نور، شاعران، روم، ستاره، ماه، آهن، شب، خورشید، شهر، زلزله و غیره نام می‌گذارد تا توجه انسان را به این محسوسات جلب کند و انسان با تفکر و اندیشه در این محسوسات، راه حق و حقیقت را تشخیص دهد. از نظر قرآن، تفکر و اندیشه درباره خلقت شتر و آسمان‌ها و زمین و حتی یک پشه، از اساسی ترین راه‌ها و روش‌های رسیدن به توحید و حق و حقیقت است. برای رسیدن به حق و حقیقت، عشق و اشراق، راهی نیست که قرآن مبلغ آن باشد. از نظر قرآن محبت و دوستی تنها بعد از راه یافتن به حقیقت، ارزش و مقام پیدا می‌کند و یافتن حقیقت از راه تفکر و تعقل و اندیشه در جهان محسوس است. تکیه قرآن و پیامبر بر جهان محسوس و طبیعت، باعث شد که مسلمانان قرون اول، به تحقیق و تفحص در جهان هستی و محسوس پردازند و بنابراین شایستگی، قوه و استعداد یک تمدن جدید را پیدا

نمایند.

مسلمانان اولیه اهمیت فراوانی به تفکر و تعقل می‌دادند، و عقل را پیامبر درونی می‌نامیدند. نگاهی به قرون اولیه اسلامی نشان می‌دهد که در آن قرون، فرقه‌ها و نحله‌های بسیاری ظاهر شدند. بررسی این نحله‌ها نشان می‌دهد که آنها برای اثبات حقانیت و درستی راه خویش، از فکر، اندیشه و استدلالات عقلی سود می‌جستند. تکریم فکر و اندیشه و تعقل، سبب آن شد که مسلمانان اولیه به دنبال روش‌ها و الگوهای اندیشه و استدلال سایر ملل روی آورند و هر آنچه از این روش‌ها و الگوها به نظرشان منطقی و صحیح می‌آمد، در راه احقيق حقانیت خویش استفاده کنند. آنها هنگامی که با اندیشه‌های ارسطو مواجه شدند، خود را با فلسفه و جهان‌بینی ارسطویی هماهنگ یافتند، بنابراین اندیشه و تفکر و جهان‌بینی ارسطویی، به سرعت در میان آنها رشد و توسعه یافت و مقام ارسطو در میان آنها به مقام معلم اول بدل شد. کنده، فارابی و ابن سینا که از اندیشمندان مشهور آن قرون هستند شاگردان ارسطو محسوب شده و در توسعه علوم طبیعی و محسوس که ارسطو مشتاق و راغب آن بود، کوشیدند. لذا علم و دانش توسعه یافت و تمدن اسلامی جلوه گر شد. بحث‌ها و مکاتبات ابن سینا و ابوریحان، رنگ علم فیزیک به خود گرفت. ابن هیثم به بررسی نور و عدسی‌ها پرداخت و زکریای رازی به طب و علوم عقلی گرایید. او فقط عقل استدلالی را قبول می‌کرد. ابوحنیفه عقل را برای استنتاج مسائل فقهی مقام شامخ و والا داد و عقل در میان مسلمانان به درجه پیامبری رسید، البته پیامبر درونی. معتزله که یکی از مشهورترین نحله‌ها در قرون اولیه اسلامی بودند، مقام عقل را حتی از وحی بالاتر می‌بردند و معتقد بودند که عقل نظری باید بر آنچه از طریق وحی به ما می‌رسد، حاکم باشد. حتی متكلمان که تعصب بیشتری داشتند برای اثبات حقانیت دین از عقل استفاده کردند.^(۲۱)

قرن سوم و چهارم هجری، دوران اوج تمدن اسلامی است، اما با ظهور اشعری (حدود ۲۶۰ الی ۳۲۰ ق.ق.) و رواج اندیشه‌های او، تمدن اسلامی رو به انحطاط و سقوط گذاشت. اگرچه اشعری و طرفداران او، تفکر و تعقل را تکریم می‌کردند، اما تعریف دیگری برای عقل ارایه می‌کردند. آنها از کسانی بودند که تضاد بین عقل و دین را در داخل تمدن اسلامی نشان داده و برداشت معمول از تعقل و اندیشه را قبول نداشتند. آنها معتقد بودند که آنچه شرع بدان حکم می‌کند، عقل نیز بدان حکم می‌کند. اما اگر اختلافی بین عقل و شرع یا عاقل و شارع پیش آید، خلل در عاقل است. آنها در واقع شرع و عقل را یکی و مترادف فرض می‌کردند. برای آن که موضوع بیشتر مشخص شود، در اینجا اندیشه اشعری در باب عدل خداوند و حسن و قبح اعمال را، به نقل از کتاب بیست گفتار شهید مطهری می‌آوریم.

او می‌نویسد: اشعریان بر آن بودند که با عقل و اندیشه، نمی‌توان عدل و عدالت را تشخیص داد. بنابراین انسان با قدرت اندیشه و تعقل نمی‌تواند عدالت را تشخیص دهد. عدالت آن است که خداوند می‌کند. حال اگر خداوند مرد نیکوکاری را به عذاب و عقاب گرفتار کند و یا معصیت کاری را به نعمت و سعادت برساند، این عین عدل است. حسن و قبح نیز همین گونه است. حسن و قبح افعال آدمی، بر اساس شرع تعیین می‌شود. پس اگر خداوند و شرع، حسن و قبحی تعیین نکرده باشد، انسان قادر به تعیین حسن و قبح افعال نیست. یعنی این که اگر دزدی، خیانت و قتل بد است، برای آن است که شرع آنها را بد دانسته است و اگر شرع آنها را بد نمی‌دانست، انسان قادر به تشخیص بد و خوب نبود. (۳۷)

نظام اشعری ابتدا با مخالفت شدیدی از ناحیه اهل سنت و به ویژه از جانب پیروان احمد بن حنبل مواجه گردید و آرای ابوالحسن اشعری

بیرون از فرقه شافعیه که انتساب به آن داشت، معروفیت چندانی نیافت. طغل بیک، سلطان سلجوقی با اشعاره بد رفتاری می‌کرد، اما خواجه نظام الملک، وزیر الـ الرـسـلـان در سال ۴۵۹ هـ ق. مدرسه نظامیه بغداد را برای حمایت از آرای آنها به وجود آورد و با تبلیغات و فعالیت‌هایی که جوینی و غزالی در شرق و ابن تومرت در غرب کردند، اشعری گری با اقبال گسترش مردم روبرو شد. (۲۰) با گرایش به اشعری گری که در قرن پنجم هجری اتفاق افتاد، تفکر و اندیشه از جهان اسلام رخت بربست و عشق و اشراق. به جای تعقل و تدبیر بر تخت نشست. در این دوران، امام غزالی که از ترویج دهنگان اشعری گری بود در کتاب تهافت الفلاسفه اندیشمندان دوران تمدن اسلامی را تکفیر کرد و در کتاب اعترافات، طریقه تصوف را، بهترین راه نجات معرفی کرد. او که ابتدا از طرفداران کلام عقلی و فلسفی بود، رو به عزلت و گوشہ نشینی نهاد و بعد از ده سال عزلت، این گونه اعلام کرد که در این ده سال آنچه کشف کردم آنکه، تنها صوفیان اند که رهروان راه حقیقت و سالکان طریق الهی اند. رفتار و کردار، ظاهر و باطن آنها از نور مشکوه نبوت، اقتباس شده است. نوری که روی زمین جز آن نوری روشنی بخش و در خور استفاده نیست. (۲۹)

اگرچه قبل از غزالی صوفیان دیگری آمده و رفته بودند ولی آنها نتوانسته بودند تصوف را در جهان اسلامی، اندیشه ساتر و غالب گردانند، اما با توجیهات او جهان اسلام به تصوف و صوفی گری گرایید. عقل جای خود را به عشق و اگذاشت و علوم مکاشفه و رمزآلود، جای علوم محسوس و طبیعی را گرفت. و بدین صورت تمدن اسلامی با سرعت فراوان روی به انحطاط نهاد.

غزالی بسیاری از اندیشه‌های اساسی افلاطون مانند مُثُل افلاطونی را پذیرفت و آن را در میان اندیشمندان و متألهان اسلامی رایج و شایع

ساخت.(۲۷) به این طریق جهان اسلام از دانش و علوم طبیعی و به عبارت دیگر از فلسفه ارسطویی فاصله گرفت و ابن فارض، ابن عربی، حافظ، مولوی، عطار، جامی و دهلوی و دیگران جای کنده، ابن مسکویه، فارابی، ابو ریحان، رازی و ابن سینا را گرفتند و بدین سان با تغییر جهان‌بینی مسلمانان و ترویج فلسفه افلاطونی، تمدن اسلامی به افول گرایید و شمع آن خاموش شد. از گرما و شور و شوق در نظامیه‌ها که دانشگاه‌های آن دوران بودند کاسته شد و در درون خانقه‌ها، صومعه‌ها و خرابات، غلغله و جنب و جوش آغازید. این درست در دورانی بود که غرب از خرابات و صومعه‌ها بیرون می‌آمد و شروع به ترجمه و خواندن کتاب‌های ابن سینا، ابن هیثم، فارابی، کنده و رازی می‌نمود. دورانی که غرب فلسفه افلاطونی را رها و به فلسفه ارسطویی می‌گرایید و بر عکس جهان اسلام فلسفه ارسطویی را رها و به فلسفه افلاطونی واشراقی و صوفیانه گرایش می‌یافتد. دورانی که غرب مسیحی شالوده تمدن مغرب زمین را می‌ریخت و شرق اسلامی آتش بر پیکر تمدن خود انداخته بود.

این که تصوف چیست؟ و صوفی کیست؟ و جهان‌بینی صوفیانه چه خصوصیاتی دارد و از کجا منشا گرفته است و ابتدا در کجا ظاهر شده است؟ به بحث مفصل و تدوین کتاب و رساله دیگری نیاز دارد. با این همه لازم است در اینجا به صورت اجمال اشاره‌ای به آن بکنیم.

سید حسن نصر در کتاب آموزه‌های صوفیان درباره تصوف می‌گوید: تصوف طریقتی در دین اسلام است که آدمی را از جزئی به کلی، از اکثریت به وحدت و از صورت به ذات فراتر از صور، هدایت می‌کند و عملاً آدمی را قادر می‌سازد تا حقیقت توحید را تحقق بخشد.(۴۰)

اگر این جملات را که درباره تصوف نوشته شده است مقداری جرح و تعدیل کنیم آنگاه می‌توانیم به جای لغت تصوف، فلسفه و دیدگاه

افلاطونی بگذاریم بدون آنکه مشکلی پیش آید: "فلسفه و دیدگاه افلاطونی طریقتی است که آدمی را از جزئی به کلی، از اکثریت به وحدت و از صورت به ذات فراتر از صور هدایت می کند."

فلسفه افلاطونی بر آن است که انسان را از عالم کثرات و محسوس، به عالم مُثُل و ایده‌ها که عالم وحدت است رهمنمون کند. فلسفه افلاطونی قصد آن دارد که انسان را از صورت‌ها که عالم محسوس است به ذات که عالم مُثُل است و فراتر از صور می‌باشد، هدایت کند. در فلسفه افلاطونی عالم محسوس عالم جزئیات و کثرات و عالم مُثُل، عالم کلی و واحد است. برای مثال در عالم محسوس، زیبا به انواع و طرق مختلف جلوه می‌کند، در گل به صورت گل زیبا، در دختر به صورت دختر زیبا و در نقاشی به صورت نقاشی زیبا و در طبیعت به عنوان طبیعت زیبا. اما در فلسفه افلاطونی این کثرات مورد پذیرش نیست و باید زیبا واحد و یکی باشد که آن نیز فراتر از صورت‌های محسوس است و در عالم ایده و مُثُل است. از این توضیح و توصیف، به خوبی می‌توان نزدیکی و تشابه تصوف و فلسفه افلاطونی را متوجه شد. اینکه چرا صوفیان به این نام خوانده شدند موضوع بحث ما نیست.

اما کلمه دیگری که اغلب مترادف با کلمه صوفی تلقی می‌شود، کلمه عارف است. عارف در لغت یعنی کسی که عرفان و شناخت دارد و منظور از شناخت، خداشناسی است. صوفی کسی است که جهان محسوس را بی‌مقدار و بی‌ارزش می‌داند و لذا از آن دست می‌شوید و به طریقی که خود برای شناخت حقیقت و واقعیت می‌شناسد، وارد عمل می‌شود. عارف نیز با کمی تفاوت این گونه می‌اندیشد. اما از نظر عارف و صوفی مهمترین راه رسیدن به حقیقت، همانند فلسفه افلاطونی، عشق و عاشقی است و عقل در این وادی جایگاه و مقام پست دارد. صوفی و عارف مدعی است که در این سیر و سلوک به جایی می‌رسد که حقیقت

و خدا را بی‌واسطه با چشم دل می‌بیند و مشاهده می‌کند. امام غزالی مراحل نهایی سلوک را اینگونه بیان می‌کند: "در آغاز مشاهدات و مکاشفات شروع می‌شود و کم کم سالک با طی منازل و مقامات به جایی می‌رسد که فرشتگان و ارواح پیامبران را می‌بیند. سخنان آنها را می‌شنود و از ایشان کسب فیض می‌نماید. سپس از این مقام پا فراتر می‌نهد و به جایی می‌رسد که زبان از بیان آن ناتوان است و به هر لفظی تعبیر شود، خطای محض خواهد بود. به آنجا می‌رسد که طایفه‌ای آن را حلول و طایفه‌ای اتحاد و طایفه دیگر، وصول پنداشته‌اند. اما همه این پندارها خطای محض است و کسی که به این پایه رسید بیش از این نتواند گفت که :

گر کسی وصف او ز من پرسد
بی‌دل از بی‌نشان چه گوید باز
عاشقان کشتگان معشوق‌اند
بر نیاید ز کشتگان آواز
آن کس که به این مقام اگاهی ندارد، حقیقت نبوت را درک نکرده
است." (۲۹)

آن چنان که غزالی گفته و دیگر صوفیان و عارفان نیز مدعی‌اند، مقامی که صوفی و عارف به آن می‌رسد و آنچه که می‌بیند و مشاهده می‌کند، قابل توصیف و بیان نیست و فرد خود باید راه سلوک را تجربه کند تا آرامش و لذتی را که صوفی به آن نایل می‌شود و آنچه را می‌بیند و احساس می‌کند، درک کند.

ویلیام جیمز (۱۸۴۲ الی ۱۹۱۰) روانشناس آمریکایی در کتاب خود، "أنواع تجارب مذهبی" با توجه به صفات ممیزه تجارب عرفانی یعنی غیر قابل توصیف بودن و ذهنی و تصوری بودن آنها و گذرا و موقتی بودن حال عارف و صوفی، این تجارب را جزئی از پدیده‌های عاطفی و احساساتی طبقه بندی می‌کند. او می‌گوید: از این گونه پدیده‌ها

می‌توان گوش کردن به موسیقی، عاشق شدن، لذت آمیزش جنسی، استفاده از بعضی داروها و مواد مخدر و شراب را شمرد. کسی که گوش شنیدن موسیقی ندارد برای او توصیف احساس لذت و آرامشی که با شنیدن موسیقی به دوست داران آن دست می‌دهد بی‌فایده و غیر ممکن است. او باید خود آن را تجربه کند. توصیف عشق و عاشقی نیز همین گونه است. بچه یا فردی که لذت جنسی را نچشیده است یا در دام عشق نیافتاده است با توصیف و بیان، قادر به درک این حالات نیست. نشهای که بعد از استعمال حشیش یا شرابخواری ایجاد می‌شود نیز همین گونه است. ویلیام جیمز سپس با ذکر حکایات و داستان‌های عرفا و صوفیان شرق و غرب، به توجیه نظر خود می‌پردازد.^(۴۸) ما اگر بخواهیم موارد دیگر را بر مثال‌های جیمز اضافه کنیم، می‌توانیم از گوش کردن به نوای قرآن توسط بعضی از افراد و احساس سبکی، مستی و بی‌خبری آنها در این حالت اشاره کنیم. مورد دیگری که علم فیزیولوژی در سال‌های اخیر درباره آن مطالعه کرده است مورد "اوج دونده" است. افرادی که در دوی ماراتون شرکت می‌کنند بعد از آنکه مسیری طولانی را دویده و خسته می‌شوند با وجود خستگی مفرط، یک حالت سبکی و آرامش و لذت را احساس می‌کنند که علت آن ترشح موادی به نام اندورفین توسط مغز است. اندورفین‌ها ساختمانی شبیه مواد مخدر دارند و یکصد برابر قوی تر از مرفین هستند.^(۴۷) به عبارت دیگر این حالت بشاشیت و شادابی، حاصل استفاده از مواد مخدری است که مغز در اختیار بدن می‌گذارد.

صوفیان و عرفا که در نظر بعضی متشرعنان و شیفتگان، راه یافته‌گان حقیقی و واقعی به مقام شناخت خدا و خالق هستی محسوب می‌شوند، در حالت اتصال به خداوند یا مستی، سخنانی می‌رانند که حداقل از نظر

ظاهر، شرک و بت پرستی محسوب می‌شود، درست شبیه سخنانی که افراد بد مست از باده، بر زبان می‌رانند.

حلّاج می‌گفت: انا الحق! من خدا هستم! ابو سعید ابوالخیر گفته بود: لوا و پرچم من، از لوا و پرچم پیغمبر افضل تر است. (۲۱)

ادعای دیگری که اغلب صوفیان و عرفای نمایند، وحی یا الهام به آنها است. کسانی مانند هیلده گارد کتاب‌هایی را نوشته‌اند که مدعی‌اند آنها الهام و وحی خدایی است. (۴۹) ابن عربی، ملاصدرا و غزالی و... نیز کتاب‌هایی دارند که مدعی الهام آن هستند. بررسی این کتاب‌ها با استعانت از علوم طبیعی و انسانی موجود، نشانگر بی‌مایگی اغلب این کتاب‌ها است.

ابزار دیگری که عرفای صوفیان به وفور از آن استفاده می‌کنند شعر است و این شعرها در نگاه اول ستایش زیبایی‌های معشوق و جانان است و این معشوق اغلب زنی است که بسیار زیبا و دارای قد و بالا است. ابروهای کمانی دارد، مژگانش مانند تیر بر دل عاشق می‌نشیند. چشم مست او، عاشق را بدون سر کشیدن باده و شراب مست می‌کند، عطر موی او بازار عطاران را کسد می‌کند، غالیه از موی او خوشبو می‌شود و وسمه کمان پیدا می‌کند و بالاخره سیمین تن است. عرفا مدعی آن هستند که منظور از این معشوق که به صورت زنی زیبا و جذاب در شعر آنها جلوه می‌کند، خداوند تبارک و تعالی است!

ابن عربی که پدر عرفان اسلامی محسوب می‌شود از کسانی است که از این تعبیر بسیار سود جست. می‌گویند او هنگامی که به مکه رسید دختر صاحب کمال و زیبایی را که نظام نام داشت و دختر حاکم مکه بود، ملاقات کرد. سپس کتاب ترجمان الاشواق را که به زبان شعر در وصف آن دختر نابسوده بود، سرود. بزرگان و متشرعنان بر او اشکال گرفتند که، این چه گمراهی و ضلالت است که او در پیری به آن مبتلا

شده است. بنابر این او به توجیه شعرهای خود پرداخت.^(۱) پاره‌ای از مفسران درباره علت بیان مضامین عرفانی در این شکل و فرم، ادعا کرده‌اند که عرفا برای دوری از کج فهمی مردم و برای آنکه مورد اتهام واقع نشوند، به این زیان متostل شدند. البته این ادعا مورد قبول نیست و نمونه آن، ابن عربی است. وقتی که او ترجمان الاشواق را نوشت او را به انحراف نسبت دادند، اما وقتی منظور از گفته‌های خود را توجیه و تفسیر کرد، دست از او کشیدند. او گفت که منظور از نگاه کشنده معشوق، حکمت الهی است، یا منظور از دوشیزه باریک اندام شوخ طبع، صورتی از حکمت الهی ذات مقدس است و موارد دیگر. و این نشان می‌دهد که بیان آشکار و واضح عقاید عرفا در آن دوران، هیچ گونه مشکل و عوایقی نداشته است.

عارف را چگونه می‌توان شناخت؟ بررسی زندگی آنان که در طول زمان به عنوان عارف شناخته می‌شوند نشان می‌دهد که گرایش به عشق و عاشقی و شعر، یکی از خصوصیات اغلب عرفا است. یکی از خصوصیات دیگر حرفها و اعمال و داستان‌های عجیب و غریبی است که آنها می‌زنند و می‌گویند و یا از آنها نقل می‌شود.

مثلاً رابعه را دیدند که در یک دست آب و در دست دیگر آتش گرفته است و می‌دود. علت را پرسیدند: پاسخ داد که می‌رود تا بهشت را آتش زند و جهنم را خاموش گرداند، تا مردم برای بهشت و جهنم خدای را نپرسند. نقل است که وقت بهار رابعه در خانه‌ای رفت و بیرون نیامد. خادمه گفت: بیرون‌ای تا آثار صنع بینی. رابعه گفت: تو درای تا صانع بینی!^(۲۱)

از ابراهیم ادhem که مانند رابعه تا آخر عمر مجرد زیست، پرسیدند: چه پیشه داری؟ گفت: دنیا را به طالبان دنیا گذاشته ام و عقبی را به طالبان عقبی رها کرده ام. او می‌گفت: آن درویش که زن کرد در کشتنی نشست و چون فرزند آمد غرق شد.^(۲۱)

به بازیید بسطامی گفتند: عرش چیست؟ گفت: منم. گفتند: کرسی چیست؟ گفت: منم. گفتند: لوح و قلم چیست؟ گفت: منم. گفتند: خدای عز و جل را بندگان اند بدل ابراهیم و موسی و محمد علیهم السلام. گفت: آن همه منم. (۲۱)

درباره حجاج و ابوسعید ابوالخیر در قبل اشاره کردیم. این گونه سخنان، یکی از خصوصیات مهم عرفا است.

یکی دیگر از ممیزات عرفا، کراماتی است که پیروان و مشتاقان آنها به او نسبت می‌دهند. بسیاری از پیروان و مشتاقان عرفا معتقدند که عارف اگر بخواهد، می‌تواند قوانین طبیعت را تغییر دهد و بیماران ناعلاج را علاج کند و گرفتاری‌های سخت مردم را بگشاید و طی طریق کند و ... با اینهمه در عمل دیده نشده است که عارفی گرفتاری یا مشکلی را از توده مردم بگشاید و حل کند. بلکه حتی مدعیان هم، بر عزلت و گوشه نشینی آنها اذعان دارند و اگر هم مثلاً مدعی علاج کردن بیماران هستند، این درمان‌ها انگشت شمار است و حتی به تعداد درمان و علاج یک پزشک با اطلاعات متوسط یا کم که امروزه دریک روستا فعالیت می‌کند، نمی‌رسد.

از نظر فرهنگی و اجتماعی نیز همین گونه است. تا حال دیده نشده است که عارفی در ارتقای فرهنگی و حل مشکلات اجتماعی جامعه، خودی نشان داده باشد و راهی بنماید. در حالی که معمولاً اجتماع و جامعه‌ای که عارف و صوفی در آن می‌زید، بیشترین مشکلات اجتماعی و فرهنگی چه از نظر فقر مادی و چه فرهنگی را دارد.

امروزه عرفا و صوفیان در جهان اسلام بسیار اندک شده‌اند و در جهان اسلام و حتی در جهان مسیحیت، گرایش شدیدی به اعمال و کنش‌ها و نظرات عرفا و صوفیان آیین بودا و هندو ایجاد شده است. باگوان راجنیش (أشو) یکی از آنها است که کتاب‌های بسیاری از او به

فارسی ترجمه شده و چندین بار تجدید چاپ شده است. در جامعه امروز ایران نیز کلاس‌های عرفان هندو، شاگردان بسیاری یافته است زیرا عرفان هندو و بودایی بسیار قویتر از عرفان سایر مکاتب و مذاهب است و عارفان آن نیز بیشتر از سایر عرفا کرامات نشان می‌دهند و کارهای خارق العاده انجام می‌دهند و سابقه آنها نیز بیشتر است. (۳۱)

در اینجا تعریف و خصوصیات صوفی و عارف را به خود و می‌گذاریم و بار دیگر به تاثیر جهان‌بینی بر روی تمدن و انحطاط آن برمی‌گردیم و نظر علی اکبر رشاد را در پاسخ به این سوال که چرا مسلمانان از قافله علم عقب ماندند را می‌شنویم. ایشان می‌گویند: "این یک بحث فلسفی - علمی است. به هر حال باید در آن تأمل کرد. ولی مطمئناً یکی از دلایل آن انتزاعی شدن فلسفه است. فلسفه مشاکمتر از فلسفه اشراق انتزاعی است و فلسفه صدرایی انتزاعی تر از فلسفه‌های پیشین است. این انتزاعی شدن فلسفه به رشد علوم در جهان اسلام لطمه زد. غفلت از روش تجربی و اعتماد کمتر به حس، زیان زیادی به زاویه علوم به معنای خودش زد. این به رغم آن است که قرآن به موازات عقل به حس اعتمنا دارد. قرآن در کنار استدلالات عقلی، شواهد حسی می‌آورد و بسیاری از استدلالات خود را مبنی بر مشاهدات حسی می‌کند. .. به هر حال این بی‌اعتنایی به داده‌های حسی که در دوره‌ای گریبانگیر فلسفه اسلامی شد، از جمله دلایل عدم رشد علوم در جامعه اسلامی بود." (۱۸)

جهان‌بینی در تمدن مغرب زمین

پیش‌تر گفتیم که تمدن روم با ظهور آیین اشراقی غنوی و افزایش گرایندگان به آیین مسیحیت که پیرو فلسفه غنوی بودند در قرن دوم میلادی به ضعف گرایید. سپس در قرن سوم، فلوطین باورهای غنوی و

افلاطونی را با زبان و بیانی جذاب توجیه کرد و مقبولیت آنها را افزایش داد تا آنکه در قرن پنجم میلادی، قدیس آگوستین که از مانویت به مسیحیت گراییده بود، آیین نو افلاطونی و مسیحیت را به عقد رسمی در آورد و آن دو را همساز و هماهنگ نمود و به این صورت مردم به اشراق و رهبانیت گراییدند تا در خلوت خود و در صومعه و دیر، حقیقت و واقعیت را با مکاشفه و مراقبه، کشف و مشاهده کنند! این شروع دوران تاریک اروپا بود، دورانی که مردم راه نجات و بهروزی را، در گریز از جامعه و اجتماع و پناه گرفتن در دیر و صومعه می‌جستند. دورانی که مردم در آن از محسوسات و طبیعت می‌گریختند و به جای عقل از مکاشفه و عشق استمداد می‌جستند.

گیبون می‌نویسد: هرکس طرفدار وحی و مکاشفه است به قبول واقعیت نیروهای معجزه آسا ترغیب می‌شود. پس در این دوران که رهبانیت و مکاشفه رایج شد، کرامات نیز جایگاه خاصی پیدا کرد. مردم، دیگر به پزشک مراجعه نمی‌کردند بلکه، به سراغ راهب و راهبه‌هایی می‌رفتند که با تماس و لمس خود، بیماران را بهبود می‌بخشیدند! مردم دیگر به دنبال اصول صحیح کشاورزی نبودند بلکه از راهب و راهبه‌ها می‌خواستند که کرمی نشان دهند و باران و نزولات را افزایش دهند تا محصول خوبی حاصل شود، به دنبال دفع آفات نبودند تا گیاه را از بیماری رهایی دهند، بلکه بهبودی حیوان و گیاه را در نفس دعا و کرامات کشیش و رئیس دیر و صومعه جستجو می‌کردند. در این دوران راهبان خود اسیر دستورات پیر یا صدر دیر بودند. زیرا راه عشق همانند راه عقل نیست که همه بتوانند با تکیه بر قدرت خدا دادی از آن در راه رسیدن به هدف و غایت استفاده کنند.^(۳۲) راهب که در بند عشق و عاشقی است باید پیرو پیر و مرادی باشد که این راه را پیموده و به مقصد رسیده است. به قول حافظ، این پیر و مراد باید بدون چون و چرا

اطاعت شود و هرگز مورد سوال و جواب قرار نگیرد. حافظ می‌گوید: حتی اگر او دستور دهد که جا نماز که از مقدس‌ترین اشیا برای مسلمانان است با می‌که ام الخبایث محسوب می‌شود آغشته شود، مرید باید آن را اجرا کند و اعتراض ننماید!
به می‌سجاده رنگین کن گرت پیر مغان گوید

که سالک بی خبر نبود ز راه و رسم منزل ها
عبدالکریم سروش می‌گوید: غزالی در کتاب کیمیای سعادت و احیای علوم دین، خواستار پیروی و تسلیم مطلق مرید از مراد است و می‌گوید: خطای شیخ برتر است از ثواب مرید. و اگر مرید از خطای مراد پیروی کند برای او بهتر است تا آنکه از آن خطأ در گذرد، آن را تشریح کند و به عملی که خود صحیح می‌داند، پیروی کند! (۱۹)
این باور و عقیده‌ای افلاطونی است که غزالی بیان می‌کند و سایر عارفان و صوفیان نیز تکرار کرده‌اند. افلاطون می‌گوید: "بزرگترین اصل آن است که هیچ کس، خواه مرد خواه زن، نباید بی رهبر باشد. همچنین روان هیچ کس نباید خو بدان گیرد که بگذارد او از پیش خود دست به کاری برد، نه به جد نه به بازی. بلکه در جنگ و آشتی باید چشم به رهبرش بدارد و به او سر سپرد. و حتی در کمترین چیزها باید زیر فرمان رهبری باشد. مثلا فقط هنگامی باید از جا برخیزد، یا بجنبد، یا شستشو کند، یا خوراکش را بخورد که به او بگویند چنین کند قانونی نیست و قانونی هرگز نخواهد بود که برتر از این باشد." (۲۰)

همانند بسیاری از دیگر عقاید و باورها، غزالی این اندیشه را نیز از افلاطون آموخته است، زیرا در اسلام همه کس مسئول است و همه کس باید پاسخگوی اعمال خود باشد و نمی‌تواند پیروی از دیگران و بزرگان و صاحب منصبان و پیر و مراد را حجت بر اعمال ناپسند خود قرار دهد.

این عقاید و باورها سبب از بین رفتن آزادی اندیشه و تفکر در جامعه می‌شود و جامعه را از پیدایش افکار نو و تفکر محروم می‌سازد و سانسور و خود سانسوری و دیکتاتوری را لباس شرعی و قانونی می‌پوشاند و ریشه‌های تمدن را که بر اندیشه و تعقل استوار است، خشک می‌نماید.

اینگونه افکار باعث شده است تا کارل پوپر، دانشمند و فیلسوف شهری قرن بیستم، در کتاب خود "جامعه باز و دشمنان آن" فلسفه افلاطونی را دشمن شماره یک جوامع آزاد بشمارد و کارسمن می‌گوید: "فلسفه افلاطون ددمنشانه‌ترین و ژرفترین تاختت به‌اندیشه‌های آزادیخواهانه است که تاریخ گواهی می‌دهد." (۱۱)

از راهب و راهبه در قرون وسطی در اروپا نیز همین انتظار می‌رفت. او باید پیرو و مطیع بی‌چون و چرای پیر و شیخ و رئیس صومعه می‌شد. بهتر است وضعیت علم و دانش و راهب و راهبه و مردم را در آن دوران، در گزارشی که گیبون نوشته است مطالعه کنیم. او می‌نویسد: "بر اثر مداخله صاحب اختیاران رومی، آزادی و شایستگی راهبان پایمال و محو شد و بندگی محض دیر نشینان و انضباط شدید رهبانیت برقرار شد. کلیه اعمال و اقوال راهبی دیرنشین، حتی افکاری که در مخیله چنین فردی جایگزین می‌شد، تابع احکام تغییر ناپذیر صومعه یا امیال مرشدی بلهوس بود.... ظاهراً تنها اصل مهم و نخستین خصلت پسندیده رهبانان مصری، اطاعت کورکورانه از اوامر پیر یا صدر دیر بود و دیر نشینان مجبور بودند که این گونه اوامر را حتی اگر بیهوده یا جانیانه بود، اطاعت کنند، به رهبانان دستور داده می‌شد که مثلاً با منتهای دقت چوب خشکی را که در زمین غرس شده بود، آب بدنهند تا بعد از سه سال چون درختی بارور شود، به تنور پر آتش قدم نهند، یا کودک خرد سال خود را در استخر ژرفی اندازنند. در تاریخ دیرهای عیسوی، به وصف

احوال چندین قدیس یا دیوانه بر می‌خوریم که، به واسطه بی‌باکی و بی‌فکری صرف در اجرای اوامر پیران خویش، نامشان مخلد شده است. آزادی فکر که سرچشمه هرگونه احساس عقلانی و جوانمردانه است، بر اثر اعتیاد به فرمانبرداری و خوش باوری از بین رفت و راهبان که جمیع رذایل اخلاقی یک نفر بنده را پیدا کرده بودند، از سر اخلاص و ایمان، تابع معتقدات دینی و تعصبات مذهبی مولای خویش شدند. رهبانان به دو طبقه تقسیم می‌شدند: رهبانانی که تابع نظامات معین و مشترکی بودند. دوم دستهٔ متعصبهٔ که به طور انفرادی دور از خلق و یک دیگر زندگی می‌کردند و... معمولاً هرگاه که زاهدی به کمک روزه یا ریاضتی فوق العاده در صدد دادن کفاره گناه خویش بود، مورد تشویق سایرین قرار می‌گرفت. رهبانان تائب در زیر بارجانکاه چلیپاها و زنجیرها بر زمین می‌افتدند و جوارح پوست و استخوان شده آنها، فشار گردندند ها، دستبند ها، بازو بندها و زانو بندهای سنگین را تحمل می‌کرد. هرگونه تن پوش و پوشاشکی را با اشمئاز تمام به دور می‌افکندند. طبق روایات به ذکر احوال پاره‌ای از این قدیسان وحشی بر می‌خوریم که زن یا مرد، لخت و عریان راه می‌رفته‌اند و فقط موهای بلندشان بدنشان را می‌پوشانده است، و بسیاری را سراغ داریم که چون مثل گله و رمه، در مرغزارهای بین النهرين می‌چریدند، در لانه جانوران مقام می‌گزیدند یا در گوشه غار تاریکی پنهان می‌شدند.

عالی ترین درجهٔ رهبانیت آن بود که شخص چند روزی را بدون خوراک، چند شبی را بدون خften و چند سالی را بدون سخن گفتند بگذراند. عالی ترین دقایق زندگی رهبان آن بود که در جایی بنشینند که همواره در معرض تابش آفتاب سوزان یا برف و باران باشد و به طرزی قرار گیرد که ذره‌ای احساس راحت نکند و آسوده نباشد.

سیمون استیلیت یکی از آنها است که در سیزده سالگی حرفه

چوپانی را رها کرد و نظمات شداد و غلاظ زندگی رهبانی را برخود هموار ساخت و پس از گذراندن دوران دراز پر مشقت که مقدمه ورود به حلقه راهبان بود و پس از ریاضت‌های دشوار که بارها او را به لبۀ پرتگاه مرگ کشاند و دیگرانش نجات دادند، به بالای کوهی مقام گزید در مشرق انطاکیه. او به مدت سی سال به بالای ستونی که حدود هیجده متر از زمین ارتفاع داشت اقامت گزید و در برابر گرمای تابستان و سرمای زمستان دوام آورد. به حکم عادت و تمرین قادر شد که بدون ترس یا سرگیجه، در آن موضع خطرناک به عبادت بپردازد. او گاهی می‌ایستاد و دو دست خود را به طرفین باز می‌کرد و شکل چلیبا به خود می‌گرفت و در آنجا نیز درگذشت.

مشکل است تصور کرد که وقتی گروهی از آدمیان متعصب تحت شرایط شاقی، این سان خود را شکنجه دهن، طبعاً بتوانند عواطفی از برای سایر اینسانی بشر داشته باشند. در هر عهد و سرزمین، متوجه شده‌ایم که طبقه رهبانان مرکب از افراد سنگدل و بی‌عاطفه‌ای بوده‌اند. بسی قیدی شدید این گروه، که هرگز بر اثر دوستی خصوصی نرم نمی‌شود، به علت نفرت دینی تشدید می‌یابد و تعصب و حمیت بی‌رحمانه این گونه مردمان بود که چون پیگیر شد، سازمان مقدس انگیزاسیون یا تفتیش عقاید را به وجود آورد.

قدیسان دیر که در نظر فیلسوف، افرادی بی‌مقدار و درخور دلسوزی‌اند، مورد احترام و تقریباً پرستش شهربیار و مردم جامعه بودند. عده‌های زیادی از سکنه گل و هندوستان، پی‌درپی به زیارت ستون مقدس سیمون می‌شتابتند، طوایف عرب به طلب تقدیس وی، بر روی یکدیگر اسلحه می‌کشیدند، ملکه عربستان و ملکه ایران با امتنان به نیروی فوق الطبيعه اش آگاه بودند و درباره مهمترین مسائل مربوط به کلیسا و کشور، با آن رهبان فرشته خو مشورت می‌کردند و... آوازه شهرت و نام

حواریون و شهدای عیسویت اندک اندک تحت الشعاع این راهبان متاخر و محبوب قرار گرفت. مردم جهان عیسوی در برابر مقابر ایشان به خاک افتادند، معجزاتی که به یادگار هایشان نسبت داده شد به مراتب از ایام عمر و کامیابی های معنوی ایشان فزوونتر شد. اما خوش باوری مکارانه برادران دینی علاقه مند آنها، به افسانه طلایی زندگی آن مردمان ترک دنیا گفته، شاخ و برگ فراوان افزود و در عهدی که مردم ساده لوح هر چیزی را به سهولت قبول می کردند، به همگان تلقین شد که جزئی هوس یا اراده ای از جانب رهبانی مصری یا شامی، برای مختل ساختن قوانین ابدی جهان آفرینش، کفایت می کند. همه معتقد بودند که این مقربان عالم بالا قادرند با لمس دستی، ادای کلمه ای، یا فرستادن پیامی از دور، بیماری های مزمن را علاج کنند. همگی اعتقاد داشتند که این گونه مردم تارک دنیا، می توانستند بدون پروا به شیران و مارهای بیغوله نزدیک شوند یا با لحنی تحکم آمیز آنها را امر و نهی کنند، شاخه های خشک را بارور سازند، آهن سنگین را بر روی آب معلق نگه دارند، بر پشت تماسحی سوار شده و از رود نیل بگذرند و به میان کوره آتشین رفته، بی گزند بیرون آیند.

این افسانه های اغراق آمیز به صورت جدی در تعقل، ایمان و اخلاقیات عیسیویان مؤثر افتاد. خوش باوری مردم مسیحی، قوای عقلانی را فاسد و بی اثر گردانید، ادله و براهین تاریخی را بی مقدار ساخت و موهم پرستی اندک، مشعل سرسخت فلسفه و طبیعت را خاموش کرد. هر گونه آیین پرستش که شیوه قدیسان بود، هر نوع اصول و عقاید مرموزی که ایشان قبول داشتند، به کمک مکاشفه غیبی و نزول وحی، تحکیم یافت و کلیه فضایل و صفات مردانه، بر اثر حکومت گروهی از رهبانان بنده صفت و بزدل، منسوخ شد.“(۳۲)

این جهان بینی و دیدگاه رایج در مغرب زمین در قرون وسطی بود.

اما در قرن یازدهم و دوازدهم میلادی، دیدگاه و باورهای مردم جهت دیگری یافت. اندیشمندان و دانشمندان ظاهر شدند و فلسفه اشرافی و مکاشفه به ضعف گرایید و فلسفه ارسطویی و طبیعت گرایانه و عقل گرایانه جوانه زدن آغازی داشت. در این قرون مسیحیان با فلسفه ارسطویی و عقل گرایی آشنا شدند و اندیشمندانی مانند آنسلم (۱۰۹۲-۱۰۳۲) و پیر آبلار (۱۰۷۹-۱۱۴۲)، راجربیکن (حدود ۱۲۲۰-۱۲۹۲)، آبرت کبیر (حدود ۱۲۰۰-۱۲۸۰) و آدلار باشی (رونقش ۱۱۱۶-۱۱۴۲ م.) ظهر کردند. در این قرون مدارس در اروپا به وجود آمدند که کمی مستقل از کلیسا بودند و همچنین عقل گرایی و فلسفه ارسطویی در آنها رونق گرفت.^(۳۵)

اگرچه گرایش به طبیعت و توجه به جهان هستی و فلسفه ارسطویی، در ابتدا خالص و بی‌آلایش نبود و با دیدگاه ماوراءالطبیعی افلاطون به خصوص با دیدگاه‌های او در کتاب *تیمائوس* آلوه بود، با این همه از طرف صاحب منصبان و محافظه کاران مقاومت شدیدی در مقابل این گرایش و تغییر جهان‌بینی وجود داشت.

ویلیام کونشی (وفات بعد از ۱۱۵۴ م.) که در دوره‌ای افتخار داشتن منصب و مربی‌گری پادشاه آینده انگلستان، هنری دوم را کسب کرد، در کتاب خود یعنی فلسفه جهان، در این باره چنین می‌نویسد: "اینان به علت آنکه خود از قوای طبیعی بی‌خبر و جاهماند، دلشان می‌خواهد که همه مردم را در جهل خود شریک بدانند. دوست ندارند که کسی به تحقیق در قوای طبیعی بپردازد و ترجیح می‌دهند که ما هم چون روزستانیان به این چیزها باور داشته باشیم و در علل طبیعی (اشیا) تحقیق و تدقیق نکنیم. ولی ما می‌گوییم که باید از علت هرچیز جستجو کرد... اما این مردم... اگر پی ببرند که کسی دارد چنین تحقیق می‌کند، او را ملحد و بی‌دین می‌خوانند."

در این دوران گرایش به طبیعت و محسوسات و اجتناب و دوری از روش مکاشفه و عاشقانه، در دیدگاه اکثر اندیشمندان موجود بود. ادلارد باشی و اندریوس سنت ویکتوری نیز دیدگاه‌های مشترکی با ویلیام کونشی داشتند.^(۳۵)

در این دوران مدارس شهری که به تازگی تشکیل و تاسیس شده بودند دستخوش یک چرخش عقل گرایانه بارز گشتند و این در جامعه نیز مشهود بود، یعنی در به کاربردن عقل و استدلال در بسیاری از پهنه‌های فعالیت انسان کوشش به عمل می‌آمد. مثلاً اقداماتی برای عقلانی کردن رویه‌های بازرگانی و اداره کلیسا و دولت از راه حفظ و نگهداری اسناد و توسعه حسابداری و روش‌های بازرگانی و حساب رسمی به عمل آمد. در مدارس اعتماد به قدرت عقل و خرد، باعث شد تا روش‌های فلسفی با حدت و شدت روز افزون در کل برنامه‌های درسی از جمله مطالعات کتاب مقدس و الاهیات به کار بسته شود^(۳۵)

کاربرد عقل در الهیات یا علم کلام چیز تازه‌ای نبود و مدافعان قدیم کلیسا نیز روش استدلالی در دفاع از دین داشتند و مدرسه‌های دوره‌های آغازین سده‌های میانه، کوشش مصراوه در اطلاق منطق ارسطویی به مسائل پیچیده کلامی به کار می‌بردند. اما تفاوتی که در قرن یازدهم و دوازدهم پیدا شد این بود که متکلمان شائق بودند با طول و تفسیری بیشتر، روش فلسفی را به کار بندند. آنسلم نمونه برجسته این دسته از مثالهان است. وی با آنکه در معتقدات کلامی خود مردی کاملاً راستین دین (ارتودوکس) بود آن آمادگی را داشت که حدود روش شناسی علم کلام را بسط دهد تا دریابد در قلمرو الهیات، عقل بدون استعانت، به کجا تواند رسید و چه توفیقی به دست خواهد آورد و پی برد که اگر با معیارهای عقلی یا فلسفی بعضی از معتقدات اساسی کلامی را مورد داوری قرار دهیم درستی آنها تایید خواهد شد یا نه؟ معروف‌ترین استدلال

کلامی او برهان اثبات وجود خداوند است که در آن وی به حجیت و مرجعیت کتاب مقدس تکیه نمی‌کند.

غرض آنسلم تماماً سازندگی بود، وی آشکارا روش فلسفی را درباره عقیده به وجود و صفات خداوند به کار می‌برد، نه از آن جهت که به صحبت این معتقدات شک داشت، بلکه به خاطر آنکه آنها را تایید و پشتیبانی کند و آنها را بر ناباوران روشن سازد. در نگاه اول ممکن است به نظر آید که این، اقدام خطیری نیست، اما در واقع خطرات آن بسیار جدی است. اگر عقل بتواند مدعای علم کلام و الهیات را اثبات کند پس از قرار معلوم می‌تواند آن را نفی نیز بکند. تا زمانی که عقل به پاسخ مورد نظر دست می‌یابد مسئله‌ای را به وجود نمی‌آورد. اما اگر عقل را داور و حکم حقیقت قرار دهیم و ایمان و خرد را در مقابل یکدیگر بیابیم، چه کار خواهیم کرد؟ (۳۵)

یک نسل بعد از آنسلم، آبلار برنامه عقل گرایی را که با آنسلم آغاز شده بود گسترش داد. وی در آثار متعدد خویش به کاربرد عقل در آن مواضع کلامی که معاصرانش آن را خطروناک می‌انگاشتند، پرداخت و دوبار از طرف مراجع دینی تکفیر شد. آبلار معتقد بود یک اصل و عقیده از آن رو معتبر است که ما از طریق توجیه متقاعد شده ایم که آن اصل چنین است. اما از طریق شک به پرسش و جستجو رهنمون می‌شویم و از راه پرسش و جستجو به حقیقت می‌رسیم. (۳۵) این اندیشه بدیع آبلار در مشهورترین کتاب وی به نام "چنین و نه چنین" مطرح شد.

کتاب چنین و نه چنین مستتمل است بر یکصد و پنجاه و هشت بیان یا تز، از جمله در بیان اینکه گناه پسند خداوند است و نیست. در بیان اینکه هیچ چیز تصادفی روی نمی‌دهد و می‌دهد. آبلار در زیر هر تز از قول نویسنده‌گان صدر مسیحیت مطالبی آورده که برخی از آنها یک جنبه سؤال را قبول دارد و برخی جنبه دیگر را. این اندیشه بدیع، آبلار

را به گرفتاری انداخت اما همین اندیشه، بحث و جدال درباره تمامی اصول عقاید کلیسا پدید آورد و بیش از هر اندیشه دیگر به رستاخیز دانش یاری کرد.^(۱۰) به عقیده او راه ایمان از سرزمین شک می‌گذشت. جای هیچ سخنی نیست که نیت آبلار از توسل به عقل و استدلال، به خاطر دین و ایمان و تایید و پشتیبانی از آن بود. وی یک بار نوشت که: اگر فیلسوف شدن معناش طغیان علیه قدیس پولس است، نمی‌خواهد فیلسوف باشد، و اگر ارسسطو بودن معناش بریدن از عیسی است، نمی‌خواهد ارسسطو باشد.

در آثار آنسلم، آبلار و دیگر معاصرانش که سخن اندیشه و فکر آن دو را داشتند، مامی‌توانیم جان گرفتن معارضه میان عقل و دین را مشاهده کنیم. اما به محض آنکه آثار ارسسطو و آثار شارحان او در دسترس مردم مغرب زمین قرار گرفت، فرآیند آشتی و مصالحة غریبان با آن آغاز شد و فلسفه افلاطونی رفته رفته جایگاه خود را از دست داد و رو به ضعف نهاد.

در این راستا، نخستین گام را رابرت گروستست (حدود ۱۱۶۸ - ۱۲۵۳ م.) برداشت و راجربیکن راه او را ادامه داد. او از قدیمی‌ترین کسانی است که به تدریس آثار ارسسطو درباره حکمت طبیعی در اروپا پرداخته است. بیکن تلاش زیاد کرد تا ارزش علم و دانش درباره طبیعت را برای مسیحیت نشان دهد.

آلبرت کبیر و توماس آکویناس (حدود ۱۲۲۴ - ۱۲۷۴ م.) با احاطه و تسلط بیشتری درباره فلسفه ارسسطوی نوشتند و فاش‌تر درباره ادعاهای او اظهار نظر کردند. آلبرت نخستین کسی در غرب و در جهان مسیحیت بود که تفسیر و تشریح جامعی بر فلسفه ارسسطو نوشت. او با وجود آنکه بعضی آرای ارسسطو را باطل می‌انگاشت و آنها را تصحیح یا طرد می‌کرد، اما به عمق اهمیت فلسفه ارسسطوی پی برده بود. و لذا بر آن شد تا کل

آن را برای هم مسلکان دومینیکی خود تفسیر و تأویل کند. او در دیباچه تفسیر خود بر طبیعت ارسسطو، چنین بیان می‌کند: "غرض ما آن است، تا آنجا که می‌توانیم آن برادرانی را که جزء فرقهٔ ما هستند خرسند سازیم. برادرانی که سال‌ها است از ما خواسته‌اند برای ایشان کتابی دربارهٔ طبیعت بنویسیم که در آن شرح کاملی از علم طبیعی آمده باشد و نیز بتوانند از آن در درک و فهم درست کتاب‌های ارسسطو بهره‌ورشوند." (۳۵)

آلبرت غیر از نوشتن تفسیری بر الهیات ارسسطو، تفسیر و شرح‌هایی نیز بر همهٔ کتاب‌های موجود ارسسطو نوشت. برنامهٔ آلبرت را در فهمیدن و ترویج کردن فلسفهٔ ارسسطو، با اذعان و احترام به سودمندی آن برای الهیات و دین، شاگرد وی توomas آکویناس ادامه داد. او امیدوار بود که مسئلهٔ عقل و دین را با تعریف دقیق رابطهٔ میان علوم و الهیات مسیحی، حل کند. وی در مقابل کسانی که به فلسفهٔ به عنوان اینکه مخالف دین و ایمان است نمی‌پرداختند، چنین استدلال می‌کرد که: "با آنکه نور طبیعی ذهن آدمی (فلسفه) بسندۀ نیست که آنچه را دین بر ما مکشوف ساخته است به ما بشناساند، با وجود این، آنچه دین از جانب خدا به ما آموخته، نمی‌تواند نقیض آنچه طبیعت به ما عطا کرده است، باشد. پس یا این یا آن باطل است و چون ما هر دو را از جانب خداوند داریم، پس خداوند علت خطای ما است و این غیر ممکن است." (۳۵)

اقدامات توomas آکویناس باعث شد که دین و عقل هر یک جایگاه خاصی پیدا کنند. او به ظرافت، الهیات مسیحی را با فلسفهٔ ارسسطویی آمیخت و از امتزاج آنها چیزی که می‌توان آن را فلسفهٔ مسیحی ارسسطو نامید، حاصل گردید. در این فرآیند بر توomas آکویناس لازم آمد که با مقابله و دست به گریبان شدن با آن عقاید ارسسطویی که با تعالیم وحی مقدس و وحی الهی معارض به نظر می‌رسیدند و تصحیح آرای وی هر جا که به خطا رفته بود، ارسسطو را مسیحی مآب و در همان حال،

مسيحيت را نيز ارسطويي کند و بخش‌های مهمی از مابعدالطبيعه و فلسفه طبیعی ارسسطو را به الهیات مسيحی منتقل سازد. (۳۵)

به دنبال آشتی جهان مسيحيت با عقل گرایی و فلسفه ارسسطويي، تحولات فکري در مغرب زمين نضج گرفت و به تدریج ايمان و اعتقاد به باورهای رايچ و شایع و حتی خود طبیعيات و فلسفه ارسسطويي نيز در هاله‌ای از ابهام و شک قرار گرفت. نقد اعتقادات و باورهای دینی شایع شد و در اوج خود باعث زايش نحله‌ای جدید با نام پروتستان گردید. طبیعيات ارسسطو مورد آزمایشات تجربی قرار گرفت و آنچه ارسسطو درباره فیزیک نوشته بود در بوئه آزمایش واقع گردید و صحت و سقم خود را از دست داد. گاليله نظریه او در مورد سقوط اجسام را رد و نیوتن با فرضیه گرانش یا جاذبه، تمام باورهای او در مورد آسمان و حرکت را مردود اعلام کرد و این آغاز فیزیک جدید بود که در آن تمام باورهای ارسسطو به عنوان تئوري و پيش فرض ملحوظ شده و مورد چالش قرار گرفت.

بسیاری از مورخان و اندیشمندان، آغاز رنسانس و انقلاب فرهنگی در اروپا را از قرن پانزدهم قلمداد می‌کنند، اما با توجه به تغیراتی که در اندیشه و باورهای مغرب زمين از قرن یازدهم شروع شد و با توجه به تعداد زیاد اندیشمندانی که در قرن‌های دوازدهم، سیزدهم و چهاردهم ظاهر شدند و ما تعدادی از آنها را نام برديم، به علاوه نضج مدارس در اين قرون در اروپا، اين قرون را نمی‌توان قرون وسطی و تاریک نام نهاد. در واقع جرقه رنسانس توسط اين اندیشمندان و دانش آموزان آن مدارس زده شد و بنابر اين ما آغاز رنسانس را از قرن یازدهم قلمداد می‌کنيم. همچنان تمدن مغرب زمين را حاصل آشتی و مصالحة فلسفه ارسسطويي و جهان مسيحيت می‌دانيم، آشتی و مصالحه‌ای که تو ماس آکويناس در آن نقش فراوانی داشت.

۱۲ فصل

تمدن‌ها و آزادی بیان

در فصل‌های قبل گفتیم که غیر از گرایش به دیدگاه و جهان‌بینی طبیعت گرایانه و محسوس، ظهور تمدن بر عمود و اصل دیگری به نام آزادی، بخصوص آزادی بیان متکی است. حال می‌گوییم اگر آزادی بیان در مغرب زمین نهادینه نمی‌شد و اگر گالیله‌ها تحت فشار سازمان تفتیش عقاید مجبور می‌شدند تا عقاید و نظرات خود را پس بگیرند و یا تا ابد آبالارها تکفیر می‌شدند، هرگز علم و دانش در اروپا جان نمی‌گرفت و تمدن مغرب زمین به وجود نمی‌آمد. یا اگر غزالی از روز اول الکندي، فارابی و ابن سينا و سایر فلاسفه را تکفیر می‌کرد، هرگز تمدن اسلامی به وجود نمی‌آمد. رد و تکفیر فلاسفه توسط آگوستین نیز داستان مشابهی دارد. اکنون همانند اصل قبلی برای اثبات این ادعا به مستندات تاریخی هر یک از تمدن‌ها مراجعه نموده و آنها را مورد امعان نظر قرار می‌دهیم. در این بررسی تمدن‌ها را از دیدگاه ایجابی و سلبی در رابطه با اصل آزادی بخصوص آزادی بیان مورد نظر قرار خواهیم داد. به عبارت دیگر در این فصل، رابطه ظهور و انحطاط تمدن‌ها و آزادی را، از نظر تاریخی بررسی می‌کنیم.

آزادی بیان در یونان باستان و روم

رواج اندیشه‌های گوناگون و رنگارنگ در دوران یونان باستان و ظهور اندیشمندان متعدد در آن دوران، بهترین نشان وجود آزادی بیان در یونان باستان است. تالس (۶۴۰ – ۵۴۶ ق.م.)، آناکسیماندر (۵۴۷ ق.م. – ۶۱۰ ق.م.)، آناکسیمنس (۵۴۶ – ۶۴۰ ق.م.)، فیثاغورث (۵۸۰ – ۵۰۰ ق.م.)، هراکلیت (۴۷۵ – ۵۳۵ ق.م.)، پارمینادس (اوایل قرن پنجم میلادی)، امپدوكلس (۴۹۰ الی ۴۳۰ ق.م.)، آناکسائگوراس (۵۰۰ – ۴۲۸ ق.م.)، لوسيوپس (قرن پنجم ق.م.)، دموکریت (۳۷۰ – ۴۶۰ ق.م.) سقراط، افلاطون، ارسسطو و دیگران که عقاید متفاوت و گاه متضاد و مخالف داشتند و آنها را بدون هیچ گونه مشکلی بیان کرده اند (۳ و ۴۹)، بهترین نشان از وجود آزادی بیان در یونان آن دوران می‌باشد. اگرچه در این دوره سقراط به سبب گفتار و باورهای خویش به مرگ محکوم شد اما آنچه افلاطون از دفاعیات او ضبط کرده است، نشان می‌دهد که سخنان سقراط، مشابه سخنان و باورهای پیشینیان است که قبل ایراد شده‌اند و در ازمنه ماضی، دیوان سالاران و حاکمان را ملال خاطر نبوده است و آنها آزادانه این عقاید را بدون ایجاد مشکلی بیان داشته‌اند. از طرف دیگر تکرار اندیشه‌ها و باورهای سقراط بعد از مرگ او و توسط شاگردان او از جمله افلاطون، نشان از آزادی بیان در دوران بعد از او دارد. پس در یونان باستان اگر هم دوره‌ای از سانسور و تفتیش عقاید را پذیریم، این دوره کوتاه بوده است.

در تمدن روم باستان نیز آزادی عقیده و بیان به خوبی به چشم می‌خورد. رومیان در سرزمین پهناور خود تمام پیروان مذاهب و نحله‌های گوناگون را آزاد گذاشته بودند و تنها در گیری و تزاحم بعد از ظهور مسیحیت و در رابطه با پیروان آن بود و دلیل آن نیز پیروی از آیین مسیحیت

نبود، بلکه عدم تکریم و احترام به امپراتور توسط پیروان آن آین بود. گیون درباره آزادی بیان و عقیده در دوران تمدن روم می‌نویسد: "مذاهب و ادیان گوناگون که برسراسر جهان رومی حکم فرما بود، در نظر مردم همه به یکسان حق، در نظر فیلسفه همه به یکسان باطل، و از دیدگاه صاحب اختیاران همه به یکسان مفید شمرده می‌شد."

با غالب شدن مسیحیت بر امپراتوری روم، به تدریج آزادی بیان و عقیده از بین رفت و متولیان و مقامات مسیحیت بر آن شدند که مردم را حتی به زور و اجبار هم که شده است به مسیحیت دعوت کنند.

گیون در این مورد به یکی از القاب کشیشان اشاره می‌کند که خود را "شبان" یعنی چوپان می‌نامند و سپس این گونه می‌نویسد: "اسقفان سده‌ی سوم میلادی زبان موعظت را مبدل به اوامر ساختند. هر یک از اسقفان در حوزه حکمرانی خویش از "گله" خود همان اطاعت محض را انتظار داشتند که گفتی مومنان واقعا در عدد گوسفندانند و وجود "شبان" از تافته‌ای جداگانه بافته شده است."

گیون هم چنین از رخت بستن آزادی بیان بعد از رسمی شدن مسیحیت در قرن چهارم سخن می‌گوید و این که، در آن دوران مسیحی کردن اجباری مردم مجاز بود، زیرا این را توفیق اجباری فرد و به اصطلاح نجات آنها از عذاب ابدی قلمداد می‌کردند. او می‌نویسد: "با پیروزی مسیحیت، فرقه‌هایی که از کلیسای کاتولیک بریده بودند، مورد پیگرد و آزار قرار گرفتند. کنستانتنیں معتقد بود که بدعت گذارانی که از سر گستاخی با عقاید وی سرستیز داشتند و با فرمان‌های وی مخالف بودند، مرتکب مهمترین و بزرگ‌کارانه ترین لجاجت‌ها می‌شدند و به کار بستن مجازات‌های شدید و در عین حال اعتدالی، ممکن بود آن افراد بدبخت را از خطر محکومیت ابدی برهاند و اشکال ندارد!"

گیبون می‌نویسد: "بعد از رسمی شدن آیین مسیحیت، آزادی عقیده در روم از بین رفت."

از آن چه درباره وضعیت آزادی بیان و عقیده در تمدن یونان و روم باستان گفته شد، به خوبی مشخص است که دوران تمدن با آزادی بیان ملازم بود و دوران انحطاط، تحدید آزادی بیان را ملزم داشت.

آزادی بیان و عقیده در تمدن اسلامی

آزادی بیان و عقیده در دوران تمدن اسلامی که ما اطلاعات بیشتری از آن در مقایسه با تمدن روم و یونان باستان داریم، بسیار پر رنگ تر و شاخص تر از آن است که فقط در چند صفحه بگنجد. قرآن کتاب آسمانی مسلمانان، برای اثبات وحدانیت خداوند، دلایل و حجت‌هایی را ذکر می‌کند و سپس از همه آنهایی که این حجت‌ها را قبول ندارند می‌خواهد که دلایل و حجج خود را که مخالف دلایل و حجج خداوند است، بیان کنند. این بدان معنی است که خداوند نمی‌خواهد حتی جلوی آزادی بیان مخالفان توحید را بگیرد و آنها را به بحث و آزادی بیان دعوت می‌کند. زیرا هیچ دلیلی ندارد که خداوند مخالفین وحدانیت را به ارائه دلیل دعوت کند و سپس از ارائه آن جلوگیری نماید و ارائه دهنده‌گان را به حبس و زندان و شکنجه یا اعدام و قتل محکوم سازد! این با هیچ منطق و عقل سليمی سازگار نیست و مسلمانان اولیه نیز، جز در مواردی محدود که آن نیز از تعصب و جهل ناشی می‌شد، در این موارد واکنش تند نشان نداده‌اند و فقط به ارائه دلیل و حجت در مقابل مخالفان پرداخته اند

در چند قرن اول هجرت که تمدن اسلامی ظاهر شد، پیروان و معتقدان به نحله‌ها و احزاب مختلف، آزادی بیان و عقیده بسیار زیادی داشتند و ظهور گروه‌های مختلف مانند معزله، اشاعره، قدریه، عدله،

مرجعیه، زیدیه، خوارج، اسماعیلیه، هذیلیه، نظامیه، ظاهریه، صفاتیه، جهمیه و ده‌ها گروه و نحله دیگر که شهرستانی در کتاب الملل و نحل از آنها نام برده است، بیان و دلیلی قاطع برای اثبات این ادعا است.

شهرستانی می‌گوید: "از اوایل قرن سوم تا اواخر سده چهارم، آزادی افکار و آراء و عقاید در سرزمین‌های اسلامی حکومت داشت." (۲۳)

بررسی وضعیت قرن اول و دوم هجری نیز نشانگر همین حکومت است. سلوک و رفتار امام علی (ع) با خوارج که دشمنان خونی او بودند، بهترین مدرک در رابطه با آزادی بیان و عقیده و تساهل و تسامح در هنگام ریشه گرفتن تمدن اسلامی است. او حتی حقوق خوارج، این دشمنان سرسخت خود را، از بیت المال قطع نکرد، بلکه تا هنگامی که آنها دست به جنایت و خونریزی نیالوده بودند آنها را آزاد گذاشت. به نحوی که حتی آنها هنگامی که علی (ع) خلیفه بود در هنگام اقامه نماز می‌آمدند و مزاحم او می‌شدند. (۳۷) آیا تصور آزادی بیان و عقیده بیشتر از این ممکن است؟ خلیفه مسلمانان در حال ادائی نماز باشد و مزاحمین را در بیان شعارهایشان علیه خود آزاد بگذارد. آری این رفتارها باعث رشد و توسعه اسلام در جهان و ظهور تمدن اسلامی شد.

سخنان خلیفه اول که بعد از بیعت مردم بیان کرد، نشان می‌دهد که او نیز آماده شنیدن سخنان مخالف بود. او بعد از این انتخاب و پس از حمد و ستایش خداوند، چنین گفت: "اما بعد ای مردم! مرا که بهتر از شما نیستم به کار شما گماشتند، اگر نیک بودم کمک کنید و اگر بد کردم به راستی بازم آرید". (۲۶)

می‌گویند خلیفه دوم بعد از انتخاب شدن، مردم را در موافقت و مخالفت با آرای خود، آزاد گذاشت و در نخستین خطبه خود در حضور شورای مشورتی چنین گفت: "شما را جز برای این فراخوانده ام که درباره مسئولیتی که برای اداره امور به من سپرده‌اند با من شریک باشید.

من هم یکی از شما هستم و امروز شما کسانی هستید که بر این حقیقت گواهی می‌دهید. هر کس با من اختلاف نظر دارد آزاد است و هر کس با من موافقت دارد نیز آزاد است. من شما را به پیروی از خواستهای خود مجبور نخواهم کرد.“ (۲۲)

ابوحنیفه که مذهب او در نیمة دوم قرن دوم هجری به صورت مذهب رسمی و غالب در ممالک اسلامی در آمد، تعصب خاصی در مورد آزادی بیان داشت. او در مورد آزادی بیان چنان متعصب بود که زندانی کردن یا مجازات شخصی را که درباره حاکم قانونی یا حکومت عدل او، بد گفته است، جایز نمی‌شمرد، حتی اگر این شخص کار را به جایی برساند که خلیفه را دشنام دهد یا قصد کشتن او را داشته باشد. مگر وقتی که این شخص به نوبه خود عزم شورش مسلحانه یا بر هم زدن صلح را داشته باشد. او این حکم را از واقعه ای که در خلافت علی(ع) رخ داده بود، استنباط می‌کرد. می‌گویند: پنج تن را به اتهام دشنام آشکار به او در کوچه‌های کوفه به پیشگاهش برداشتند. یکی از آنها به این نیز متهم بود که گفته است می‌خواهد علی(ع) را بکشد. علی(ع) فرمان داد که آنها را آزاد کنند. گفتند: اما آنها می‌خواستند تو را بکشند! علی(ع) در جواب پرسید: ولی آیا من می‌توانم کسی را به اتهام این که گفته است قصد دارد مرا بکشد، بکشم؟ افروزند: آنها تو را دشنام داده‌اند. علی(ع) گفت: اگر شما بخواهید می‌توانید آنها را دشنام دهید. (۲۲) ابویوسف که شاگرد معروف ابوحنیفه بود در زمان هارون الرشید به مقام قاضی القضاطی منصوب شد. او انتقاد از فرمانروایان را حق مسلم مسلمانان می‌دانست و می‌گفت: “این انتقاد به خیر و صلاح مردم و دولت است.” او علیه خلفاً رأى مى داد و علی بن عيسى نخست وزیر هارون الرشید را که خود را برده خلیفه خوانده بود، شاهد نا موثق می‌خواند. وی می‌گفت: “اگر در واقع او برده باشد، شهادت او پذیرفتنی

نیست و اگر برده نیست و خود را به چاپلوسی چنین می‌خواند، دروغزن است و باز هم اعتماد را نشاید.” (۲۲)

برای درک و فهم جایگاه رفیع آزادی بیان و تساهل و تسامح در قرون اولیه اسلامی و دوران تمدن اسلامی که حتی در مخیلهٔ مسلمانان امروز نمی‌گنجد، بهتر است چند صفحه از کتاب ”پیرامون جمهوری اسلامی“ به قلم شهید مطهری را در اینجا نقل کنیم. او می‌نویسد: ”حتی بنی امیه، علی رغم این همه تبلیغاتی که بر علیه آنها می‌شود و بسیاری از آن تبلیغات درست است، اگر آنها را قیاس بکنیم با بسیاری از حکومت‌های دیگر که در جهان بودند، باز آنها بهتر بودند. مخصوصاً در دوره بنی عباس آزادی عقیده فراوان بود. این داستان را من در ”داستان راستان“ تحت عنوان توحید مفضل نقل کرده ام: مفضل ابن عمر که یکی از اصحاب امام صادق (ع) بود، رفت در مسجد مدینه نماز بخواند. خلوت بود. خودش می‌گوید: من بعد از نماز دربارهٔ پیغمبر و عظمت او فکر می‌کرم. در همان حال ابن ابی العوجاء که یکی از زنادقه بود، یعنی خدا را اصلاً قبول نداشت، آمد یک کناری نشست به طوری که مفضل فاصله زیادی با او نداشت. بعد یکی از هم فکرانش هم آمد کنار او نشست. شروع کردند با هم دیگر صحبت کردن. در بین صحبت‌ها یک دفعه ابن ابی العوجاء گفت: من هرچه فکر می‌کنم دربارهٔ عظمت این آدم که در اینجا مدفون شده، متحیرم! بین چه کرده است! چگونه به گردن مردم افسار زده است! در پنج وقت صدای شهادت به پیامبری او بلند است. شروع کرد به کفر گفتن به خدا، پیغمبر، قیامت و ... مفضل آتش گرفت، نتوانست طاقت بیاورد. آمد نزد او و با عصبانیت گفت: ای دشمن خدا! در مسجد خدا چنین سخنانی می‌گویی؟! او پرسید: تو کیستی و از کدام نحله از نحله‌های مسلمین هستی؟ از اصحاب کلامی؟ از فلان فرقه هستی؟ بعد گفت اگر از اصحاب جعفر بن محمد هستی، ما

همین حرف‌ها و بالاتر از آن را در حضور خودش می‌گوییم، با کمال مهربانی همه حرف‌های ما را گوش می‌کند به طوری که ما گاهی پیش خودمان خیال می‌کنیم که تسلیم حرف ما شد و عن قریباً او هم حرف ما را قبول می‌کند. بعد با یک صعّة صدری شروع می‌کند به جواب دادن، تمام حرف‌های ما را جواب می‌دهد. یک ذره از این عصبانیت‌هایی را که جناب عالی دارید او ندارد. ابداً عصبانی نمی‌شود. مفضل بلند می‌شود می‌رود خدمت امام صادق (ع) و می‌گوید یا بن رسول الله! من یک چنین گرفتاری پیدا کردم. حضرت تبسم می‌کند و می‌فرماید ناراحت نباش. اگر دلت می‌خواهد، فردا صبح بیا من یک سلسله درس توحیدی به تو می‌گویم که بعد از این اگر با این طبقه مواجه شدی بدانی چه جواب بدھی. کتاب توحید مفضل که امروزه در دست است مولود این جریان است.“ (۳۸)

مطهری در جای دیگری از این کتاب می‌گوید: ”ما یک کتاب داریم در احتجاج: احتجاج طرسی. باید این احتجاجات را خواند. اینها مباحثاتی است که علمای ادیان دیگر و به طور کلی دانشمندان دیگر که بعضی از آنها دھری و مادی مسلک، بعضی یهودی، بعضی مسیحی، بعضی زردشتی، بعضی صائبی و حتی بعضی بت پرست بودند، با ائمهٔ علیهم السلام داشته‌اند. اینها می‌آمدند نزد ائمهٔ سؤال می‌کردند، جواب می‌شیندند و می‌رفتند. کسی نمی‌گفت تو چه حق داری در دولت مقتدر اسلامی چنین حرف‌هایی بزنی. مخصوصاً مباحثات و احتجاجات حضرت رضا(ع) که در متن کتاب تاریخ و حدیث مضبوط است، عجیب است. دولت هارون و دولت مأمون از مقتدرترین دولت‌هایی است که جهان به خودش دیده است. یعنی اینها اگر می‌خواستند جلوی آزادی عقیده را بگیرند به حد اعلیٰ می‌توانستند و کسی جرئت مخالفت نداشت. هارون اجازه می‌داد متکلمین بیایند، در آن زمان هنوز فرقه‌های متکلمین توسعه

زیاد پیدا نکرده بود. فرقه‌های مختلف متکلمین اسلامی می‌آمدند، شروع می‌کردند به مباحثه کردن. به آنها یکی که عقاید اعتزالی داشتند، آنها یکی که عقاید اشعری داشتند و حتی آنها یکی که شیعه بودند. با این که آنها دشمن درجه اول شیعه بودند مع ذالک به متکلمین شیعی کم و بیش اجازه می‌دادند که بیایند در این مجالس بحث‌های خودشان را مطرح بکنند. مأمون که داستانی است! با این که او از نظر سیاسی آدم سنی مسلکی بود و آدم متعصبی هم بود یعنی پایه سیاستش بر احترام شیخین و بر تسنّن بود و می‌دانیم که در مسائل سیاسی چه قدر شیعه را اذیت می‌کرد و همین کافی است که امام رضا(ع) را شهید کرد، ولی همین آدم تا آنجا که به سیاستش برخورد نداشت در مسائل مذهبی آزادی می‌داد. خودش مباحثاتی دارد به نفع تشیع و علیه تسنّن که یک قاضی ترک چند سال پیش کتابی نوشت به نام تشریح و محاکمه در تاریخ آل احمد. من وقتی آن کتاب را خواندم یکی از بهترین احتجاجات و مباحثاتی که به نفع شیعه شده است و استدلال شده بر امامت امیرالمؤمنین، همین مباحثه‌ای است که مأمون با اهل تسنّن کرده است.^(۳۸)

آنچه از تساهل و تسامح و روش و سلوک ائمه و مسلمانان قرون اولیه نقل شد حتی برای مسلمانان اندیشمند و روشنفکر و اصلاح طلب کنونی نیز بسیار سخت و دشوار است، چه رسد به مسلمانان متعصب و کوتاه بین. و مسلم است که حتی شنیدن این ماجراهای تاریخی نیز برای آنها، صعب و غیر قابل تحمل است.

محمدبن زکریای رازی (۲۵۱ - ۳۱۳ ه.ق.) که از اندیشمندان و متفکران اسلامی قلمداد می‌گردد دانشمندی بود که صرفاً به عقل استدلالی، اصالت قائل می‌شد و به چیزی جز عقل اعتقاد نداشت. او به خدا ایمان داشت و لیکن سایر باورها و اعتقادات مسلمانان را رد می‌کرد.^(۲۱)

ابن سینا که از فلاسفه بزرگ اسلامی محسوب می‌شود و کتب او هنوز در حوزه‌های علمیه به عنوان کتاب‌های اصیل اسلامی تدریس می‌شود، نظرات عجیب و غریبی داشت که به هیچ عنوان نمی‌تواند مورد قبول علمای دینی امروز قرار گیرد، مثل این که بالاخره آتش جهنم خواهد فسرد. او اگر اکنون زنده می‌بود و همان اعمال خود را پی‌می‌گرفت، چندین بار شلاق خورده و بالاخره اعدام شده بود.

آنچه ذکر شد نمایی از آزادی بیان و تساهل و تسامحی بود که مسلمانان قرون اولیه اسلامی از خود نشان دادند و با این آداب و سلوک و رفتار و کردار، موجبات تکوین تمدن اسلامی را پدید آورdenد.

اما با رشد تعصبات کورکورانه مذهبی که با رواج اشعری گری و افکار غزالی و به نام اصول گرایی و اصلاح و زدودن انحرافات از اسلام ظاهر شد، تساهل و تسامح و تحمل عقاید و باورهای دیگران و آزادی بیان، از جامعه اسلامی رخت بر بست و تحقیق و تفکر تعطیل شد و مرید و مراد بازی به راه افتاد. لذا تمدن اسلامی به افول گرایید و از بین رفت. در این دوره اندیشمندانی مانند ابن تیمیه (۶۶۶ الی ۷۲۸ ه.ق.) ظاهر شدند که اعلام کردند: "در اسلام جایی برای علم کلام و فلسفه وجود ندارد." (۲۲) و این گونه بود که تمدن اسلامی به قهرناک گرایید.

آزادی بیان و عقیده در تمدن غرب

چنانکه در فصل‌های قبلی ذکر شد توomas آکویناس جهان مسیحیت را با فلسفه ارسطویی که از مشخصات اصلی آن گرایش به جهان مادی و توجه به طبیعت دنیوی است، آشتی داد و باعث هبوط پیروان این آیین از جهان مُثُل و ایده افلاطونی به طبیعت و جهان محسوس گشت، جهانی که از قرن پنجم میلادی به بعد مسیحیان از آن گریخته و در دیرها و کنج‌های خلوت، ملجاً گزیده بودند. همچنین ذکر شد که این

تغییر در جهان‌بینی و نگرش به هستی، نیاز اولیه همه تمدن‌ها است. اما آزادی بیان و تساهل و تسامح در مقابل باورها و عقاید مخالف نیز، از نیازهای ضروری برای رشد و اشتداد تمدن‌ها است.

بعد از قرن یازدهم در جهان مسیحیت انقلاب فکری عظیمی رخ داد. مردم به تدریج از کنج و عزلت دیرها و صومعه‌ها بیرون آمدند و به شهرها و درون اجتماع پای گذارند. آنها از علم مکاشفه و شهودی فاصله گرفتند و به دانشگاه‌ها و مدارس پای گذاشتند و راه علوم محسوس و تجربی را برگزیدند. اما این تغییر روش و متدهای آسان و بی‌دردسر نبود. با انتخاب علوم محسوس و عقلی و تجربی، بسیاری از عقاید و باورهای پیشین که ارباب کلیسا پایه‌های وجودی خود و مسیحیت را بر آن نهاده بودند به شدت زیر سؤال رفت و لرزید و تزلزل آغاز نمود. این بود که کلیسای کاتولیک در قرن سیزدهم، دستگاه تفتیش عقاید یا انگیزاسیون را به وجود آورد. این دستگاه موظف بود تا نواندیشان و نوباوران را پیدا نموده و جلو نشر اندیشه‌های جدید را بگیرد.

با تشکیل سازمان تفتیش عقاید، ارباب کلیسا دو راه در مقابل دارندگان فکر و اندیشه نو قرار دادند: یا آنها تفکر و اندیشه خود را رها نمایند و از آن توبه کنند و یا به طرز فجیعی شکنجه و سوزانده شوند. این بود که گالیله‌ها فرضیات خود را پس گرفتند و اندیشمندان بسیاری سوزانده شدند. اما با وجود شدت و حدتی که متولیان انگیزاسیون در مقابل اندیشه‌های نو نشان دادند، به تدریج در گوشه و کنار اروپا، قدرت این دستگاه رو به افول گذاشت و در آلمان و هلند و انگلستان و سویس و همچنین آمریکا، آزادی بیان ریشه دوانید و رشد کرد. اینها همان مناطقی هستند که انقلاب صنعتی ابتدا از آنجاها شروع شد. ناگفته مشخص است که اگر دستگاه انگیزاسیون تضعیف نمی‌شد و سرکوب

آزادی بیان و عقیده و نظر ادامه می‌یافت، جهان غرب نمی‌توانست پا جلوتر بگذارد و با اندیشه‌ها و فرضیات نیوتن، کپلر و داروین و صدھا اندیشمند دیگر که گاهی بسیار بحث بر انگیزتر از نظریات و اندیشه‌های گالیله بود، آشتبی کند. نظرات و اندیشه‌هایی که ریشه‌ها و پایه‌های تمدن غرب بر آنها استوار است.

داستان چگونگی نهادینه شدن آزادی بیان در مغرب زمین، در این مختصر نمی‌گنجد و به کتاب مجزای دیگری نیاز دارد و ما تنها اشاره‌ای به آن نموده و می‌گذریم.

تا قرن پانزدهم با وجود گرایش غرب به فلسفه طبیعت گرایانه، انقلاب فکری و تکنولوژیک چشم گیری در غرب اتفاق نیفتاده بود. در این قرن بحث آزادی بیان و اندیشه از موضوعات مهم و مورد بحث جامعه گردید و در این راه پروتستان‌ها یا اصلاح گران دینی آن دوران، نقش مهمی بازی کردند. پروتستان‌ها در قرن شانزدهم، روحانیان مسیحی را که پیرو کلیسای کاتولیک روم بودند و با برداشت خاص از مسیحیت و با استفاده از قدرت و نفوذ فکری در میان مردم، به تفتيش عقاید می‌پرداختند، خلع سلاح کردند و از بعضی جوامع اروپایی راندند. سپس اندیشمندانی همانند ولتر و جان لاک ظاهر شدند که آزادی بیان را در اروپا نهادینه نمودند و مسیر و راه تمدن را از لوث وجود سد و مانعی دیگر پاک نموده و پیراستند. بنابر این اروپا با سرعت زیاد رو به پیشرفت و ترقی نهاد و چون در بحث مربوط به نقد نظرات ماکس وبر، به آن اشاره رفته است در اینجا اطاله کلام نمی‌شود.

فصل ۵

علل ظهور و زوال تمدن از منظر اندیشمندان

در فصل‌های پیشین علل ظهور و انحطاط تمدن‌ها از منظر نویسنده مورد بحث و بررسی قرار گرفت و با استفاده از مستندات تاریخی علل پیدایش و افول تمدن‌ها توضیح داده شد و تبیین گردید. اما این بحث و بررسی بدون بررسی و تحلیل نقطه نظرات سایر اندیشمندان و متفکران ناقص می‌نماید. لذا این فصل به‌این موضوع اختصاص می‌یابد تا این نقص برطرف شود.

درباره علل ظهور و انحطاط تمدن‌ها، نظرات متفاوت بیان کرده‌اند. بعضی از این اندیشمندان نظر خود را تنها درباره یک تمدن بیان کرده‌اند، بعضی از آنها کلی سخن گفته‌اند و اظهار نظر بعضی دیگر غیر مستقیم و مبهم بوده است. از مهمترین این اندیشمندان می‌توان ماکس وبر، مالک بن‌نبی، سید جمال‌الدین اسد آبادی، طه حسین، سید قطب و علی شریعتی را نام برد که ما، به اجمال نظرات آنها را بررسی می‌کنیم.

ماکس وبر و تمدن

ماکس وبر (۱۸۶۴ الی ۱۹۲۰م.) جامعه شناس مشهور قرن بیستم در کتاب معروف خود، "اخلاق پروتستان و روح سرمایه داری" تمدن مغرب زمین را کاپیتالیسم یا سرمایه داری نامیده و آن را حاصل تغییر و تحولات فرهنگی در آن دیار می داند. او در مطالعات و بررسی های خود به این نتیجه می رسد که در مناطقی از اروپا و آمریکا که پروتستانیسم و به خصوص شاخه ای از آن به نام کالونیسم رواج یافته است، رشد سرمایه داری و به اصطلاح تمدن، نسبت به مناطقی که مذهب کاتولیک رواج داشت، زودتر و بیشتر اتفاق افتاده است. او در مورد کاتولیک هایی که در آلمان زندگی می کردند و نسبت به پروتستان ها در اقلیت بودند شاخصه هایی غیر معمول ذکر می کند.

او می نویسد: "سهم ناچیز کاتولیک ها در زندگی اقتصادی جدید آلمان از این جهت تعجب برانگیز است که خلاف تجربه امروزی است. اقلیت های ملی یا مذهبی که نسبت به یک گروه حاکم در موقعیت محکوم قرار می گیرند به دلیل برکناری داوطلبانه یا غیر داوطلبانه از مواضع نفوذ سیاسی، معمولاً با نیروی عجیبی به سوی فعالیت اقتصادی کشیده می شوند و مستعد ترین افراد در میان آنها می کوشند بلند پروازی خود را که در خدمت دولت هیچ کاربردی نمی یابد، در زمینه اقتصادی ارضاء کنند. این امر بدون شک در مورد لهستانی های مقیم روسیه و پروس شرقی که از پیشرفت اقتصادی سریعتری برخوردار شدند، بر خلاف لهستانی های گالیسی که از موقعیت غالب (سیاسی) برخوردار بودند، صادق بوده است. همین امر اندکی قبل از آن در مورد هوگونوت های فرانسه در حکومت لوئی چهاردهم، ناسازگاران و کویکرها در انگلستان و بالاخره به همان اندازه در مورد یهودیان از دو هزار سال پیش تا کنون صادق بوده است. اما کاتولیک های آلمان هیچ اثر، یا حداقل هیچ اثر

چشمگیری از این پدیده نشان نمی دهند و در گذشته نیز، هنگامی که کاتولیک‌ها در هلند و انگلستان مورد آزار و تعقیب بودند یا وجود آنها صرفا تحمل می‌شد، برخلاف پروتستان‌ها به هیچ گونه پیشرفت اقتصادی چشم گیری دست نیافتد. به علاوه این حقیقتی است که پروتستان‌ها (بخصوص برخی شاخه‌های آن) چه در موضع حاکم، چه در موضع محکوم، چه در مقام اکثریت و چه در مقام اقلیت، چنان گرایش خاصی به عقل گرایی اقتصادی از خود نشان داده‌اند که کاتولیک‌ها در موضع مشابه، هرگز تا آن حد از خود نشان نداده‌اند. بنابراین، دلیل تفاوت این رفتار را باید در خصلت ذاتی و پایدار عقاید مذهبی و نه صرفا در اوضاع واحوال ظاهری و گذرای تاریخی - سیاسی آنها جست‌وجو کرد.

وبر ظهور این مشخصه در میان کاتولیک‌ها به علت خصلت دنیاگریزی آنها را، عوامانه قلمداد کرده و آن را رد می‌کند. او می‌گوید: "با برداشتی سطحی و با اتکا به برخی تصورات جدید، می‌توان خصلت "تارک دنیایی" و ریاضت کشانه کاتولیسم را، که حاکی از آرمانی والاتر است، علت بی‌اعتنتایی معتقدان این طریقت به نعم دنیوی دانست. این تبیین امروزه عملاً با الگوی قضاوت عامیانه هر دو مذهب مطابقت می‌کند. پروتستان‌ها از این برداشت برای انتقاد از آرمان‌های ریاضت کشانه (واقعی یا فرضی) سلوک کاتولیکی استفاده می‌کنند و کاتولیک‌ها با محکوم کردن "مادی گرایی" که نتیجه دنیوی شدن همه شئون زندگی توسط پروتستان‌ها است، به مقابله بر می‌خیزند."

او می‌افزاید: "با تصورات مبهمی که ذکر شد، نمی‌توان راه به جایی برد. زیرا این تصورات با این شکل کلی حتی با داده‌های امروزی هم، چندان مطابقت نمی‌کنند تا چه رسد به داده‌های گذشته."

وبر می‌گوید: "امروز اقسام تحتانی کاتولیک‌های فرانسه، علاقه شدید خود را به زندگی و اقسام فوقانی آنها، خصوصت مستقیم خود را

با مذهب نشان می‌دهند، درست همانطور که پروتستان‌های آلمان امروزه جذب زندگی اقتصادی دنیوی شده و اقسام فوکانی آنها نیز بی‌تفاوتی شدیدی نسبت به مذهب بروز می‌دهند.“

او اضافه می‌کند:، امروزه هیچگونه رابطه‌ای میان باورهای مذهبی و سلوک زندگی به چشم نمی‌خورد و اگر چنین رابطه‌ای وجود داشته باشد، لاقل در آلمان، غالباً رابطه‌ای منفی است.“

و بر در نهایت اینگونه نتیجه‌گیری می‌کند که علت خصیصه گرایش به سرمایه داری در میان پروتستان‌ها، تغییر در تفسیر و برداشت آنها از کتاب مقدس است. آنها با این تغییر در تفاسیر، برای خود در زندگی دنیوی رسالتی قائل شدند که کاتولیک‌ها فاقد آن بودند. و این رسالت باعث رواج کاپیتالیسم در جوامع پروتستان شد.

او می‌گوید: "ایجاد اصلاحات خاص و برداشت خاص از آیات کتاب مقدس، مثل Calling به معنای رسالت انسان در زندگی و حوزه مشخص کار فرد، قبل از لوتر وجود نداشت و تنها تالر از عرفای آلمان، با این مفهوم آن را استفاده کرده بود که تأثیر زیادی بر لوتر دارد. همانند معنای این واژه اندیشه آن هم جدید و محصول نهضت اصلاح کلیسا است و این مطلب عموماً مورد قبول می‌باشد. بدون شک اشاراتی به مثبت شمردن فعالیت‌های روزمره دنیوی که در مفهوم beruf مستر است قبل در قرون وسطاً و حتی عهد باستان (هلنیسم متاخر) وجود داشته است. اما دست کم یک چیز بی‌تردد جدید بود، تلقی انجام تکلیف در مشاغل دنیوی به مثابة عالی ترین مضمونی که فعالیت اخلاقی فرد به طور کلی می‌تواند به خود بگیرد. همین تلقی بود که ناگزیر بر فعالیت دنیوی روزمره معنایی مذهبی بخشدید و مفهوم beruf را نخستین بار بدین معنا خلق کرد. در این برداشت زندگی خدا پسندانه نه با فراتر رفتن از اخلاقیات دنیوی و توسل به ریاضت کشی زاهدانه، بلکه فقط با

انجام وظایف دنیوی که جایگاه هر فرد در زندگی برای وی مقرر کرده است میسر می‌باشد و این همان تکلیف، *beruf* است.

لوتر بر این تکیه داشت که انجام وظایف دنیوی در هر شرایطی، یگانه طریق زندگی خدا پسندانه است و این طریق، تنها طریق مرضی خدا است و از این رو همه مشاغل مشروع، در نظر خداوند از ارزش مطلقاً یکسانی برخوردارند. تردیدی نیست که توجیه اخلاقی زندگی شغلی دنیوی، یکی از مهمترین نتایج نهضت اصلاح کلیسا و بخصوص شخص لوتر است و تقریباً همگان در این باب اتفاق نظر دارند. نتیجه نهضت اصلاح کلیسا این بود که در قیاس با رویکرد کاتولیکی، تاکید اخلاقی بر کار سازمان یافته دنیوی و اباحة مذهبی آن به شدت افزایش یافت. در دیدگاه لوتر، رهبانان کاتولیک که دست از جهان شسته بودند "کارگزاران شیطان" محسوب می‌شدند.

ویر در ادامه، ظهور کالونیسم را مایه دوام و عینیت بخشیدن به افکار لوتر معرفی می‌کند و می‌گوید: "گرچه نهضت اصلاح کلیسا بدون تکامل مذهبی شخص لوتر غیر ممکن بود و از نظر معنوی تحت تاثیر شخصیت وی قرار داشت، ولی بدون کالونیسم دستاورد لوتر نمی‌توانست از دوام و عینیت برخوردار گردد."

ویر علت ظهور سرمایه داری یا تمدن غرب را در تفسیر و برداشت از کتاب مقدس توسط پروتستان‌ها می‌داند و چند مثال از این تغییرات را ذکر می‌کند که باعث شده‌اند پروتستان‌ها در مقابل حیات در جهان ملموس و محسوس، احساس تکلیف و مسئولیت کنند. به نظر ویر آنها با این گونه تفاسیر برای خود رسالتی الهی در این جهان قائل شدند، رسالت و تکلیفی که آنها را مجبور به تلاش و فعالیت نمود و این رسالت و تکلیف باعث پیشرفت و ترقی گردید. (۴۱)

آنچه ویر در مورد علل ظهور سرمایه داری و تمدن غرب بیان داشته

است قسمتی از حقیقت است، اما همه آن نیست. در واقع تکریم امور دنیوی که وبر آن را به پروتستانیسم و تغییر در تفسیر و برداشت از کتاب مقدس توسط آنها نسبت می‌دهد با نفوذ فلسفه ارسطویی در غرب و از حدود قرن یازدهم شروع شده بود که قبل از تفصیل بیان شد. فلسفه ارسطویی جهان و امور دنیوی را با ارزش و اعتبار می‌شمارد. بنابراین از همان اوان دانشمندانی مانند راجربیکن و ادلارد که درباره جهان و طبیعت مطالعه می‌کردند قد علم کردند. مارتین لوتر خود حاصل جریان‌های فکری عقل گرا و حسگرای پیش از زمان خود بود. او با توماس آکویناس که مفسر فلسفه ارسطویی بود آشنایی کامل داشت و آنچه که به عنوان ایراد و اشکال بر کلیسای کاتولیک وارد کرد حاصل این عقل گرایی و حسگرایی بود. بسیاری از آنچه لوتر بر کلیسای کاتولیک اشکال گرفته بود، توسط افرادی مانند آراسموس هلندی و دین کولت به صورت پراکنده قبل از او مطرح شده بودند^(۳۴).

مفهوم دیگری که وبر در رابطه با سرزمین‌های معتقد به پروتستانیسم و کالونیسم از یاد برده است دموکراسی و آزادی بیان است. واقعیت این است که با وجود سرکوب ابتدائی آزادی بیان توسط کالون، بعد از آن که در ژنو به قدرت رسید، سرزمین‌های کالوینیستی به مهد دموکراسی و آزادی بیان تبدیل شد و بسیاری از اندیشمندان به آن سرزمین‌ها پناهندۀ شدند و افکار و اندیشه‌های خود را در آنجا منتشر کردند و این در زمانی بود که هنوز کلیسای کاتولیک در سرزمین‌های خود، دست از تفتیش عقاید نشسته بود.

تسوایگ این دگرگونی در سرزمین‌های کالونی را این گونه بیان می‌کند: "... چنین است که در یک دگردیسی شگفت، درست از نظام کالونی که با خشونت بی‌پایان در پی محدود کردن از اراده‌های فردی بود، فکر از ارادی سیاسی زاییده می‌شود و سر بلند می‌کند و نخستین

سرزمین‌هایی که از کالوئیسم اثر پذیرفته بودند چون هلند، انگلستان کرامول و ایالات متحده آمریکا، مشتاقانه به نظریه حکومتی آزاد منشانه و مردم سalarانه روی می‌برند و به آن میدان می‌دهند و هم از آن روحیه سخت گیرانه پاکدینی است که یکی از مهمترین اسناد دوران جدید، یعنی بیانیه استقلال آمریکا نشأت می‌گیرد که آن نیز به نوبه خود بر اعلامیه حقوق بشر در فرانسه اثر نمایان می‌گذارد و اندیشه برانگیزتر از همه این که درست در همان سرزمین‌ها که بی‌مدارایی می‌بایستی شدید تر از هر جای دیگر سایه افکن شده باشد، در نهایت شگفتی، نخستین آزاد شهرهای اروپایی بر پا می‌شوند. بدین سان قطب‌های مخالف به هم می‌رسد. درست در همان جا که قانون روان، مذهب کالون است، آرمان کاستلیو (از مخالفان سرسخت کالون) واقعیت می‌یابد. ولتر، "دشمن خدا" و ضد مسیح مجسم زمانه خویش، درست به همان ژنوی می‌گریزد و پناه می‌برد که روزگاری کالون، سروه (از مخالفان سرسخت کالون) را به سبب دوگانگی اندیشه هایشان، آنجا در آتش افکنده بود. و عجباً که جانشین کالون و موعظه گران کلیساها او، همگی برای گفتگوهای فلسفی دوستانه، به دیدار آن مذهب ستیز خدانشناس می‌روند و در هلند نیز، دکارت و اسپینوزا که در هیچ جای جهان آرامش نیافته‌اند، آثاری می‌آفرینند که اندیشه بشری را از همه بندهای کلیسا و سنت رهایی می‌بخشد. همه آنانی که در سرزمین‌های دیگر جانشان به دلایل ایمانی و اعتقادی در خطر است به زیر سایه این سخت‌گیرترین و جدی‌ترین مکتب الهی پناه می‌برند." (۱۲)

آری، رواج دموکراسی و آزادی بیان از مهمترین عوامل ظهور سرمایه‌داری و تمدن غرب در سرزمین‌های با آیین کالوئینیستی است که وبر توجهی به آن نمی‌نماید. مسلماً اگر تفتیش عقاید در سرزمین‌های کالوئینیستی همانند سرزمین‌های مربوط به کلیسای کاتولیک وجود

می داشت و گالیله ها مجبور به پس گرفتن نظرات خود می شدند، این وضعیت به این سادگی ها حادث نمی شد. پس نظریه ویردو اشکال اساسی دارد: اول اینکه تکوین احساس تکلیف در مقابل جهان و حیات دنیوی در مغرب زمین را از زمان ظهور آیین پروتستان و اصلاح دینی قلمداد می کند که صحیح نیست و به دوران ورود فلسفه ارسطویی به اروپا یعنی قرن یازدهم و دوازدهم و سیزدهم بر می گردد.

دوم اینکه نقش آزادی بیان در ظهور تمدن غربی را نادیده می گیرد. در حالیکه بیشترین نقشی که پروتستانیسم در تمدن غربی ایفا کرد مربوط به همین آزادی بیان است. پروتستانیسم غرب را از قید و بند کلیسای کاتولیک و تقليد کورکورانه رها کرد و اندیشه و تفکر را از زندان درون و برون رهانید. همان زندان درون که سارتر در نمایشنامه "بدون خروجی" به زیبایی به تصویر می کشد. داستان آن سه نفر که باهم در یک اتاق زندگی می کنند و همیشه در ترس از همدیگراند و چنین می انگارند که آن دو دیگر در صدد حمله و بلع او هستند. درب اتاق باز است اما آنها به فکر فرار از این جهنم نمی افتد. (۵۰)

مالک بن نبی و تمدن

مالک بن نبی یکی از روشنفکران و اندیشمندان بزرگ اسلامی قرن بیستم است که متأسفانه زیاد شناخته شده نیست. مالک در سال ۱۹۰۵ در الجزایر متولد شد. او آموزش متوسطه و ابتدایی را در الجزایر گذراند و سپس برای دریافت درجه لیسانس علوم در رشته مهندسی الکترونیک در سال ۱۹۳۵ به پاریس رفت. اما او به جای کار کردن در رشته آموزشی خود، بقیه عمرش را صرف نوشتمن و سخنرانی درباره مسئله توسعه نیافتگی در جهان سوم کرد. او در سال ۱۹۶۳ م. و در نخستین حکومت برقرار شده پس از اعلام استقلال الجزایر از فرانسه، به عنوان

وزیر آموزش عالی منصوب شد. بن نبی در ۱۹۶۷ از پست خود استعفا داد و چند سال آخر عمرش را صرف نوشتن و سخنرانی نمود. او در ۱۹۷۳ در الجزایر درگذشت.

بن نبی چنین استدلال می‌کرد که عقب ماندگی جوامع مسلمان دو جنبه دارد. یکی جنبه خارجی است که با تلاش کشورهای صنعتی برای تحت سلطه نگهداشتن کشورهای جهان سوم و غارت منابع آن ارتباط دارد. دیگری جنبه داخلی است که به زوال تاریخی فرهنگ مسلمانان مربوط می‌شود. او تاکید می‌کرد که جنبه‌های داخلی مسئله در عقب نگه داشتن جامعه اسلامی و جلوگیری از پیشرفت آن اهمیت بسیار بیشتری دارد. او مدعی بود: اگرچه استعمار اروپایی در گذشته زوال و انحطاط مسلمانان را تسریع کرده و همچنان سرسختانه فعال است تا رنسانس اسلامی را به تاخیر بیاندازد، ولی در تحلیل نهایی، استعمار تنها نشانه ای از بیماری مبتلا به جامعه اسلامی است و نه خود بیماری. بیماری واقعی بیشتر حساسیت جوامع مسلمان نسبت به استعمار است. یعنی اگر فرهنگ مسلمان قادر به ایجاد نوعی از جامعه بود که بتواند از نظر اقتصادی و تکنولوژیکی در موقعیتی برابر با قدرت‌های غربی بایستد و نیز قادر به فراخوانی ارتشی بود که بتواند تجاوز اروپاییان را دفع نماید، در آن صورت استعمار آنان ممکن نمی‌بود. سلطه اروپا بر جهان اسلام، پیامد انحطاط فرهنگی جهان اسلام بوده و بنابر این، تنها زمانی پایان می‌یابد که شرایط داخلی، که اجازه می‌دهد این شکل از روابط وجود داشته باشد، از بین برود.

بن نبی تاکید می‌ورزد که مسئله محوری جامعه اسلامی واقعاً این نیست که آیا این جامعه ثروت یا توانایی مادی تامین نیازهای مردمش را دارد یا نه. بلکه، مسئله عمدۀ این است که این جامعه فاقد مهارت‌های فکری و آموزشی و تجربه عملی برای برخورد با چالش‌های اقتصادی،

اجتماعی و سیاسی رویارویی او، و نیز فاقد توانایی تبدیل راه حل‌های نظری به اقدامات عملی می‌باشد. این فقدان کارایی از جانب افراد عضو جامعه است که در پس رخوت و رکود آشکار مردم عرب - مسلمان عمل می‌کند. بنابراین مسئله توسعه را می‌توان به مسئله یافتن و ایجاد شرایط فرهنگی - اجتماعی تسريع کننده ظهور شخصیت عربی "کارا و مؤثر" هدایت گرددگونی، و تبدیل جامعه از جامعه ای عقب مانده به جامعه ای پیشرفته، تنزل داد.

بن نبی روشنفکران عرب را متهم می‌کند که به جای تمرکز کردن روی وظيفة ایجاد آن شرایط داخلی تسريع کننده تجدید حیات فرهنگی و لذا منتهی شونده به ترقی اجتماعی واقعی، مشغول جنگ لفظی علیه استعمار بوده و خارجیان را برای عقب ماندگی اعراب ملامت و سرزنش، و قدرت‌های استعماری را به خاطر مقاصد بد و نامیمونشان نسبت به منطقه، محکوم می‌کنند. به علاوه، اعراب از زمانی که با دعوت سید جمال الدین اسدآبادی بیدار شدند، به طوری بی‌هدف، حیرت زده مانده‌اند و نتوانستند یک طرح و برنامه به خوبی تنظیم شده، که بتواند تلاش‌های آنان را هدایت کند، توسعه دهنند، یا طرح و پروژه ای تمدنی، با اهداف به خوبی تعیین شده را آغاز نمایند. در نتیجه، در طول بیش از یک قرن، اعراب و مسلمانان هیچ گونه پیشرفتی نداشته‌اند، در حالی که ژاپنی‌ها، از همان دهه اول قرن بیستم به صورت رقبای قدرت‌های غربی در آمدند، با وجود آنکه تلاش‌های مسلمانان برای نوسازی تاریخ، چند دهه جلوتر از نوسازی ژاپنی‌ها بوده است. پس چرا ژاپنی‌ها توانسته‌اند در مدت کمتر از نیم قرن جامعه شان را نوسازی کنند، ولی اعراب در مدت بیش از یک قرن نتوانستند چنین کنند؟ پاسخ بن نبی این بود که در حالی که مسلمانان مشغول خرید کالاهای جدید از غرب بودند و تولیدات مدرن را انباشت می‌کردند، ژاپنی‌ها مشغول ساختن

جامعه‌ای مدرن و به دست آوردن مؤلفه‌های داخلی‌ای که تولید کالاهای جدید توسط خودشان را تسهیل و ممکن می‌ساخت، بودند.

او می‌گفت: "به توسعه واقعی نه با به دست آوردن تولیدات مدرن، بلکه با بالا آوردن جامعه اسلامی به سطح تمدن جدید، می‌توان نایل آمد. منظور این است که مسلمانان می‌بایست انباشت کردن محصولات جدید را متوقف کرده و شروع به بنای یک تمدن نمایند. چون در حالی که روند انباشت کردن کالا ممکن است به یک جامعه عقب مانده احساس و تظاهر مدرنیته را بدهد و به آن اجازه بهره برداری از ثمرات جامعه صنعتی مدرن را طی مدت زمان کوتاهی تقدیم کند، اما این انباشت کردن در دراز مدت یک سرمایه گذاری زیان بخش است. چون هیچ جامعه توسعه نیافته‌ای قادر به ادامه نا محدود خرید کالا نیست. و به زودی منابع ملی در پروژه توهم آمیز خرید تمدن حاضر و آماده، به خودی خود پایان می‌پذیرد. اما روند انباشت کالا به دلیل اساسی تری، یک سرمایه گذاری زیان بخش است، چون این قضیه مبنی بر این سفسطه است که به دست آوردن ثمرات یک تمدن، مردم کشوری را قادر به کسب خود آن تمدن می‌سازد، و اینکه معلول‌ها، قدرت ایجاد علت‌هایشان را دارند.

بنابراین مسلمانان برای ایجاد ترقی واقعی، نیاز به تفسیر و انتقال تمکزشان از روند انباشت محصول تمدن جدید، به روند تولید کالاهای جدید به دست خودشان دارند. به بیانی مشخص تر جامعه عرب نیاز به کسب مؤلفه‌های تمدن و ایجاد شرایط تسهیل کننده توسعه این مؤلفه‌ها دارد."

به باور بن نبی رنسانس اسلامی زمانی آغاز می‌شود که شخصیت مسلمانان از آن موانع و یوگهای اسارتی که فرد عادی را از تبدیل به شخصیت مؤثر و کارا باز می‌دارد، آزاد شده باشد، بنابر این رنسانس

اسلامی منوط به فرآیند از نوزایی فرهنگی است. یعنی میراث اسلامی باید از آن ایده‌ها، آراء و ارزش‌هایی که مسلمانان را به عقب رانده و او را از توسعه آن عناصر روانشناختی که منجر به زندگی کارا و ثمربخش می‌شود باز می‌دارد، تصفیه و پالایش گردد. بنا به گفته بن‌نبی، فرآیند نوزایی فرهنگی، فرآیندی دو گانه است و دو مجموعه از فعالیت‌های مرتبط باهم را دربر می‌گیرد. نخستین مجموعه از فعالیت‌ها، تخریبی است و به حاشیه راندن ارزش‌ها و آرای مانع و مزاحم را در نظر دارد تا بی‌پایگی و انحراف و گمراهی آنان را بر همگان آشکار و بر ملا سازد، به عنوان نخستین گام به سوی رد و انکار و حذف و محو نهایی آنان از بافت فرهنگی جامعه. او یادآور می‌شود که این مرحله از نوزایی فرهنگی در تاریخ تمدن غربی در کارهای متفکران بر جسته ای همچون توماس آکویناس، که عمرش را صرف پژوهه تصفیه و پالایش فرهنگ غربی از عناصر آگوستینی و ابن سینایی نمود، مشهود است. مرحله دوم در فرآیند تجدید فرهنگی عمدتاً فعالیت‌های سازنده و ابتکاری را دربر می‌گیرد که به موجب آن، افکار و اعمال، نظام مند می‌شوند تا حداقل بهره برداری از منابع انسانی و طبیعی تضمین گردد. به ادعای بن‌نبی این مرحله در فرهنگ غربی در تفکرات نوآورانه دکارتی تجلی یافته بود.^(۲۴)

بن‌نبی از بزرگترین اندیشمندان و متفکران مسلمان قرن بیستم است، متفکری که علت بیماری عقب ماندگی و عدم توسعه کشورهای اسلامی و مسلمان را بهتر از همه تشخیص داده بود. او با مطالعات عمیقی که داشت بیشتر از همه درد را می‌شناخت و با توجه به این شناخت، به درمان این بیماری و درد، بیش از همه نزدیک شده بود. او جهان اسلام را نیازمند یک توماس آکویناس می‌دانست. کسی که جهان‌بینی مسلمانان را از فلسفه افلاطونی پاک گرداند. آکویناس همان است که جهان مسیحیت را با فلسفه ارسطوی آشتی داد و آن را از

اغلب افکار و اندیشه‌های افلاطونی آگوستین و افکار و اندیشه‌های افلاطونی ابن سینا تصفیه کرد. البته ذکر این نکته در اینجا لازم است که بسیاری از افکار و اندیشه‌های ابن سینا، ارسطویی بوده است و آکویناس، ابن سینا را با لقب استاد یاد می‌کرد. در این باره یحیی مهدوی می‌نویسد: "مطابق نوشته جرح قنواتی، در کتب و رسائل طماس آکوئینی (توماس آکویناس)، ۴۵۰ بار نام ابن سینا برده شده است. البته آکویناس نظر بوعلی را در همه موارد برای تایید رای خود نیاورده و یا نپذیرفته است. اما همیشه جانب احترام شیخ الرئیس را نگاه داشته و همواره نسبت به آن که با عنوان استاد خوانده اش، شرط ادب به جای آورده و آنجا که از وی تبعیت نکرده، گفته است: "در این باب نباید از ابن سینا پیروی کرد." یا "ابن سینا به ناصواب این عقیده ارسطو را رد کرده" و یا "اینجا ابن سینا به اشتباه افتاده." اما در نوشته‌های او نسبت به ابن رشد که امین اقوال ارسطو شناخته شده بود، الفاظ درشت و تحقیرآمیز دیده می‌شود. نظیر اینکه "تھشارح بلکه مفسد است." (۳۹)

بن نبی به حق دریافته بود که جهان اسلام نیازمند دکارتی دیگر است تا در همه باورها و اعتقادات مسلمانان تشکیک کند و شک برانگیزد تا آنچه را که به نام اسلام در ذهن و اندیشه و باور مسلمانان رسوخ کرده است، از این خانه بتکاند و برون ریزد.

با اینکه بن نبی درد عقب ماندگی مسلمانان را خوب تشخیص داده بود، با این همه او در نسخه پیچی برای این درد، ساده اندیش و سطحی بود و به آن چه خود در شرح بیماری گفته بود توجه کافی نداشت! او فکر می‌کرد که می‌توان مسلمانان را مانند ژاپنی‌ها قبل از آنکه رنسانس فرهنگی و اعتقادی در بین آنان رخ دهد به دنبال کسب دانش و تکنولوژی فرستاد. آیا کسی را که جهان و هرچه در آن است را هیچ در هیچ می‌شمارد، می‌توان بدون تغییر جهان‌بینی و رنسانس درونی به دنبال

کسب دانش و تکنولوژی دنیوی فرستاد؟ آیا فرهنگی که پول و سرمایه را چرک دست می‌شمارد، می‌تواند مبلغ سرمایه داری باشد و قوانین درست برای سرمایه داری و کاپیتالیسم وضع کند؟ مسلمًا پاسخ هر دو سؤال منفی است.

موضوع پیشرفت ژاپن از مثالهای تکراری است که بسیاری از اندیشمندان جهان اسلام بر آن تکیه کرده‌اند، اما دقت و ظرفات کافی در مطالعه آن مبذول نداشته‌اند. اگر ژاپنی‌ها پیشرفت کرده‌اند و به جهان متmodern پیوسته‌اند باید دلایل اصلی و اساسی آن را جستجو کرد و در این جستجو باید به مولفه‌های تمدن نظر خاص مبذول داشت. همچنان که گفته شد دو مؤلفه برای تمدن و پیشرفت مورد نیاز است:

اول داشتن جهانبینی طبیعت گرا و دوم داشتن آزادی، بخصوص آزادی بیان. اگرچه هم آیین شیتو و هم آیین بودایی در ژاپن رایجند و مردم مراسم مربوط به هر دوی آنها را اجرا می‌کنند، با اینهمه ژاپنی‌ها مردم مذهبی نیستند و تمام این سنت‌ها و مراسم، نمادین و ظاهري است. از طرف دیگر جهانبینی ژاپنی‌ها نشات گرفته از آیین شیتو می‌باشد. آیین شیتو، آیین پرستش و تکریم طبیعت است و چون برای کسب تمدن، داشتن جهانبینی طبیعت‌گرا و تکریم جهان هستی از مولفه‌های ضروری است، پس مولفه اول در آن دیار تامین بود. با این همه، این مولفه در چین و هندوستان که از کشورهای همسایه و مجاور ژاپن است، تامین نبود. لذا در آن مناطق و کشورها تمدن ایجاد نشد. جهانبینی آیین بودایی و آیین هندو که در شرق دور بر مردم تسلط دارد به دنبال آن است که انسان را از دست جهان هستی که او با تناسخ و زایش‌های دوباره اسیر آن شده است رهایی دهد. به عبارت دیگر این جهانبینی صوفیانه و طبیعت گریز است. (۳۱،۵۱) لذا در سرزمین‌هایی که این دو آیین غالبند و در جهانبینی مردم تاثیر می‌گذارند هرگز تمدن

ظاهر نشده و ظاهر نخواهد شد. البته اگر مردم این سرزمین‌ها به آموزه‌های این دو آیین بی‌توجه شوند و آنها را رها کنند موضوع دیگری است که گاهی نشانی‌هایی از این بینش در شرق دور جلوه می‌کند. این درست شبیه تحولی است که در بین کاتولیک‌ها اتفاق افتاد و ماکس و بر آن را علاقه شدید کاتولیک‌ها به زندگی دنیوی و بی‌اعتنایی به مذهب عنوان کرد و قبل از ذکر شد.

ژاپن با توجه به تامین مولفه اول به مولفه دیگر یعنی آزادی بیان نیاز داشت که چون آن نیز تامین گردید، با سرعت بسیار روی به تمدن نهاد و در کمتر از نیم قرن به پیشرفت و تمدن رسید. اما چون این مولفه‌ها بعد از گذشت یک قرن، در جوامع اسلامی هنوز تامین نشده است، مسلمانان هنوز در ابتدای راهند و افق روشنی در مقابل آنها نمایان نیست. لذا برای شروع تمدن در جهان اسلام، باید منتظر ماند تا آکویناس در آن ظهور کند و دکارت و ولتر و جان لاک قدم به عرصه بگذارند.

سید جمال‌الدین اسدآبادی و تمدن

سید جمال‌الدین اسدآبادی از مشاهیر علماء و اندیشمندان اسلامی است که در خیزش و بیداری مسلمانان در اواخر قرن نوزدهم و قرن بیستم، نقش برجسته‌ای دارند. او در طول عمر خود، بیشتر سرزمین‌های اسلامی و غیر اسلامی را پیمود تا پیام خیزش و بیداری را به گوش مسلمانان و مردمان استعمار زده برساند. در اسلامبول، مرکز ترکیه عثمانی، کلاس‌های درس و تبلیغ راه انداخت. سپس این فعالیت‌ها را به مصر منتقل کرد. او از مصر به هندوستان تبعید شد، اما یک سال بعد پیروان او در مصر سر به شورش گذاشتند و مدت کوتاهی زمام امور را به دست گرفتند. سید جمال از هندوستان به پاریس رفت و در آنجا شروع به انتشار مجله عروه الوثقی نمود که آن را عامل شورش در

مشرق زمین تلقی نموده و تعطیل کردند. چند سال بعد در لندن در انتشار مجله قانون، همکار میرزا ملکم خان شد.

از دیگر اقدامات او تحریک میرزا رضای کرمانی، یکی از پیروانش، جهت قتل ناصرالدین شاه بود. در جنبش تحريم تباکو نیز نقش بسیاری داشت و باعث شد که میرزای شیرازی به تحريم تباکو فتوا صادر کند. او در اواخر عمر خود به اسلامبول بازگشت و در سال ۱۳۱۴ هجری قمری در آنجا در گذشت. محمد عبده که یکی از روشنفکران و اندیشمندان مشهور اسلامی و شاگرد سید جمال است، می‌گوید: سید خوب می‌اندیشید ولی تندی روحیه او سبب ایجاد گرفتاری می‌شد.^(۲۵) صفوی می‌گوید: "اسد آبادی در سرتاسر عمرش دو هدف اساسی را تعقیب می‌کرد: مبارزه علیه امپریالیسم و یکپارچه سازی جامعه مسلمین. او از هر فرصتی برای آگاه نمودن مسلمانان نسبت به تهدید استعمار اروپایی به طور کلی و استعمار انگلیس به طور خاص، استفاده می‌کرد... با وجود حملات بی‌امان اسدآبادی به قدرت‌های استعماری اروپایی، او جنبه‌های مثبت و فرهنگ اروپایی را تصدیق می‌کرد و به رسمیت می‌شناخت. او قوت و نشاط و سرزندگی اروپاییان را می‌ستود و مسلمانان را به کسب آن ارزش‌هایی که به غرب تفوق و برتری داد، فرا می‌خواند... او با اشاره به غربیان نوشت که عشق عظیم آنان به شکوه و جلال، نه تنها به پیگیری جهت تهیه غذا برای جسمشان هدایتشان کرد، بلکه به تغذیه روحشان نیز توجه داد. اسدآبادی شرقیان را به پیروی از نمونه خوب غرب فرا خواند و به جستجوی توأم با قوت و شدت اهداف بلند و با شکوه. به علاوه او گرفتاری ملل شرق را منحصر به استعمار نمی‌دانست و تنها استعمار را متهم نمی‌کرد، بلکه خاورمیانه‌ای‌ها را به یکسان به خاطر ضعف و ناتوانی شان در دفاع از خودشان در برابر تجاوز خارجی، متهم می‌کرد. او بر این باور بود که بیچارگی مردم

مسلمان، چیزی جز نتیجه طبیعی زوال و انحطاط اخلاقی و علمی آنان نیست. روی هم رفته، استعمار سلطه ملل بر جسته و شاخص، به واسطه علوم و قدرت هایشان در برابر ملل ضعیف و جاهل است. اسدآبادی مدعی بود که تهاجم غرب به سرزمین های اسلامی تاثیراتی بر انگیزنه بر مسلمانان داشته و نهایتا آنان را نسبت به حالت خواب و غفلتی که قرن ها بر حیاتشان مستولی شده، بیدار و آگاه خواهد نمود.

اسدآبادی شکست مسلمانان در رسیدن به غرب از نظر علم و تکنولوژی را به نگرش ناقص و دیدگاه معیوب آنان نسبت داده و استدلال می کرد که اسلام در مسلمانان اولیه میل و شوق کسب دانش را به وجود آورده بود. لذا آنها به سرعت نقش پیشتاز در تحقیق علمی بر عهده گرفتند که این امر در ابتدا از طریق هضم و جذب علوم یونانیان، ایرانیان و هندیان و سپس به واسطه پیش بردن این علوم به سوی افق ها و مرزهای جدید صورت گرفت. او محققان اسلامی معاصر (علماء) را به تلف کردن وقت و انرژی روی موضوعات و امور جزئی و بسی اهمیت، به جای دنبال کردن مسائل و موضوعات مهم مبتلا به جامعه اسلامی متهم می کرد. بنابراین او علماء را به تحقیق و بررسی عمیق در علل انحطاط و انهدام مسلمانان، به جای مشغول کردن خود به امور ریز و جزئی و فرعی، فرا خواند. او اعلام کرد علماء به جای تدارک رهبری قوی برای جامعه، تبدیل به مانع و بازدارنده توسعه آن شده اند. علماء با تقسیم علم که ماهیتی عام و جهان شمول دارد، به علوم اسلامی و علوم اروپایی، امت را از تکنولوژی محروم کرده اند و بنابر این به غرب اجازه پیشی جستن بر مسلمانان، از نظر توانایی نظامی را داده اند.“ (۲۴)

از نامه ای که سید جمال به یکی از آشنایان نوشته است، چنین برمی آید که او معتقد است اگر مسئولین و صاحب منصبان لایق باشند و امنیت و آرامش مردم را تامین کنند و مدارس و مکاتب گشوده شوند،

ترقی و پیشرفت یک کشور مقدور است. او در این نامه علت عقب ماندگی ایران را این گونه بیان می‌کند: "از دولت امنیت دادن به جان و مال مردم است و بس. ما بقی به عهده خود ملت است که احتیاجات خود را به پیش چشم خود آورده، به طور جدی به تهیه اسباب راحت و ثروت و سعادت خود بپردازد و آن هم امکان ندارد مگر به گشودن مدارس و مکاتب و تربیت و تعلیم کودکان.

از زمان صدارت مرحوم میرزا تقی خان اتابک اعظم (امیر کبیر) همین ایران بود و همین شاه و به قول شما همین موضع، چرا در زمان صدارت او که دو سال بیش طول نکشید، آن همه ترقیات از قبیل قراولخانه، انشاء مدرسه در تهران، وضع سفرا در خارجه، پاره ای صنایع و بدایع به خصوص رواج امتعه خود مملکت و رونق تجارت ظهور کرد و در زمان صدارت و اقتدار چندین ساله شماها که اختیار کامل در کلیه امور داشتید هیچ گونه آثار خیر و علامت ترقی از شماها بروز نکرد، سهل است اقلاً به احداثات جدید حاضر و تشیبات فوق العاده مزبور نتوانستید انتظامی داده و آنها را به درجه مطلوبه برسانید. ادارات دولتی همه حکم عطالت به هم رسانیده و نتیجه ای که از وجود آنها منظور است برای ملت و دولت حاصل نمی‌شود."

او در ادامه به نقش آزادی بیان در پیشرفت و ترقی کشورها اشاره می‌کند و می‌نویسد: "بالجمله یکی از اسباب ترقی ملل اروپا، آزادی مطبوعات است که بدان وسیله، نشر محاسن و معایب مردم بلا استثناء، مجاز است تا کسانی که صاحب صفات حمیده و خصایل جمیله هستند به حسن اخلاق خود افزوده و آنها بی که آلوده به غرض نفس و نفسانیات و افعال مذمومه می‌باشند، ترک آنها را نمایند." (۲۵)

این که سید جمال بیچارگی مردم مسلمان را نتیجه زوال و انحطاط اخلاقی و علمی آنها می‌دانست نکته‌ای آشکار است. اما او آنچه را که

باعث این زوال و انحطاط شده است را به درستی تشخیص نداده است. سید جمال بر این باور است که اگر ما علوم و فنون غرب را کسب کنیم، می‌توانیم به تمدن نایل آییم و در مقابل استعمار قد علم کنیم و نمونه توسعه و پیشرفتی را که مثال می‌زند مربوط به دوران صدراعظمی امیر کبیر است. در دوران امیر کبیر کارها و اقدامات خوبی در ایران انجام شد و به پیروی از غرب مدارس به وجود آمدند. اما ما این را تجدد می‌نامیم نه تمدن. تمدن با تجدد فرق بسیار دارد. منظور ما از تمدن فقط الگو برداری و تقلید از علوم و فنون غرب نیست. منظور ما از تمدن پیشرو بودن در راه علوم و فنون است، درست همان گونه که مسلمانان در قرون اول تا پنجم هجری بودند و این حاصل نمی‌شود مگر بعد از تغییر در جهان‌بینی و بینش کنونی مسلمانان، که خود اسدآبادی نیز به اهمیت آن پی برده است، اما در تجزیه و تحلیل دقیق موضوع کوتاهی کرده است.

امروزه مسلمانان از دیدگاه و جهان‌بینی افلاطونی تبعیت می‌کنند و تلاش در این جهان را بی‌معنی و بی‌مفهوم و حتی باعث گمراحتی و ضلالت می‌دانند. بنابراین آنچنان که شایسته است و در قرون اولیه اسلامی رایج بود در راه آبادی و توسعه جهان هستی، سعی و تلاش نمی‌نمایند. آنها به جهان ایده‌ها و مثال معتقد نیستند و شاید حتی اسم افلاطون را نیز نشنیده باشند اما جهان دیگری را به جای جهان ایده‌ها و مثال قرار داده‌اند، لذا حتی کسب فنون و تکنولوژی در این جوامع با مشکل رویرو است. آنها در نهایت از تکنولوژی و صنایع آماده مغرب زمین بهره می‌گیرند اما ورود اولیه همین صنایع و تکنولوژی نیز به این جوامع با مشکل رویرو است. اگر نگاهی به اطراف خود بیندازیم این مشکل را به وضوح می‌بینیم. امروزه جوامع اسلامی، بر اساس دیدگاه و جهان‌بینی خود، قبل از آن که یک صنعت یا تکنولوژی را بپذیرند باید

آن را با باورهای خود هماهنگ سازند. آیا پذیرش این تکنولوژی به زندگی و اهداف آنان، لطمه‌ای وارد نخواهد ساخت؟ آیا این صنایع و تکنولوژی‌ها او را از زندگی اخروی دور نخواهد کرد؟ نگاهی به حکایت علم و دانش و تکنولوژی در همین کشور خود ما، می‌تواند بیان‌گر جایگاه آن در سایر جوامع اسلامی باشد. در تاریخ آمده است که مدت‌ها بعد از آمدن نیروی برق و الکتریسیته به تهران، مردم از استفاده از آن در منازل پرهیز می‌کردند و آن را نیروی شیطانی می‌دانستند. داستان تاسیس مدارس جدید و عدم استقبال مردم از آنها را، همه شنیده ایم. باور مردم آن بود که تحصیل کردگان این مدارس دین و ایمان خود را از دست می‌دهند و لذا از نعمت‌های جهان آخرت محروم می‌شوند و سال‌ها طول کشید تا این مدارس پذیرفته شوند. داستان بلندگو، تلویزیون، رادیو، اینترنت، ماهواره، بانک، ویدیو و هرچه که از مظاهر تمدن است، در این جوامع همان است. آیا با این شرایط و با این دیدگاه‌ها می‌توان به سوی تمدن حرکت کرد؟ جامعه‌ای که می‌خواهد به سوی تمدن حرکت کند خود باید پیشرو باشد و ویدیو و ماهواره را خود تولید کند و بسازد و به عنوان ترمی برای رواج آنها عمل نکند! به یقین در این شرایط نخبگانی نظیر امیر کبیر جایگاهی در این جوامع ندارند و نخواهند داشت و اگر هم جلوه‌هایی از تمدن در این جوامع ظاهر شود به جز تقليدی که بعد از سال‌ها انجام می‌شود چیزی بیش نخواهد بود. در واقع این تجدد است که جلوه می‌کند، نه تمدن. شکی نیست که بر پیشروان این تقليد نیز، آن خواهد گذشت که بر امیرکبیر گذشت.

امروزه جوامع اسلامی برای استقبال از تمدن، باور و اعتقاد به تکنولوژی را نیاز دارد. او باید باور کند که ویدیو و اینترنت همانند چشم و گوش انسان، یک وسیله مفید است. انسان می‌تواند از چشم و گوش خود خوب یا بد استفاده کند. تکنولوژی نیز همین گونه است.

جامعه اسلامی باید به این باور برسد که انسان خود مسئول چشم و گوش خود است و دیگران در این زمینه مسئولیتی ندارند. جامعه اسلامی باید به این باور برسد که نیازی به صدور دستورالعمل در برابر ویدیو و ماهواره و اینترنت و... نیست. جامعه اسلامی باید به این باور برسد که نیازی به سانسور ندارد و در صورت نیاز خود مردم باید در این زمینه اقدام کنند و خود این امور را کنترل کنند. اما متاسفانه در فرهنگ شرق هنگامی که چشم بد ببیند و گناهی مرتکب شود، به جای اصلاح و درمان آن، آن را با خنجر در می‌آورند:

ز دست دیده و دل هر دو فریاد که هرچه دیده بیند دل کند یاد
 بسازم خنجری نیشش ز فولاد زنم بر دیده تا دل گردد آزاد
 اسدآبادی به حق بر نقش آزادی بیان در تمدن و توسعه اصرار دارد.
 اما آزادی بیان، بدون تغییر جهان‌بینی ممکن نیست و اگر این جهان‌بینی با مذهب ربط داده شود، این تغییر بسیار سخت خواهد بود. در این گونه جوامع برای تکوین تمدن سه راه باقی می‌ماند: یا باید پیروان مذهب، اعتقاد خود را به مذهب از دست بدهند و تنها به صورت صوری پیرو مذهب باشند، همان گونه که اکنون در اروپا به خصوص در میان کاتولیک‌ها رواج دارد. یا این که اصلاح گران دینی در جهان‌بینی مذهبی تغییر و تحول ایجاد کنند، همان گونه که در میان مسیحیان پرووتستان اتفاق افتاد. یا این که دین یک جامعه تغییر یابد. همان گونه که نشانی‌های آن در میان هندوهاي هندوستان دیده می‌شود و هر روز شاهد گرایش آنها به سوی ادیان دیگر به خصوص مسیحیت می‌باشیم. در غیر این صورت تکوین تمدن در این جوامع مقدور نیست.

طه حسین و تمدن

طه حسین در ۱۸۸۹ در مصر متولد شد. او یکی از با نفوذ ترین داستان

نویسان و منتقدین ادبی قرن بیستم در جهان عرب است. طه حسین همچنین یکی از برجسته‌ترین هواداران غربی‌سازی می‌باشد. او که بیشتر به دنبال علل عقب ماندگی کشور مصر و درمان آن است، معتقد است که برای داشتن تمدن و توسعه باید از الگوی غربی تبعیت شود و غیر از آن راهی وجود ندارد. بنابراین به دنبال آن است که ثابت کند مصر کشوری متعلق به غرب است.

طه حسین در کتاب جنجال بر انگیز خود، "مستقبل الثقافة في مصر" (اینده فرهنگ در مصر) به طرح این سؤال می‌پردازد که: آیا مصر به‌شرق تعلق دارد یا به غرب؟ منظور او در اینجا شرق یا غرب جغرافیایی نیست، بلکه منظور شرق و غرب فرهنگی است. طه حسین به سه هزار سال قبل، به زمان فرعون و اسکندر بر می‌گردد تا نشان دهد که فرهنگ مصری در گذشته بخشی از فرهنگ اروپایی، یعنی یونانی بود و مصر در فرهنگ یونانی که فرهنگ اروپا است، شریک است. او در مورد گذشته نزدیک تصدیق می‌کند که تمدن اسلامی با بیش از یک هزار سال سابقه تمدنی پایدار، جایگزین تمدن فرعونی شد ولی این عقیده را که فرهنگ اسلامی، ذهن و فکر مصریان را تجدید سازمان کرده، رد می‌کند.

او ادعا می‌کند: همانطور که مسیحیت مجبور به اصلاح مجدد برای تطبیق با فرهنگ اروپایی شد و موفق به تجدید سازمان ذهن و فکر اروپایی، که به ریشه‌های یونانی اش وفادار باقی ماند، نگردید، اسلام هم برای تطابق با فرهنگ‌های محلی تغییر کرد و بدین طریق موفق به تغییر ذهن و فکر مصریان، یا آنچه او ذهن و فکر مدیترانه‌ای می‌نامد، نشد. طه حسین تصدیق می‌کند که اکثر مصری‌ها خودشان را جزئی از شرق، نه تنها جغرافیایی، بلکه فرهنگی هم می‌بینند. اما او این باور و عقیده را به عنوان یک سوء ادراک و سوء برداشت رد کرده و استدلال می‌کند که

تشابه مذهبی در میان جوامع خاورمیانه، گرچه می‌تواند مبنای مبادله اقتصادی باشد، ولی به عنوان پایه وحدت فرهنگی کافی نیست. او از گذشته دور به زمان حال بر می‌گردد تا نشان دهد که پیوندهای نزدیک بین جامعه مصری و اروپایی در چند دهه گذشته تجدید و نوسازی شده است.

او معتقد است که مصری‌ها زندگی اروپایی را در همه جنبه‌ها کپی و نسخه‌برداری کرده‌اند. او می‌گوید: "اروپا خطوط راه آهن و تلفن و تلگراف ساخت، ما نیز چنین کردیم. اروپا از میز و صندلی استفاده کرد و انواع کالاهای صوتی، ابزارها و غذاها را تولید کرد، ما هم همان کردیم. ما در لباس پوشیدن و حتی در سبک زندگی از اروپایی‌ها تقلید می‌کنیم... حتی زندگی اخلاقی ما در همه سطوح به طور خالص اروپایی است. نظام سیاسی ما کاملاً اروپایی است و ما آن را از اروپا نسخه‌برداری کرده‌ایم."

اما طه حسین در می‌یابد که اروپایی شدن جامعه مصری کامل نیست و سطحی است و در مصر، تنها طبقات اجتماعی مرفه اروپایی شده‌اند در حالیکه اکثریت وسیعی از مصریان نشده‌اند. از سوی دیگر آن چه اروپایی شده سلیقه مردم بوده نه فهم و ادراک و خرد آنان. آنها اشتهاهی اروپایی کسب کرده‌اند ولی نه خلاقیت، قابلیت تولید و بهره‌وری یا کنجکاوی علمی اروپایی را. حتی نظام پارلمانی و حکومت دموکراتیک، آنچنان که طه حسین فکر می‌کرد در جامعه چندان ریشه نداویده بودند و او خود آنقدر زنده ماند تا در سال ۱۹۵۲ م. ناپدید شدن نظام دموکراتیک در مصر را به چشم ببیند.

به هر صورت او ادعا می‌کند که فرهنگ غربی در سطح باقی ماند و نتوانست نفوذ عمیق در قلب جامعه مصر بکند، زیرا مصری‌ها در اتخاذ و پیروی از فرهنگ اروپایی بی‌میل و گزینش‌گر بوده‌اند.

او می‌گوید: "مصری‌ها به منظور برچیدن میوه‌های تمدن مدرن، می‌بایست از نمونه ژاپنی‌ها پیروی کنند که علی رغم این که در دوره کوتاه‌تری از زمان، در معرض تمدن غربی بودند، ولی امروزه جایگاهی برابر غرب یافته‌اند، زیرا آنها در اتخاذ ایده‌ها و رویه‌های غربی بسیار میل نبوده‌اند." به طور خلاصه او معتقد است برای قرار گرفتن بر پایه‌ای رقابتی با اروپاییان، مردم مصر باید خودشان اروپایی شوند. یعنی باید فرهنگ اروپایی را در همه جنبه‌های آن، خوب و بد، هردو پذیرند.

او می‌گوید: "جاده تمدن را نمی‌توان با کلمات تو خالی، قیافه ظاهری، یا مواضع مصالحه شده، طی کرد. این جاده مستقیم بدون هیچ گونه پیچ و خم یا انحراف است. آن جاده ای واحد و متمایز است که هیچ جایگزینی ندارد. راه این است. ما باید جای پای اروپایی‌ها را تعقیب کنیم و راه و روش آنان را اتخاذ نماییم تا با آنان برابر شویم، ما باید شریک آنان در خوب و بد، شیرینی و تلخی، جنبه‌های جذاب و زننده و در عناصر تحسین بر انگیز و کاستی‌ها باشیم." (۲۴)

اگرچه طه حسین مشکل موجود در میان جوامع اسلامی (مصر) و عقب ماندگی را نسبتاً خوب درک کرده است اما در ارائه علل آن و راه حل آن، با مشکل روبرو است. هیچ جامعه‌ای نمی‌تواند فرهنگ خود را به کلی فراموش کند و فرهنگ دیگری اکتساب کند و اینکه خود طه حسین به آمیختگی و بد و بستان‌های فرهنگی بین مصر و یونان اشاره می‌کند، خود مؤید این نکته است. از طرف دیگر هنگامی که مذهب در درون یک فرهنگ قرار می‌گیرد، تغییر یا دگرگونی در آن سخت‌تر می‌شود. اما آنچنان که ما گفته ایم در بیشتر موارد مذهب یا فرهنگ نیست که سد راه تکامل و تمدن است. بلکه تفسیر و تبیین مذهب و جهان‌بینی که از این تفسیر و تبیین به وجود می‌آید، عامل تمدن یا عقب ماندگی است. تفسیری که آکویناس و دیگران از آیین مسیحیت کردند

مسلمان در بیشتر موارد مخالف تفاسیر آگوستین و غنوی‌ها بود و این باعث پیشرفت و ترقی مسیحیان در هزاره دوم شد. آکویناس و دیگران دین مسیح را تغییر ندادند بلکه نگاه به آن را تغییر دادند. این اسلام نیست که باعث عقب ماندگی مسلمانان شده است، بلکه نگاه مسلمانان به اسلام سبب این عقب ماندگی است. مسلمانان صدر اسلام و قرون اولیه اسلامی، تمدن اسلامی را به وجود آوردند برای آن که تفسیر و برداشت درستی از اسلام داشتند و جهان‌بینی آنها که حاصل این تفسیر بود، با تمدن سازگار بود..

اما بعد از قرن پنجم، مسلمانان تفسیر و برداشت خود از اسلام را تغییر دادند و این تفسیر جدید با تمدن سازگار نبود، لذا تمدن آنها رو به انحطاط گذاشت.

از آن چه گفتمیم به خوبی مشخص است که این اسلام نیست که ما را عقب نگاه داشته است، این تفاسیر ما از اسلام است که علت عقب ماندگی است. تفاسیر ابن سینا و فارابی متفاوت از تفاسیر غزالی و ابن عربی بود و این تفاسیر از زمین تا آسمان متفاوت بودند. تفسیر فارابی و ابن سینا تمدن زا بود و تفسیر ابن عربی و غزالی تمدن زدا.

آنچه که طه حسین درباره لباس، غذا و وسائل زندگی می‌گوید درست است اما این گفته که هر آنچه غرب پسندد خوب و هر آنچه نپسندد بد است، این نکته اشتباهی است. مسلمانان و هر جامعه‌ای که بخواهد پیشرفت کند، باید مقلد صرف تمدنی دیگر گردد بلکه باید به نقد آن تمدن بپردازد و خود را از بند تقلید و کوچک بینی برهاند، آنگاه با تفکر و اندیشه هر آنچه خوب و درست است، از آن بگیرد و هر آنچه بد و زشت است، آن را رها کند و به تکمیل نواقص موجود در آن تمدن بپردازد. درست همان گونه که در تمدن اسلامی رخ داد یا در تمدن مغرب زمین به وقوع پیوست. آنها ابتدا از طریق کتاب‌های ابن سینا با

فلسفه ارسطویی آشنا شدند. اما بعد این کتاب‌ها را ناخالص تشخیص دادند. پس این رشد را به عنوان مفسر فلسفه ارسطویی انتخاب کردند. با این همه این رشد را نیز به نقد کشیدند و در نهایت حتی اندیشه‌های ارسطو را رد کردند.

تقلید از غرب نشانه خود باختگی و تسلیم است، در حالی که تمدن در ساختار شکنی و رهایی از بند تقلید و اعتقاد، به خود و خود باوری استوار است و این در تاریخ همه تمدن‌ها جلوه گر و نمودار است. جامعه خواستار تمدن باید ساختار شکن و مبدع و نوآور باشد و خود را از بند تقلید برهاند.

طه حسین برای ایجاد تمدن، مصریان را به تبعیت از ژاپنی‌ها فرا می‌خواند و می‌گوید: علت تمدن آنها آن است که آنها به اتخاذ ایده‌ها و رویه‌های غربی راغب بودند. البته این حرفی درست است اما او نمی‌تواند علت رغبت ژاپنی‌ها به تمدن غربی و عدم رغبت هندی‌ها و چینی‌ها و مسلمانان و مصری‌ها به تمدن غربی را کالبد شکافی و کالبدشناسی نماید. در حالی که یک اندیشمند باید قادر به کالبدشکافی دقیق و ظریف این مقوله‌ها باشد.

سید قطب و تمدن

سید قطب در ۱۹۰۶ در اسیوط مصر به دنیا آمد. در سال ۱۹۴۹ به مدت دو سال و نیم به امریکا رفت و اقدام به مطالعه برنامه‌های درسی و آموزشی مدارس امریکایی نمود. او بعد از برگشت از امریکا، فرهنگ امریکایی را به عنوان اینکه به طور افراطی ماتریالیستی و تهی از هر گونه ارزش معنوی است، محکوم کرد و در سال ۱۹۶۶ م. به اتهام تلاش جهت ترور رئیس جمهور و واژگونی حکومت، به مرگ محکوم و اعدام شد. سید قطب معتقد بود که بشریت امروز، در لبه یک پرتگاه ایستاده،

به این علت که بشریت از آن ارزش‌های حیاتی که برای توسعه سالم و ترقی حقیقی او ضروری است، تهی گشته است. او تمدن غربی را به سوق دادن بشریت به این پرتگاه متهم می‌کند و مسلمانان را به قدم جلو گذاشت و رهبری دوباره بشریت دعوت می‌کند.

او می‌گوید: "داشتن رهبری جدید برای بشریت اساسی است! رهبری بشریت توسط انسان غربی، اکنون رو به زوال است، نه به این علت که تمدن غربی از نظر مادی فقیر شده یا چون قدرت اقتصادی یا نظامی آن فقیر شده است، دوران نظام غربی به پایان رسیده، بدوا به این علت که فاقد آن ارزش‌های حیات بخش است که آن را قادر به هدایت بشریت کرده بود... در این موقعیت گیج کننده، نوبت اسلام و جامعه اسلامی رسیده که وظیفه ای را که خداوند به او واگذار کرده، برای بشریت انجام دهد."

قطب این نظر را که رهبری مسلمانان باید خودش را از طریق پیشرفت در تولید یا تکنولوژی نشان دهد، نادیده می‌گیرد. چون ادعایش این است که نبوغ و مهارت غربی پیشرفت چشم گیری در این حوزه کرده، که حداقل چند قرن طول می‌کشد تا مسلمانان از آن جلو بیفتد! به نظر او مسلمانان به جای پیشرفت تکنولوژیکی، با ارائه یک جهان‌بینی و یک راه و روش به بشریت، که نیازهای اخلاقی و معنوی آنها را برآورده کنند، می‌توانند بشریت را رهبری نمایند.

قطب جوامع را در دو طبقه قرار می‌دهد: جامعه جاهلی و جامعه اسلامی. جامعه جاهلی جامعه‌ای است که بر اساس قوانین، اصول و آداب و سنتی که توسط بشر، بدون توجه به هدایت الهی یا با جهل نسبت به آن به وجود آمده، برقرار و تاسیس گردیده است. به استدلال قطب در چنین جامعه‌ای حرص و طمع و خود بزرگ‌بینی نامحدود بشر، نیروی غالبی می‌شود که بر روابط اجتماعی، اقتصادی و سیاسی میان

اعضايش مستولی شده و به بی عدالتی و استثمار برخی افراد، طبقات، نژادها یا ملت‌ها توسط دیگران متنهی می‌گردد. قطب تقریبا همه جوامع مسلمان معاصر را جاهلی می‌داند، زیرا رویه‌های اجتماعی و اصول حقوقی آنان بر مبنای تعالیم اسلام بنا نشده است و حتی در تضاد با آن تعالیم هستند.

به ادعای قطب مبارزه برای استقرار جامعه ای اسلامی باید توسط یک گروه پیشتاز آغاز و رهبری شود. گروه پیشتاز باید در دو سطح با جامعه جاهلی مقابله کند: از نظر تئوریکی با رد آراء و استدلال‌های جاهلیت و نشان دادن فساد آن، و از نظر عملی از طریق یک جنبش به خوبی سازمان یافته مجهز به همه توانایی‌هایی که می‌تواند برای مبارزه با جاهلیتی قدرتمند به کارگیرد.

قطب معتقد بود که باید ابتدا جامعه اسلامی ایجاد شود و سپس مسلمانان به ارائه جزئیات سیستمی که می‌تواند جامعه قرن بیستمی را هدایت کند، پردازند.

او می‌گوید: "کسانی که از مسلمانان می‌خواهند تا یک نظام نامه حقوقی اسلامی مدون ارائه دهند، درک نمی‌کنند که اسلام برخلاف تئوری، نمی‌تواند خود را متوجه شرایط فرضی کند، یا برای شرایط اجتماعی برخاسته از رویه‌های غیر اسلامی قانون وضع کند، بلکه اسلام فقط با موقعیت‌های حقیقی و شرایط مشروع سر و کار دارد."

قطب فراتر رفته و به توصیف مجدد واژه‌های توسعه و توسعه نیافتگی و معرفی معیارهای جدید برای پیشرفت و ترقی می‌پردازد. قطب تاکید می‌کند که یک جامعه توسعه یافته، جامعه ای نیست که در نقطه اوج تولید مادی است، بلکه جامعه ای توسعه یافته است که تفوق اخلاقی از خود نشان دهد. جامعه ای که از نظر علم و تکنولوژی در اوج است ولی در اخلاقیات در حضیض، آن جامعه عقب مانده می‌باشد.

در حالی که جامعه‌ای که در اخلاقیات در رده بالا است و از نظر علم و تولید مادی در رده پایین، آن جامعه پیشرفت‌ه است.^(۲۴)

با این تعریف، بسیاری از سازمان‌های اسلامی طرفدار قطب، برای تبدیل و برگرداندن جامعه اسلامی جاهلی به اسلام، خود را در درگیری و مبارزه‌ای شدید و غالباً خونین با مقامات و مراجع سیاسی یافتند. پیشرفت و ترقی دیگر با تاکید بر علم، صنعت، نوآوری آموزش و اصلاحات اجتماعی صورت نمی‌گرفت، بلکه از طریق انقلاب، رویارویی، تمایز و جدائی و فدایکاری نسبت به جنبش اسلامی انجام می‌شد. با این همه خود قطب استفاده از خشونت برای تغییر نظام اجتماعی را رد می‌کرد. او تاکید می‌کرد که یک دولت حقیقتاً اسلامی تنها در میان مردمی می‌تواند استقرار یابد که به درستی تحت تعالیم اسلام آموزش دیده باشند و به طور خود انگیخته این تعالیم را در زندگی روزانه‌شان اجرا کنند. او ادعا می‌کرد که هر تلاشی در استفاده از تاکتیک‌های خشن برای سرنگونی نخبگان حاکم و به کار گماردن نخبگان اسلامی به جای آنان، یک اشتباه و خطای استراتژیک بزرگ خواهد بود. نخست به این علت که اسلام را نمی‌توان توسط دولت بر مردم تحمیل کرد، چون اسلام در درجه اول یک سیستم عقیدتی و پس از آن یک سیستم اجتماعی - سیاسی است. ثانیاً چنین رهیافتی به ناگزیر اصول و پایه‌های فکری ایدئولوژی اسلامی را مخدوش می‌کند.^(۲۵)

آنچنان که مشاهده می‌شود تعریف قطب از تمدن، متفاوت از تعریف ما و بسیاری دیگر است. از طرف دیگر او تنها به کلی گویی می‌پردازد و تبیین جزئیات را به بعد از استواری حکومت اسلامی موكول می‌کند. او همچنین با خودداری از ارائه یک نظام نامه حقوقی اسلامی که بتوان آن را مطالعه و ارزیابی کرد، عقل و اندیشه و تفکر را سرکوب و تنها به شعار اکتفا می‌کند. او حتی منظور خود از اخلاق و تفوق اخلاقی

را، واضح و روشن بیان نمی کند. مثلاً این که آیا دروغ گویی، تبعیض، ارتشا، بی عدالتی، فقر و گدایی و دزدی و غارت و قتل و جنایت و بی عدالتی مربوط به اخلاق است یا نه؟ زیرا با تعریفی که ما کردیم و عمل نیز دیده می شود، فسادهایی از این نوع در جوامع متمدن، بسیار کمتر از جوامع عقب مانده و مسلمان است. به تعبیری دیگر تمدن خود نشان از وجود سلامت روانی و اخلاقی در جامعه است و فساد نشانه ای از عقب ماندگی. به نظر نگارنده قطب درباره تمدن و توسعه یافتنگی، به غیر از کلی گویی و طرح شعارهای بی محتوا و غیر عملی، چیز جدیدی ارائه نکرده است. البته از بررسی نوشه های قطب چنین بر می آید که او به دنبال گسترش توحید اسلامی در جهان بوده است و تلاش او در این مورد قابل ستایش و تمجید است و به نظر من اگر مسلمانان بر همین نکته تاکید ورزند، با توجه به منطق و استدلالی که دارند، می توانند پرچم توحید را در سرتاسر جهان به اهتزاز در آورند و این مهمترین و اساسی ترین هدف از ظهور اسلام است که می تواند محقق شود.

علی شریعتی و تمدن

مرحوم شریعتی از جمله کسانی است که درباره عقب ماندگی مردمان مشرق زمین و بخصوص مسلمانان، بسیار سخن گفته است و تعریف او از تمدن در ابتدای کتاب ذکر شد. او در کتاب "تاریخ تمدن" در ابتدا به بررسی و نقد نظرات و فرضیه های اندیشمندان در موضوع تمدن می پردازد و بسیاری از این نظرات را دارای جهت و هدف، و غیر علمی می داند. مثلاً این نظر که عامل نژادی در تمدن بسیار مؤثر است و نژاد سفید و بعد زرد تمدن می سازند و سرخ و سیاه، تمدنی به آنها معروف نیست. یا این که محیط جغرافیایی عامل تمدن است و تمدن های قدیم و جدید، دور مدیترانه است ولی در مناطق استوایی، تمدن زیادی نیست.

با وجود افکار و اندیشه‌های نوی که کتاب تاریخ تمدن دارد طبقه بندی و نتیجه گیری و انسجام لازم در آن دیده نمی‌شود و با وجود نقد نظرات دیگران، راه نیل به تمدن و پیشرفت در آن نمایان نیست. شریعتی معتقد است که مهاجرت یکی از کنش‌های تمدن ساز است. او برای اثبات این ادعا به مقام و جایگاه مهاجرت در قرآن اشاره می‌کند و این که مسلمانان اولیه، به جای بعثت و میلاد یا مرگ پیغمبر و فتح مکه، هجرت را پایه تاریخ خود قرار دادند و بهترین اصحاب پیغمبر، به جای آن که با القاب زیبای دیگری خوانده شوند به مهاجرین ملقب شدند. و این به دلیل اهمیت مهاجرت است.

او می‌گوید: "کلمه هجرت با اسم هاجر، زن آواره و بزرگ ابراهیم که از کنیزی به قله بلند تاریخ بشری هجرت کرد، هم ریشه است. هاجر یک زن مهاجر است. بنابراین مهاجر یعنی کسی که هم چون هاجر شده است و مهم‌تر این که ماسینیون اشاره کرده است که هجر کلمه ای حبسی است به معنی شهر. در اینجا رابطه هجرت و تمدن عمیق‌تر می‌شود. در فقه اسلامی تعرب بعد الهجره، درباره کسانی است که از جاهلیت کفر به اسلام آمدند و سپس به کفر بر می‌گردند. به کفر برگشتن را تعرب (به وحشی گری رفتن) و به اسلام آمدن را هجرت گفته، یعنی کفر و اسلام مسئله توحش و تمدن است! اینها همه نشان می‌دهد که مهاجرت از نظر اسلام اولیه تا چه حد اهمیت دارد و تا چه حد دقیق توصیف شده است. در تاریخ می‌یابیم که تمام تمدن‌های تاریخی که ما می‌شناسیم متعاقب مهاجرت است."

او سپس ادعا می‌کند که تمدن‌های بین النهرين، تمدن عظیم اسرائیل، تمدن آریایی و تمدن اسلامی و تمدن آمریکا حاصل هجرت است و علت آن است که یکی از زاده‌های تحرک و مهاجرت، قدرت است و وسعت جهان‌بینی و تغییر سنت‌ها و فکرها و دیدها. پس همیشه

مهاجرین تمدن ساز و فرهنگ سازند و تمام بیست و هفت نوع تمدنی که ما کم و بیش از آنها اطلاع داریم تمدن‌هایی هستند که منسوب به نژاد مهاجر در سرزمین‌های هجرتی می‌باشد.

چرا مهاجر دارای چنین خاصیتی است؟ این امر تحلیل‌های خاصی دارد. او می‌گوید: "یکی از عللش این است که مهاجرت بزرگترین اثری که روی انسان می‌گذارد گسترش و تحرک جهان‌بینی است. یعنی مهاجر هم جهان‌بینی اش وسیع و هم متحرک می‌شود. اما کسی که یک جا ساکن است، جهان‌بینی اش را کد و تنگ است و ساختن یک تمدن جدید با بینش تنگ ممکن نیست. بزرگترین علت و شرط پیدا شدن یک تمدن، بینش باز و متحرک و جامعه باز و متحرک است."

همچنان که گفته‌یم: شریعتی مشخص نمی‌سازد که چگونه از مقوله مهاجرت می‌توان برای پیشرفت و ترقی مسلمانان امروزی یا ایجاد تمدن جدید استفاده کرد. آیا مسلمانان برای ایجاد تمدن جدید باید جایی برای مهاجرت پیدا کنند و به آنجا مهاجرت کنند؟!

شریعتی برای درمان عقب ماندگی مسلمانان بر دو نکته بیش از همه اصرار دارد. اول اینکه ما باید خود و تاریخ خودمان را به خوبی بشناسیم و از الینه شدن و بی‌خبری از خود، رها شویم. دیگر اینکه به اسلام اصیل و به قرآن و خودمان برگردیم که او آن را بازگشت به خویش، نام می‌نهد. او این خود آگاهی را تغییر در بینش مسلمانان تلقی می‌کند و در این باره می‌گوید: "آنچه که تمدن و فرهنگ را می‌سازد نه علم است، نه صنعت، نه سیاست و نه جنگ و نه کار و نه اقتصاد، بلکه بینش تازه است. در هر دوره‌ای که بینش عوض شده است، تمدن به وجود آمده است."

شریعتی معتقد است که راز عقب ماندگی غرب در قرون وسطی و ترقی و پیشرفت آن بعد از رنسانس، همچنین راز پیشرفت و عقب

ماندگی مسلمانان، در منطق صوری و قیاس ارسطویی نهفته است. او منطق صوری را ثبوتی و استاتیک می‌داند که در آن، انسان، حیوان، زندگی، عقل، عدالت، ظلم، اخلاق، خیر و شر همگی حقایق کلی مجرد و مطلق‌اند. او می‌گوید: "منطق صوری وارد فرهنگ و تفکر اسلامی و همچنین مسیحیت قرون وسطی شد و موجب رکود و جمود فکری گردید".

او درباره عقب ماندگی در قرون وسطی می‌گوید: "گناه را باید گردن ارسطو افکند، نه مسیح..، به گردن منطق جمودی صوری بیگانه با واقعیت، نه مذهب. زیرا مسیحیت از قرون پنجم و ششم بر غرب مسلط شد یعنی تقریبا هزار سال پس از ارسطو و در این هزار سال پیش از قرون وسطای مذهبی، این منطق مگر چه معجزه‌ای کرد؟ وانگهی در قرون جدید و نهضت رنسانس منطق ارسطویی را کنار گذاشتند و پیش رفتند، نه مذهب را. اسکولاستیک مسیحیت ارسطو زده است، نه مذهب مسیح. راجر بیکن منطق را عوض کرد نه مذهب را. در اسلام نیز از هنگامی که فلسفه و منطق ذهنی و تحریدی و کلی بافی عقلی بر فکر و بینش اسلامی تسلط یافت، توقف آغاز گردید. کلام رسمی و اصول فقهی و تفکر فلسفی و تعقل صوری منطقی و تصوف مدرسی، روح انقلابی و بینش واقع گرا و متوجه طبیعت و جامعه و جزئی بینی و اصل مشاهده و نظر در پدیده‌های طبیعی و تحولات مادی و تاریخ و سرنوشت ملل و اجتهاد آزاد را که اسلام اولیه و قرآن القاء می‌کرد، در قالب‌های تعیین شده و اصول ثابت تدوین شده و کلیات مجرد ابدی و لایتغیر ریخت و در عین حال که تمدن و فرهنگ غنی می‌شد، روح انقلابی و فکر خلاق متحول می‌شد و واقعیت بین اجتماع اسلامی می‌مرد و خلاصه اسلام ابوذری به اسلام ابوعلی و پارسایی عمار به زهد باباطاهر عریان و تشیع مالک اشتر به تشیع عضدادوله و شاه عباس و

تفکر شیعی کمیت و ابن سکیت به مکتب علمی خواجه نصیر و شیخ بهائی و مجلسی، و عرفان علی به تصوف حلاج و بالاخره توحید علمی و ساده و بینا کننده و تعهد اجتماعی آور بلال، به توحید عقلی و پیچیده و گیج کننده و فلسفی و ذهنی فوق طبقاتی و دور از زندگی امام فخر رازی و ملاصدرا و ... تبدیل شد.“

او دریاره نقش قیاس ارسطویی در عقب ماندگی غرب می‌گوید: ”گرفتاری قرن شانزده و هفده عبارت است از مبارزه فکری و مبارزه علمی علیه قرون وسطی و کلیسا (مخالفت با مذهب پاپ، نه مذهب مسیحی) بعد که علم از کلیسا خارج می‌شود، به دست طبقه روشنفکر می‌افتد و بزرگترین حادثه در اینجا تغییر متد است. نباید متد را با سبک و گرایش اشتباه کرد. مثلاً قرآن سبک آمیخته وصفی، تحلیلی، سمبولیک و داستانی و یا خطابی دارد. گرایش قرآن به طبیعت و جامعه و تاریخ است. اما متداش یعنی روش تحقیقش برخلاف کلی نگری ارسطویی، جزئی نگری است. یعنی اینکه به عوض اینکه به علل اولی و به ماوراء الطبیعه و روح و کلیات بپردازد، جزئیات و پدیده‌های عینی طبیعی و انسانی را مورد مطالعه قرار می‌دهد. مانند گاو، زنبور عسل، موریانه، مورچه، عنکبوت، ماه، خورشید، ستاره، جامعه‌های عاد و ثمود.

مقصود از متداش، شیوه تحقیق علمی است، یعنی مثلاً برای شناختن انسان چه کار کنیم؟ انسان را از نظر بیولوژی و فیزیولوژی مشخص کنیم و بعد صفات مشترکشان را جمع نماییم. این که بگوییم انسان حیوانی است که سخن می‌گوید! یک کلی نگری غلط می‌باشد، چون هیچ مجھولی را کشف نمی‌کند. متداش کپلر، گالیله و بیکن همه جزئی نگری است و آنها حمله‌های شدیدی به کلی نگری ارسطویی داشته‌اند. مشاهده، تجربه و مقایسه، همه لازمه جزئی نگری است. علم امروز نمی‌گوید حشره چیست، بلکه یک یک آنها و جزء به جزء آنها را مورد

مطالعه قرار می‌دهد تا به صفات مشترکی برسد و بر اساس آن، قانون یا قوانین علمی ثابتی را تدوین کند. تغییر متده است که قرون وسطی را از قرون جدید متمایز کرده است، جانشین شدن متده استقراء است به جای متده قیاس. این که بیکن را بنیان گذار علوم جدید می‌دانند از آن روست که وی ضربات کوبنده‌ای بر متده قیاس ارسطویی وارد کرد و از متده حسی، تجربی و جزئی دفاع نمود و گرنه وی از نظر علمی کسی نیست.

بعد از تغییر متده بزرگترین تحرک در اندیشه و تفکر بروز می‌کند و تغییر متده سبب پیشرفت فراوان می‌شود. درست مثل اینکه جلوی یک سیل مهاجم را مدت‌ها سد کرده باشند و یک مرتبه سد را بردارند. متده ارسطویی که از قرون وسطی برداشته شد، اندیشه‌ها به کشف سریعی پرداخت. با این متده استعدادهای بسیار متوسط توانستند و می‌توانند به کشفیاتی برسند که نوابغ بزرگ گذشته چون سن توماس (آکویناس) و ابوعلی از آن عاجز بودند.“

شریعتی تقلید از ملل متمدن را برای کسب تمدن ضروری می‌داند و می‌نویسد: ”یکی از عوامل ترقی انسان تقلید است. ضمناً تقلید انسان را از حالت رکود خارج می‌کند و به سطح بالا و سازنده می‌رساند و استعداد خلق کردن را در او به وجود می‌آورد. هیچ قوم را کدی ناگهان تبدیل به قوم خلاق نمی‌شود مگر یک دوره تقلید را بگذراند. فرهنگ‌ها قبل از آنکه به دوره تصنیف برسند از دوران تالیف و ترجمه می‌گذرند. تقلید عاملی است که انسان عقب مانده را به انسان پیشرفتی نزدیک می‌سازد . در زندگی فردی نیز به تقلیدهای مثبت و معقولی بر می‌خوریم که اجتناب ناپذیر است. تقلید نادان از دانا، بیمار از طبیب. به همان اندازه که تقلید منطقی و آگاهانه، مثبت و سازنده است، تقلید کور و میمون وار عامل درجا زدن و درماندگی و بردگی و ذلت است. تقلید را باید به عنوان راهی موقت برای عبور از آن به سوی استقلال و خلاقیت

و ابتکار برگزید. از اروپایی تقلید کنیم برای آنکه بتوانیم از تقلید وی بی نیاز شویم، نه اینکه از او تقلید کنیم برای آنکه به او شبیه شویم، این انحطاط آور است. هیچ عاملی همچون تقلید دو وجهه کاملاً متناقض ندارد: یکی انسان منحصراً کمال می‌بخشد و دیگری که انسان منحصراً را تا حد می‌می‌مون سقوط می‌دهد و اندیشیدن و آفریدن و انتخاب را که شاخصه‌های انسان است، فلچ می‌کند. تقلیدی که آگاهانه انتخاب می‌شود، غیر از تقلیدی است که کورکورانه تحمیل می‌شود.“

اما آنچنان که پیشتر گفته ایم شریعتی تمدن را شامل ساخته‌ها و اندوخته‌های مادی و معنوی می‌داند و آنچه که تا حال از زبان او گفته‌ایم بیشتر مربوط به ساخته‌ها و اندوخته‌های مادی است. درباره اندوخته‌ها و ساخته‌های معنوی نظر او متفاوت است و با نظر به این بخش، تمدن غرب و اروپا در حال اضمحلال و نابودی است. او مخالف ماشینی شدن است. نظرات شریعتی در این مورد شبیه سید قطب است که در آن اخلاق معيار سنجش تمدن می‌باشد.

شریعتی می‌گوید: تمدن غرب باعث افزایش روزافزون جنایت و گناه، تنها شدن انسان، تزلزل خانواده و ماشینی شدن زندگی شده است. آنها هم اکنون پوچی و بیهودگی نظام زندگی جدید خود را دریافت‌هاند. اگر جهان سوم به جای کسب بی‌چون و چرای تمدن صنعتی جدید، به بینایی خود بپردازد، نه تنها به تمدن خواهد رسید، بلکه یک تمدن ابداعی و نو خلق خواهد کرد. آنگاه است که به قول فانون، دیگر از آفریقا یک اروپایی دیگر درست نخواهد شد، چنان که آمریکا شد. بلکه جهان سوم در پی رسالتی خواهد رفت که اروپای قرن جدید همیشه از آن سخن گفته است، و همیشه بر خلاف آن عمل کرده است. ساختن یک انسان نو، بنیاد کردن یک نظام نو و بالاخره استوار کردن صنعت و اقتصاد و علم بر فلسفه‌ای که در آن حقیقت (علم)، خیر (اخلاق و

زیبایی - هنر و احساس) با هم رشد کند و بنای شهری که کتاب (ایدئولوژی)، ترازو (قسط و عدل) و آهن (قدرت مادی) سه برج افراشته و هم اندازه آن باشد و در آن نه انسان پول پرست غربی، نه انسان خیال پرست شرقی، انسانی زندگی کند که اقتصاد را اصل می‌داند و تعالی روانی را هدف.

او می‌گوید: تمدن امروز غرب در سه وجهه اجتماعی، علمی و فلسفی دچار تزلزل شده است و این تزلزل در همه روابط اجتماعی دیده می‌شود. او پیامبری را پیش بینی می‌کند که از جهان سوم و آفریقا در حال ظهور است. پیامبری که بینش و آیین جدیدی را عرضه خواهد کرد.

او می‌گوید: "تاریخ در سر آن پیچ‌های حساسی که منتظر یک تغییر و انقلاب کلی جهانی بوده، همیشه نظر به دانشگاه‌های بزرگ و تمدن‌های عالی و عظیم داشته، اما هیچ وقت موعود تاریخ از آنجاها نیامده، بلکه از جاهایی آمده است که هرگز به آنجا امیدی نمی‌رفته است. مثلا در ۱۵، ۱۶ قرن پیش که جهان منتظر یک تغییر بنیانی تازه بود، مسلمان تاریخ موعودش را در آتن و اسکندریه، قسطنطینیه و مدائن می‌جست. زیرا که اینجاها مرکز تجمع افراد تمدن و دانشگاه‌های بزرگ بود. اما از صحرای سوزان منحصري آمد که هرگز کسی حدس نمی‌زد. مسیح و بودا و موسی از چنین جامعه‌ای آمدند و اکنون هم بعثت جدید و پیغمبری جدید تاریخ فردا و متناسب با زمان ما، بیشتر از سرزمین‌های عقب مانده و عقب افتاده و راکد است که دارد سر می‌زند و متناسفانه ما این حقیقت را نمی‌شناسیم. بعثت فرهنگ و بینش و روح جدیدی که انسان فردا را خواهد ساخت و تمدن فردا را، نه بدان گونه که غرب ساخت، نه در آمریکای شمالی، نه در فرانسه و انگلستان و آلمان و ایتالیا است، بلکه از عمق دنیای سوم، آسیا و آفریقا و آمریکای لاتین است." (۲۰)

هنر شریعتی آموزش تفکر و تعقل و رهایی از تقلید کورکورانه است. من خود در اندیشیدن و تفکر شاگرد او هستم و در مکتب او پرورش یافته ام و بسیار از او یاد گرفته ام و بسیار مدیون اویم. با این همه نظرات او در مورد بسیاری از باورها و عقاید و مسائل از جمله تمدن، سطحی و کلی گویی است. نظرات او انسان را به فکر و اندیشه بر می‌انگیزد با این همه عمق لازم را ندارد. وقتی از تمدن غرب و اروپا سخن می‌گوید، به نظر می‌رسد که متوجه نفوذ و رواج منطق صوری در همه دوره‌های حیات غرب نیست و از آن آگاهی کامل ندارد. او احتمالاً آگاه نیست که منطق صوری در دوران تمدن اسلامی نیز غالب بود، اما مانع تمدن نشد. در تمدن یونان و رم نیز همان بود. از طرف دیگر شریعتی نقش فلسفه طبیعت گرایانه ارسطویی در تمدن اسلامی و تمدن یونانی و روم را نادیده می‌گیرد و به جای آن که به این فلسفه متوجه شود و از نقش این فلسفه در تمدن یونان و روم سؤال کند، از منطق ارسطویی می‌پرسد و این که این منطق در عرض یک هزار سال در دنیای غرب نه تنها متضمن هیچ سود و فایده ای نبوده است بلکه ضرر نیز رسانده است! او غلبه مسیحیت بر غرب را، قرن پنجم و ششم قلمداد می‌کند در حالی که از اوایل قرن چهارم، مسیحیت دین رسمی امپراتوری روم است و بسیار قبل از آن در این امپراتوری رایج شده بود. او حتی احتمالاً راجر بیکن را با فرانسیس بیکن اشتباه گرفته است. این همه اشتباه در حالی است که شریعتی خود بر نقش بینش طبیعت گرا و واقع بینانه در تمدن تاکید دارد. او نقد قیاس ارسطویی و رد آن را دلیل عقب ماندگی غرب می‌شمارد در حالی که ارائه یک فرضیه خود قدیمی مثبت است، اگرچه این فرضیه غلط باشد. قیاس اگر غلط است می‌توان راه استقراره برگزید اما اگر ما هم قیاس و هم استقراره را بی‌ارزش بدانیم و رد کنیم و به آن بی‌توجه باشیم انحراف و ضلالت واقعی در آنجا است.

فلسفه‌ای که جهان را پوچ می‌انگارد و از آن دوری می‌جوید و به جهان مُثُل و جهان ماورای طبیعت و واقع می‌گراید، در واقع این فلسفه و منطق است که باید محکوم شود، نه فلسفه ارسطویی و منطق صوری که به هر حال بسیار مفید‌تر و پیشروتر از آن در ایجاد تمدن است.

جبهه گیری شریعتی علیه صنعت و ماشین نیز یکی دیگر از نقاط ضعف نظرات او است که بعضی از اندیشمندان دیگر نیز بر آن تاکید کرده‌اند و صنعت و ماشین را باعث سرگشتگی و از خود شدن انسان دانسته‌اند که این ادعاهای نیز بی‌پایه و اساس است. تکنولوژی و صنعت همان گونه که گفتیم همانند چشم و گوش برای انسان هستند. این ما هستیم که باید از آنها خوب استفاده کنیم و آنها به عینه هیچ گونه جبهه گیری ندارند و لذا محکوم کردن تکنولوژی و تنفر از آن، کاری سست و بی‌پایه است. اما این که جهان غرب در اثر ماشینی شدن، اخلاق و وجودان خود را از دست داده و به پوچی و بیهودگی رسیده و جنایت و گناه در آن افزایش یافته است، خود جای بحث و گفتگو است. واقعیت آن است که در جهان سوم فقر و فلاکت و انواع فسادهای اجتماعی و اقتصادی، بسیار شایعتر از غرب است. اما یک تفاوت اساسی بین جهان سوم و جهان غرب در مواجهه با این مسائل وجود دارد. در جهان سوم، مردم وقتی آدم‌های فقیر و گدا و پیر و علیل را می‌بینند یا با مفاسد اجتماعی و اقتصادی رویرو می‌شوند، دل می‌سوزانند و گریه و نوحه سر می‌دهند. اما در جهان غرب مردم در جستجوی علل فقر و بیکاری و مفاسد بر می‌آیند و راه حل آنها را جستجو می‌کنند و با انواع بیمه‌های تامین اجتماعی و بیکاری و ایجاد شغل و رفع مشکلات، معضل و مانع را از جلو راه بر می‌دارند. یک جوان عراقی که طعم زندان‌های روسیه، اروپا و ایران را چشیده بود، می‌گفت: تفاوت زندان‌های روسیه و اروپا و ایران آن است که در آن زندان‌ها معمولاً

گریه نمی کنند. اما در زندان‌های ایران، گریه روند معمول زندانیان است. در اینجا نیازی به اشاره به رشوه و تبعیض و بی‌عدالتی نیست. زیرا همه قبول دارند که این گونه فسادها در جهان سوم بیشتر از جهان غرب است. قتل و جنایت نیز در کشورهای جهان سوم بیشتر از کشورهای پیشرفت‌هه است. اما یکی از اشکالاتی که درباره کشورهای پیشرفت‌هه مطرح می‌کنند و غیر قابل انکار است تزلزل خانواده در آنجا است. میزان زیاد طلاق‌ها و از هم پاشیدن خانواده‌ها که عامل آن را هم آزادی بی‌حد و حصر مردان و زنان در روابط با یکدیگر می‌دانند، خود جای گفتگو است.

شریعتی تمدنی را که در آینده ظاهر خواهد شد، بر پایه تمدن غرب قرار نداده، و به عبارت دیگر آن را بی‌ریشه معرفی می‌کند. این نیز قابل نقد است زیرا همه تمدن‌هایی که تا حال ظاهر شده‌اند بر شانه تمدن‌های قبل سوار بوده‌اند و همان گونه که قبلاً گفته ایم یکی از لازمه‌های هر تمدنی است. یک ناجی برای آنکه موفق شود باید با تمدن و فرهنگ عصر خویش به خوبی آشنا باشد و نقاط ضعف و قوت آنها را بشناسد. یعنی زبان مردم روزگار خود را درک کند. او لازم نیست که همیشه از جهان سوم و جهان دور افتاده و منزوی ظاهر شود. عیسی در فلسطین و در امپراتوری روم زاده شد. موسی نیز در دوران فراعنه مصر زاده شد که دوران تمدن مصر گفته می‌شود. آنها از جهان سوم ظهور نکردند.

تزلزل تمدن غرب که شریعتی مطرح می‌کند جای بحث دارد. اما دلایل این تزلزل از مؤلفه‌هایی که او به آنها اشاره کرده است، فرق دارد. تمدن غرب متزلزل خواهد شد، اما دلیل این تزلزل نفوذ دوباره فلسفه رهبانی و صوفیانه در آن خواهد بود نه ماشین و نه صنعت. نشانه‌های این نفوذ فلسفی هم اکنون قابل مشاهده است. در سال‌های اخیر دیوان مشنوی مولانا و بعضی دیگر از کتاب‌های صوفیانه از پر فروش ترین

کتاب‌های ایالات متحده بوده است. پیش‌بینی یک منجی که در جهان سوم ظاهر خواهد شد و جهان را نجات خواهد داد، ضعف دیگر نظریات شریعتی در مورد تمدن است.

برخورد یا گفتگوی تمدن‌ها

ساموئل هانتینگتون، یکی از اندیشمندان و نظریه‌پردازان آمریکا، در سال ۱۹۹۳ نظریه‌ای با نام برخورد تمدن‌ها ارائه داد که باعث درگیری‌های لفظی و مباحث مختلفی بین اندیشمندان و سیاستمداران شد و در نهایت موجب شد تا محمد خاتمی، ریاست جمهور وقت ایران، پیشنهاد گفتگوی تمدن‌ها را مطرح و سازمان ملل سال ۲۰۰۱ میلادی را به عنوان سال گفتگوی تمدن‌ها نام گذاری کند. اما قبل از آنکه بتوانیم درباره این نظریه و گفتگوی تمدن‌ها سخن بگوییم، لازم است آشنایی مختصری با نظریه برخورد تمدن‌ها داشته باشیم.

هنگامی که پرده‌های آهنین پیرامون اردوگاه کمونیسم در اثر ناکارایی نظریه‌های مارکس پوسید و فروریخت، گروهی از اندیشمندان به این باور رسیدند که دوره ستیز و نزاع در جهان پایان یافته، نظام لیبرال دموکراسی یا نظام تمدن غربی بر جهان تفوق و تسلط یافته است و بشر به پایان تاریخ خود رسیده است و در آینده هیچ نظریه دیگری، بهتر از لیبرال دموکراسی برای اداره جوامع انسانی ارائه نخواهد شد. اما این نظریه و پیشگویی، اندک زمانی بیش نپایید و با ارایه نظریه برخورد تمدن‌ها توسط ساموئل هانتینگتون، از هم پاشید.

هانتینگتون در توصیف نظریه خود می‌گوید: "روشنفکران بعد از فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی و خاتمه جنگ سرد، در پیش‌بینی اتفاقاتی که در آینده در جهان رخ خواهد داد یک جنبه مهم و تعیین‌کننده را نادیده گرفته‌اند. به نظر من با شکست نظام‌های کمونیستی،

فاشیستی و نازیستی و سستی گرفتن باورها و عقاید نسبت به این نظام‌ها و پیروزی لیبرال - دموکراسی، در جهان آینده نقطه اصلی برخوردها دارای ماهیت فرهنگی خواهد بود.“

او توضیح می‌دهد: ”اگرچه دولت‌ها و ملت‌ها در جهان نو، بازیگران اصلی نمایش خواهند بود و احتمال برخوردهای مقطعی بین آنها وجود دارد اما درگیری‌های اصلی در صحنه سیاست جهانی میان ملت‌ها و گروه‌هایی دارای تمدن‌های مختلف روی خواهد داد و خاکریزهای نبرد، مرزهای بین تمدن‌ها خواهد بود.“

او می‌افزاید: ”با پیمان صلح ”وستفالی“ که در سال ۱۶۴۸ میلادی امضا شد، دولت‌ها و ملت‌ها در اروپا پدید آمدند. بعد از آن بیشتر درگیری‌ها در دنیای غرب، میان شاهزادگان، امپراتوران و سلاطین خودکامه‌ای اتفاق افتاد که برای گسترش سرزمین و بهبود اقتصاد خود، تلاش می‌کردند. بعد از انقلاب فرانسه، درگیری‌ها عمدتاً میان ملت‌ها بوده است تا شهرباران، و این الگو تا پایان جنگ جهانی اول دوام یافت. سپس در نتیجه وقوع انقلاب روسیه، درگیری ملت‌ها جای خود را به برخورد عقاید و باورهای مختلف در اداره جامعه داد. درگیری ابتدا میان کمونیسم، فاشیسم - نازیسم و لیبرال - دموکراسی بود، سپس با از بین رفتن فاشیسم - نازیسم، به صورت درگیری میان کمونیسم و لیبرال - دموکراسی ادامه یافت.

در دوران جنگ سرد، دنیا به سه جهان اول (غرب)، دوم (اردوی کمونیسم) و سوم (غیر متعهد‌ها) تقسیم می‌شد. ولی امروز این دسته بندی، دیگر موضوعیت ندارد. اکنون کشورها را باید به لحاظ فرهنگ و تمدن آنها گروه بندی کرد.

هانتینگتون در تعریف تمدن می‌گوید: ”تمدن یک موجودیت فرهنگی است. روستاهای سرزمین‌ها، گروه‌های قومی، ملیت‌ها و

گروه‌های مذهبی، همگی دارای فرهنگ‌های مشخص هستند که در سطوح مختلف با یکدیگر تفاوت‌ها و مشترکاتی دارند. ممکن است فرهنگ یک دهکده در جنوب ایتالیا، با فرهنگ یک دهکده در شمال آن کشور یکسان نباشد ولی هردو، در فرهنگ ایتالیایی که آنها را از دهکده‌های آلمان متمایز می‌سازد، سهیم‌اند. جوامع اروپایی به نوبه خود، ویژگی‌های فرهنگی مشترکی دارند که آنها را از جوامع عرب یا چینی جدا می‌کند. با این همه، اعراب، چینی‌ها و غربی‌ها، یک موجودیت فرهنگی گسترده محسوب نمی‌شوند، بلکه هریک از آنها تشکیل دهنده یک تمدن جداگانه‌اند. بنابراین، تمدن بالاترین گروه بندی فرهنگی و گسترده‌ترین سطح هویت فرهنگی است که انسان از آن برخوردار است. تمدن با توجه به عناصر عینی مشترک همچون زبان، تاریخ، مذهب، سنت‌ها و نهادها و همچنین با توجه به وابستگی‌ها و قرابات‌های ذهنی و درونی انسان‌ها، تعریف می‌شود. یک نفر رومی با میزان متفاوتی از وابستگی، می‌تواند خود را یک رومی، یک ایتالیایی، یک کاتولیک، یک مسیحی، یک اروپایی و یا یک غربی بداند.

او می‌افزاید: "به هر حال تمدن‌ها موجودیتی درک شدنی هستند و هر چند تشخیص مرز بین آنها به سختی انجام می‌پذیرد، لیکن این مرزها واقعی‌اند. "سپس او نتیجه گیری می‌کند که "هویت تمدنی در آینده، اهمیت روز افزون خواهد یافت و جهان تا اندازه زیادی بر اثر کنش و واکنش بین هفت تمدن بزرگ شامل: تمدن غربی، تمدن کنفوشیوسی، تمدن ژاپنی، تمدن اسلامی، تمدن هندو، تمدن اسلامی - ارتدکس، تمدن آمریکای لاتین و احتمالاً تمدن آفریقایی شکل خواهد گرفت و مهمترین درگیری‌ها در بین خطوط گسل آنها پیش خواهد آمد. " او برای نمونه درگیری‌های داخل کشور یوگسلاوی سابق را مثال می‌زند که در خط گسل تمدن اسلامی و غرب قرار می‌گیرد.

هانتینگتون سپس می‌گوید: "بین تمدن غربی و اسلامی هیچ گونه قرابتی وجود ندارد و کاهش تقابل نظامی غرب و اسلام، که قرن‌ها ادامه داشته است، بعيد به نظر می‌رسد. حتی این تقابل می‌تواند در آینده تلخ تر شود. از طرف دیگر هرگونه گشايشی که در نظام سیاسی جهان عرب به وجود آمده به سود جنبش‌های اسلامی تمام شده است."

سپس او نتیجه گیری می‌کند که، "کانون درگیری در آینده بسیار نزدیک، بین غرب و کشورهای اسلامی و کنفوشیوسی خواهد بود. زیرا این تمدن‌ها علیه غرب با هم متحد خواهند شد." او برای تایید نظر خود از رغبت و گرایش کشورهای خاورمیانه به سوی کشورهای هند و چین و خرید اسلحه از آن کشورها سخن می‌گوید، هم چنین به اظهارات ریاست جمهوری سابق ایران اشاره می‌کند که در مصاحبه با یک نشریه هندی، خواستار اتحاد بین ایران و هند و چین شده بود.

او می‌گوید: "احتمالاً درگیری بزرگ دیگر در آینده، در آفریقا روی خواهد داد، چرا که مسلمانان آنجا، سیاه پوستان مسیحی را کافر و بت پرست می‌دانند." و اضافه می‌کند که، "مرزهای اسلام خونین است!" برای مقابله با این جریانات، هانتینگتون چهار راه حل کوتاه مدت و یک راه حل بلند مدت برای غرب پیشنهاد می‌کند:

۱. غرب در درون تمدن خود همکاری و یگانگی را بیشتر نموده و سایر تمدن‌ها را به خود جلب کند.
۲. از گسترش جنگ‌های تمدنی جلوگیری کند.
۳. دامنه قدرت نظامی کشورهای کنفوشیوسی - اسلامی را محدود کند.
۴. از اختلافات و درگیری‌های موجود بین کشورهای اسلامی و کنفوشیوسی بهره بگیرد.
۵. در دراز مدت تمدن غرب باید عناصر مشترک بین تمدن غربی

و سایر تمدن‌ها را بشناسد. (۴۴)

بعد از ارائه نظریه برخورد تمدن‌ها چندین اتفاق و درگیری رخ داده است که هانتیگتون این درگیری و اتفاقات را تاییدی بر نظریه خود تلقی کرده است. از جمله این اتفاقات حمله تروریستی یازده سپتامبر به آمریکا و حملات و درگیری‌ها در افغانستان و عراق است.

همچنان که مشاهده می‌کنید تعریفی که هانتینگتون و به تبع او خاتمی از تمدن می‌نمایند، متفاوت از تمدنی است که ما تعریف کردیم. از نظر نویسنده تمدن اسلامی دیگر موجود نیست تا وکیل و نماینده ای داشته باشد. تمدن اسلامی در قرن پنجم هجری جان سپرد و دفن گردید و مرده ریگ آن را که کتاب‌ها و نوشته‌های دانشمندان و اندیشمندان دوران حیات آن تمدن بود، غرب به میراث برد. غرب تمام آن کتاب‌ها و رساله‌ها را ترجمه کرد و از آنها سود جست و هر چه از آن کتاب‌ها و رساله‌ها در شرق باقی مانده بود، شعله‌های جهل و نادانی که بعد از قرن پنجم در گرفته بود آنها را به خاکستر تبدیل کرد و امروزه به جز اسمی از آنها که اغلب نیز دوباره در سال‌های اخیر از غرب برگشته‌اند، باقی نمانده است. این مقوله ای روشن و مبرهن است که تاثیر ابن رشد و ابن سینا و زکریای رازی و فارابی و ابن هیثم و ابوریحان در تمدن و حیات و جایگاه امروزین غرب، بسی بیش از نقش آنها در حیات و جایگاه امروزین جهان عرب و اسلامی است. به عبارت دیگر این غرب است که تمدن اسلامی را به ارث برده است نه مسلمانان. پس آن که در سخن از تمدن اسلامی محق است اوست نه ما! ما که هنوز ابن رشد را نمی‌شناسیم. ما که هنوز کتاب‌های زکریای رازی را به فارسی ترجمه نکرده ایم و از محتوای آنها خبر دقیق نداریم. ما که تنها تعداد کمی از کتاب‌های ابن سینا را و آنهم در دهه‌های اخیر به فارسی برگردانده ایم. ما که تازگی‌ها با فارابی و ابوریحان در زبان فارسی آشنا شده ایم در

حالی که اینها همه ایرانی بودند! وضع دیگر کشورهای اسلامی نیز بهتر از ما نیست. پس چگونه می‌توانیم مدعی وکالت آنها و تمدن اسلامی شویم؟ امروزه تمدن کنفوشیوس یک تمدن مرده است و حتی اغلب تحصیل کردگان چین او را نمی‌شناسند و به یقین کنفوشیوس در غرب شناخته تر از چین است. پس اگر اختلافی بین غرب و شرق وجود دارد به تمدن‌ها با مفهوم و تعریفی که ما کردیم، مربوط نیست. پس برخورد تمدن‌ها یا گفتگوی تمدن‌ها نیز، بی‌معنی و مفهوم است.

تعریفی که هانتینگتون از تمدن می‌نماید ما آن را فرهنگ می‌نامیم و او خود نیز متوجه این موضوع است و این است که تمدن را یک موجودیت فرهنگی می‌نامد. فرهنگ یعنی مجموعه باورها و اعتقادات و عادات و سنت یک جامعه.

آنچه هانتینگتون به عنوان اشتراکات فرهنگی بین جوامع هند و چین و جامعه اسلامی اشاره می‌کند، قابل تایید است. امروزه اشتراکات فرهنگی عمیقی بین جامعه هند و چین و جامعه اسلامی وجود دارد و این از فلسفه و جهان‌بینی اشرافی و صوفیانه نشات می‌گیرد.

جوامع هند و چین که جهان‌بینی غالب در آن، از آیین هندو و بودایی برخاسته است، جهان هستی را به مثابه زندانی می‌نگرد که روان انسان در آن گرفتار و اسیر است. معتقدان این جهان‌بینی بر این باورند که جهان و حیات دنیوی به غیر از درد و رنج چیزی ندارد. لذا تلاش آنها مصروف آن است تا از این جهان و از دور تناسخ رنج آور حیات دنیوی، رهایی یابند. مسلمانان امروزی نیز همین دیدگاه را دارند. البته به تناسخ معتقد نیستند، اما جهان هستی را زندان روح انسان می‌انگارند که باید از آن رهایی یافت و این بعد از قرن پنجم هجری و با رواج افکار صوفیانه وارد جهان‌بینی و فرهنگ اسلامی شد که ما به تفصیل از آن سخن گفتیم.

مسلمان امروزی با فرهنگ اشراقی و صوفیانه‌ای که دارد، همانند بودایی و هندو سخن می‌گوید و اشتراک فرهنگی عجیبی با او دارد:

این جهان زندان و ما زندانیان
حفره کن زندان و خود را وا رهان

جان گشاید سوی بالا بالها
در زده تن در زمین چنگالها

این جهان خود حبس جانهای شماست
هین روید آن سو که صحرای شماست

من ملک بودم و فردوس برین جایم بود
آدم آورد در این دیر خراب آبادم

طاير گلشن قدسم چه دهم شرح فراق
كه در اين دامگه حادثه چون افتادم

پس جهان‌بینی جوامع هند و چین و اسلامی بعد از قرن پنجم هجری مشترکات پایه‌ای زیادی پیدا کرده است که این می‌تواند باعث شود تا صاحب منصبان جوامع اسلامی و مسلمانان نسبت به هندوان و بوداییان نزدیکی بیشتری در مقایسه با مغرب زمین و آیین مسیحیت و یهودیت احساس کنند

وحتی تقاضای اتحاد و یکپارچگی با آنان نمایند که هانتینگتون به آن اشاره دارد.

حال سوال آن است که چرا این اتحاد و وحدت بین بودائیان و هندوها و مسلمانان محتمل است؟ و آیا این وحدت بین جهان اسلام و مسیحیت مقدور نیست؟ چگونه از برخورد تمدن‌ها و تصادم بین آنها می‌توان جلوگیری کرد؟ آیا جهان اسلام و غرب فرهنگ مشترکی ندارد؟ توحید و شهادت به وحدائیت خداوند، اصل ابتدایی و پایه برای یک مسلمان است. این اصل چنان در فرهنگ اسلامی مهم است که هیچ کسی را بدون اعتقاد و باور به آن، مسلمان نمی‌شمارند. توحید یکی از مشترکات بین ادیان توحیدی از جمله مسیحیت، یهودیت و اسلام است که اغلب مورد بی‌توجهی قرار می‌گیرد.

هانتینگتون فرهنگ‌هایی را که برای اتحاد با مسلمانان در آینده می‌شمارد، همه فرهنگ‌های مشرکانه و چند خدایی‌اند که از اصل و پایه با اسلام و مسلمانان اختلاف دارند. در فرهنگ قرآن که همه مسلمانان آن را بدون استثنای کتاب آسمانی خود می‌شمارند و تکریم می‌کنند، اتحاد با مشرک و چند خدای پرست معنی و مفهومی ندارد و به هیچ عنوان مطرح نیست. اما اتحاد با پیروان مسیحیت و یهودیت نه تنها قابل پذیرش است، بلکه این اتحاد مورد علاقه و تشویق است. این علاقه هنگامی بیشتر مشخص می‌گردد که تکریم عیسی مسیح و موسی(ع) توسط مسلمانان بر آن افزوده شود. پس ارتباط و اشتراکات پایه‌ای بین اسلام و جوامع غربی بسیار عمیقتر از اشتراکات آن با تمدن کنفوشیوسی است و هانتینگتون به علت عدم آشنایی با فرهنگ شرقی و اسلامی از آنها آگاه نیست. پس درخواست اتحاد و وحدت بین کشورهای اسلامی

و هندو و بودایی ریشه مذهبی ندارد بلکه ریشه سیاسی و تاریخی دارد. اینکه مسلمانان می‌توانند با بودایی‌ها و هندوها متحد شوند و وحدت یابند نکته بسیار مثبتی در رابطه با صلح و آرامش در جهان است. زیرا نشان می‌دهد که آنان می‌توانند با همه کس حتی مشرکان متحد شوند و در صلح و آشتی و برادری به سر برند و این را باید به فال نیک گرفت. اما چرا با وجود اشتراکات عمیق فرهنگی بین جهان مسیحیت و اسلام، این همه چالش بین آنها وجود دارد و فرهنگ مشرکانه شرق دور برای مسلمانان نزدیک تر از فرهنگ توحیدی غرب می‌نماید؟ این دو علت دارد: اول تفاوت در جهانبینی مشرق زمین و مغرب زمین و دوری مسلمانان از جهانبینی و فرهنگ قرآنی و گرایش آنها به جهانبینی اشراقی که از قرن ششم هجری به بعد اتفاق افتاد و ما به آن اشاره کردیم. دوم حمایت غرب از اسرائیل.

غرب جهانبینی طبیعت گرایانه و مادی دارد و پیش رو در تمدن است و هر روز در تسلط بر جهان گام دیگری بر می‌دارد. اما شرق جهانبینی اشراقی دارد و غرب را منحرف و گمراه می‌پندارد، انحراف و گمراهی که به علت گرایش به جهان مادی از طرف غرب به وجود آمده است. جهانی که از نظر معتقدان به بینش اشراقی، بی‌ارزش و بی‌اعتبار است. لذا انسان شرقی با صنعت و تکنولوژی که محصول جهانبینی طبیعت گرایانه و تمدن غرب است، میانه خوشی ندارد. هر هندو و بودایی و مسلمانی که با جلوه‌های تمدن غرب رو برو می‌شود، ابتدا به دنبال پاسخ به این پرسش است که آیا این تکنولوژی و صنعت با جهانبینی او مطابقت دارد یا نه؟ آیا این تکنولوژی و صنعت، رهایی او از دام تناسخ و زایش دوباره را سد نخواهد کرد؟ آیا این صنعت و تکنولوژی وابستگی او به جهان مادی را افزایش نخواهد داد؟ بعد از پاسخ به این سوالات است که شرقی می‌تواند تکنولوژی و صنعت غرب

را پذیرد. تازه بعد از پذیرش نیز، خلجان ذهنی دارد. پس یکی از چالش‌های شرق و غرب، موضوع صنعت و تکنولوژی است که از تفاوت در جهان‌بینی ناشی می‌شود. این را قبل گفتم که در شرق بلندگو و تلویزیون و اینترنت و قطار و هواپیما و برق، به راحتی مورد قبول واقع نمی‌شود. پس شرق در پذیرفتن تمدن محتاط است و چالش مربوط به آن را در تمدن غرب می‌انگارد. با اینهمه این چالش بین غرب و شرق، بخصوص مسلمانان، به آسانی قابل رفع است. زیرا همچنانکه گفته شد ریشه مذهبی ندارد. اما رفع این چالش نیاز به آن دارد که مسلمانان به قرآن و فرهنگ قرانی برگردند. اما متاسفانه به علت عدم درک اهمیت آن، بسیاری از روشنفکران و صاحب منصبان جهان اسلام، این بازگشت را مضر و زیان آور قلمداد می‌کنند و مانع از آن می‌گردند و با القای همان افراد، جهان غرب نیز به مخالفت با آن بر می‌خیزد! آنان تفاسیر قرآن را با متن قرآن اشتباه می‌گیرند و چون با قرآن آشنازی عمیق ندارند تفاسیر قرآن را که نشات گرفته از فلسفه اشرافی است، به عنوان سخن و پیام آن می‌پندرند. در حالی که اغلب چالش‌ها ریشه در احادیثی دارد که باید صحت آنها بررسی شود.

اما جهان اسلام و غرب چالش دیگری نیز دارد و آن حمایت جهان غرب از اسرائیل است، این چالشی است که بین غرب و پیروان آیین بودایی و هندو معنی و مفهوم زیادی ندارد. مسلمانان احساس می‌کنند که بر فلسطینیان ظلم و ستم روا داشته می‌شود و مقصراً اصلی غرب است که حامی اسرائیل است. پرسش آن است که جهان اسلام به این چالش‌ها، چگونه واکنش نشان می‌دهد؟ پاسخ به این پرسش، توجه دوباره به جهان‌بینی اشرافی را طلب می‌کند.

در فرهنگ اشرافی، انسان باید عاشق باشد و عاشق واقعی آن است که جان خود را در راه معشوق ببازد. مولوی در اینباره می‌گوید:

هیچکس را تا نگردد او فنا
نیست ره در بارگاه کبریا
حافظ نیز می‌فرماید:

میان عاشق و معشوق هیچ حایل نیست

تو خود حجاب خودی حافظ از میان برخیز
انتحار و خودکشی عاشقی که به معشوق نمی‌رسد، داستان قدیمی
است. عاشق هنگامی که از وصال یار ناامید می‌شود به خودکشی و
انتحار روی می‌آورد. داستان شیرین و فرهاد و رومئو و ژولیت را همه
شنیده ایم. اگر عاشق متوجه شود که کسی مانع رسیدن او به معشوق
است او آماده است تا این مانع را به هر طریق ممکن از سر راه بردارد و
نمونه‌های این موارد کم نیست. فلسفه حملات انتحاری نیز همین است.
بنابر این برای مهار و ریشه کنی آن، باید راه زدودن توهمند دور بودن از
یار و معشوق را برگزید. باید به آنها نشان داد که قطعه قطعه کردن
عابران بی‌گناه یا آنانکه به سبب فقر و فلاکت به دنبال کاری جهت
گذران زندگی هستند، نه تنها نزدیکی به یار نیست بلکه دوری از او و
محرومیت همیشگی از وصال یار است.

برای یک مسلمان کنونی که می‌خواهد در راه معشوق جان بیازد،
دشمنی که در این راه قرار گرفته است و او باید با آن بجنگد، کیست؟ با
توجه به آن دو معیاری که در بالا شرح دادیم، غرب و امریکا می‌توانند
به سادگی در این موضع قرار گیرند. بنابر این یازده سپتامبر پدید می‌آید
و حملات انتحاری که هر روز در گوشه و کنار جهان شاهد آن هستیم
صورت می‌گیرد. مسلمان به اصطلاح اصولگرایی که در بغداد انتحار
می‌کند و همراه خود چندین نفر بی‌گناه و کودک را در شعله‌های آتش
می‌سوزاند، یا آنکه در مترو و اتوبوس شهری لندن، جهنم برپا می‌کند، یا
در جزیره بالی اندونزی شعله‌های خشمگش انسان‌ها را خاکستر می‌کند، یا
در روسیه شاگردان مدرسه را زنده زنده کباب می‌کند، در درون خود

فلسفه اشرافی و صوفیانه غزالی و ابن عربی و ابن فارض و حافظ و مولوی را دارد که با فرهنگ جهاد آنها را آمیخته است! او عاشق است و عاشق واقعی آن است که جان خود را در راه معشوق فدا کند تا پاکی و صداقت عشق خود را بنمایاند. اینها آموزه‌هایی است که همه روزه می‌توان در کتاب‌ها و روزنامه‌ها و رسانه‌های کشورهایی که جهان‌بینی اشرافی دارند، خواند و شنید و نیازی بر آن نیست تا به دنبال آموزگاران و تعلیم دهنده‌گان عاملان حملات انتحاری بگرددیم. در فلسفه اشرافی، عاشق به دنبال معشوق است و برای رسیدن به او باید خود را فدا کند. چگونه می‌تواند خود را فدا کند؟ لازم است تا دشمن معشوق را بشناسد و با او تا جان دارد بستیزد. دشمن معشوق را که در فرهنگ اسلامی ابليس و شیطان گفته‌اند، از دو راه می‌توان یافت. اول آنکه مراد و پیر آن را نشان دهد. دوم آن که دشمن با عملکردها خود را نشان دهد.

با توجه به آن چه ذکر شد، دشمن در این مورد مشخص است و وقتی دشمن مشخص شد، بمب گذار انتحاری بمب بر خود می‌بندد و در خیابان‌های بغداد و کراچی و لندن و کابل و بالی و مسکو و شرم الشيخ، خود را منفجر می‌کند تا آنان را که با دشمن هم صدا هستند یا او احساس می‌کند که هم صدا هستند، از بین ببرد. در واقع متهم اصلی و معلم عاملان حملات انتحاری، افلاطون و هندوان و بودائیانی هستند که فلسفه عاشقانه و صوفیانه را پدید آورده‌اند! لذا جستجوی غرب در بیرون از این چهارچوب و سرزمین برای یافتن آموزگاران حملات انتحاری بی‌ثمر و بی‌فایده است.

نویسنده خود هنگامی که بعد از مطالعات اجتماعی فراوان و پرس‌وجو، عاملان حملات انتحاری را دارای جهان‌بینی اشرافی یافت، بسیار متعجب شد. زیرا در نگاه اول کسی که جهان را پوچ می‌انگارد و دم از عشق و محبت و دوستی می‌زند، نباید بر رنج و درد دیگران رضایت دهد. اما با

مطالعات تاریخی متوجه شدم که این افراد همیشه خشن و تند بوده‌اند! گیبون می‌گوید: همان راهبان که بر خود هزاران رنج و ستم روا می‌داشتند و خود را با مشقات فراوان همنشین می‌کردند و دست از جهان شسته بودند، سازمان تفتیش عقاید را به وجود آوردند و حکم بر سوزاندن و شکنجه صدها تن صادر کردند.

او هم چنین داستان گروهی از پیروان دوناتیست‌ها را ذکر می‌کند که در قرون وسطی در آفریقا به مسیحیت گرویدند و گروه‌های مهیبی تشکیل دادند و به اسم دین، بنای نهب و غارت را گذاشتند و به زمزمه‌هایی که پیشوایان فرقه دینی در ذم این اعمال می‌کردند وقوعی نهادند.

او می‌نویسد: "تعره جنگی آنها" سپاس مر خدا را است. "بود و در آفریقا رعب و هراس انداخته بودند. آنها مدعی بودند که می‌خواهند مساوات بدی جامعه بشری را از نو برقرار سازند و خلافکاری‌های جامعه مدنی را اصلاح کنند. بسیاری از آنان از زندگی متنفر و مشتاق شهادت بودند و خود را بی‌وقفه، وقف عظمت و مجد ایمان می‌کردند و به نیکبختی ابدی امیدوار بودند. ابداً اهمیت نمی‌دادند که به چه طرز و به دست چه کسانی به‌هلاکت می‌رسند. گاهی آنان با کمال گستاخی در جشنواره‌ها آشوب به پا می‌کردند یا عمدتاً مرتکب عملی می‌شدند که هنگام حرمت معابد بت پرستان بود ... گاهی آنها جلو مسافران را می‌گرفتند و به ایشان تکلیف می‌کردند که آنها را با ضربتی به شهادت برسانند. می‌گفتند قلان روز و فلان ساعت از فلان صخره خود را به پایین پرت خواهند کرد و بعد از این خود کشی آن صخره مقدس می‌شد.".

داستان‌هایی از این نوع در غرب کم نیست. یوکیشی با اشاره به درگیری‌های مذهبی که بعد از قرن پانزدهم در اروپا اتفاق افتاد و باعث

کشته شدن هزاران نفر شد، می‌گوید: "تاریخ غرب نمونه‌های فراوانی دارد که به نام مذهب، ارتشهایی بسیج و مردمی کشته شده‌اند... کسانی که این پیگردها را انجام می‌دادند، مردانی نیک بودند که از صمیم قلب به عقیده مذهبی خود باور داشتند و هنگامی که به نام مذهب دست به کار شدند، لحظه‌ای درنگ نکردند. آنان عمل خود را به هیچ روی شرم آور نمی‌دانستند. از چه روست که این مردان خداترس چنین کارهای وحشتناکی می‌توانستند انجام دهند؟ مطمئناً آنان فاقد فضیلت شخصی نبودند. آن چه آنان نداشتند عقل و خرد بود. اگر شما به ابله‌ی قدرت بدھید و اگر این قدرت با ایمان مذهبی درآمیزد، او از دست زدن به هیچ عمل وحشت انگیزی روی گردان نخواهد بود. این هیولا‌یی است که مردمان باید بیشترین ترس را از آن داشته باشند.. عقل نه فقط برشكوه اخلاق می‌افزاید، بلکه آن را پاس می‌دارد و مردمان را از دست زدن به کارهای شریر برحدزr می‌دارد." (۳۲)

دلیل دیگری که ارتباط فلسفه اشراقی و حملات انتشاری را نشان می‌دهد، نادر بودن عاملان حملات انتشاری در بین شیعیان نسبت به سایر فرق اسلامی است. زیرا گرایش شیعیان به فلسفه مشایی و نزدیکی آنها با معتزلیان که از عقل پیروی می‌کردند، بیشتر از سایر فرق است. از طرف دیگر بیشتر فرقه‌هایی که به حملات انتشاری دست می‌یازند فرقه‌هایی هستند که حاصل به اصطلاح نهضت اصلاحی ابن تیمیه می‌باشند که به شدت مخالف فلسفه و عقل گرایی است. (۲۲)

امروز در جهان اسلام، همان می‌گذرد که در دوران غلبهٔ فرهنگ صوفیانه در غرب اتفاق افتاد. یعنی آنان که صوفیانه و راهبانه می‌اندیشند و عاشقانه فکر می‌کنند، خود را منفجر می‌کنند تا دیگران و هوادارانشان را که در محکمه تفتیش عقاید محکوم کرده‌اند، در آتشی که به پا می‌کنند، بسوزانند!

در فرهنگ و جهانبینی صوفیانه، غرب که تمدن را به وجود آورده، در ارزیابی هدف، راه غلط پیموده است. غرب به جای پیشرفت در امور دنیوی باید به امور روحانی و ماورای طبیعی بپردازد. این عمدۀ اشکالی است که ندانسته در جوامع شرقی علیه تمدن غرب مطرح است. اشکالی که در ضمیر ناخودآگاه شرقی نقش بسته است و زیگموند فروید را لازم دارد که آن را از ضمیر ناخود آگاه آنها بیرون بکشد. امروزه مخالفت و مبارزه با تمدن مادی را می‌توانید در هر نقطه از جهان که فرهنگ و جهانبینی اشرافی نفوذ کرده است، مشاهده کنید. در حرف‌های شریعتی و قطب مخالفت با تکنولوژی را بیابید حتی این مخالفت در غرب نیز دیده می‌شود و این نشان نفوذ فلسفه اشرافی در غرب است. ژان ژاک روسو نیز، نوع ملایم آن را در مقاله "پیشرفت علوم و فنون موجب تباہی یا بهبود وضع انسان شده است؟" که بیش از دو قرن و نیم پیش نوشته شد به تصویر کشیده است. او بر این باور بود که پیشرفت علوم و فنون باعث بدتر شدن وضع انسان‌ها می‌شود.^(۱۳)

پس چرا در هندوستان و چین که فلسفه اشرافی دارند، حملات انتحراری معنا ندارد؟ چون تصوف و اشراق نشات گرفته از آیین هندو و بودایی و تائو، متفاوت از تصوف اسلامی است و در آنجا معشوق وجود ندارد و هر کس بر آن است که خود را با حذر از جلوه‌های دنیوی از دور باطل و رنج آور تناسخ برهاند. به عبارت دیگر در مکتب آنها جهاد در راه معشوق موجود نیست و آن چه از جهاد موجود است، جهاد نفس و جهاد با آرزوها و شهوات نفسانی است. اما اگر هندوان و بوداییان به مبارزه تشویق شوند، آنها نیز اقدام به حملات انتحراری خواهند زد. نمونه آن ببرهای تامیل است که یک گروه مارکسیستی است که از خانواده‌های هندو در مناطق تامیل نشین سریلانکا برخاسته است و در سال ۱۹۹۱ راجیو گاندی را به قتل رساندند.

در اینجا لازم است به نوع دیگری از حملات انتحاری نیز اشاره کنیم که خلبانان ژاپنی در هنگام جنگ جهانی دوم به آن دست یازیدند. مشوّق و انگیزه این نوع حملات، با حملات انتحاری که امروزه معروف است بسیار متفاوت می‌باشد. همچنانکه گفتیم مردم ژاپن طبیعت گرا هستند و طبیعت را پرستش می‌کنند و علاقه زیادی به جهان دارند. بنابراین اگر احساس کنند که جهان را از دست داده‌اند و در تمتع از آن شکست خورده‌اند، آماده‌اند از همه چیز بگذرند. درست مانند عاشقی که معشوق خود را از دست داده باشد. در جنگ جهانی دوم آنها احساس می‌کردند که سرزمین خود را که معشوق آنها است از دست می‌دهند. پس عملیات انتحاری انجام می‌دادند. در رابطه با خلبانان ژاپنی باید نظامی بودن آنها و پیروی از دستورات نظامی را نیز ملاحظه داشت. انتحار ژاپنی با انتحاری که ما از آن بحث می‌کنیم، بسیار متفاوت است. ژاپنی اگر احساس کند که دنیا را از دست می‌دهد یا قرار است از دست بدهد، انتحار می‌کند. کسان بسیاری که در ژاپن در امور زندگی شکست می‌خورند یا ورشکسته اقتصادی می‌شوند و مایوس می‌شوند و خودکشی می‌کنند. اما عاملان حملات انتحاری حتی در زمانی که دنیا به آنها روی می‌آورد، اقدام می‌نمایند. ژاپنی وقتی دنیا را از دست می‌دهد، انتحار می‌کند و اغلب خود را مقصراً می‌داند. اما آن دیگری وقتی دنیا را به دست می‌آورد. بعلاوه او در اغلب موارد دیگران را مقصراً می‌داند! به عبارت دیگر در فرهنگ اشراقی دنیا از اول تنگ است و فرد در حال گریز از این تنگنا، اما برای آن دیگری دنیا تنگ نیست بلکه خود فرد آن را تنگ می‌کند و در این هنگام است که باید از آن بگریزد! از این بحث نکته دیگری نیز قابل استنباط است و آن اینکه با فقرزدایی و کمک‌های مالی نمی‌توان جلو حملات انتحاری را که مورد نظر است، سد کرد. با اینهمه فقر و فلاکت می‌توانند دستاویزی برای عاملان حملات انتحاری

باشند تا بدان وسیله اعمال خود را در جامعه توجیه کنند و توده مردم را علیه جهان متمتع و ثروتمند بشورانند و حامی خود گردانند.

امروزه جبهه‌ای که جهان غرب اتخاذ کرده، باعث شده است که جهان اسلام غرب را دشمن بپنداشد و همه مشکلات خود را حاصل این دشمنی بداند. امروزه حتی برایت از مشرکین که از شعارهای قرآنی است و در سوره توبه به آن اشاره رفته است و علیه مشرکین و فرهنگ مشرکانه است در اثر نا فهمی‌های غرب، علیه غرب و آمریکا نشانه رفته است، در حالی که هیچ کسی غرب و جهان مسیحیت را مشرک نمی‌داند.

برای آشتی و صلح بین ملت‌ها دو موضوع باید مورد بررسی و توجه قرار گیرد: اول گفتگو و مصالحه بین جهان‌بینی طبیعت گرایانه و اشرافی. دوم نگرش بدون تبعیض و عادلانه.

ما به تفصیل در مورد موضوع اول در این کتاب بحث و تفحص کردیم و نیازی به تکرار آن در اینجا نمی‌بینیم. اما در مورد موضوع دوم و مسلمانان، ذکر این نکته لازم است که جهان اسلام نمی‌تواند ظلم و ستمی را که بر مردم فلسطین می‌گذرد تحمل کند و اگر جهان غرب به دنبال آرامش و صلح در جهان است، باید ابتدا این ظلم و ستم را بزداید. آیا جهان غرب نمی‌تواند راه حلی برای مشکل فلسطین بیابد؟ آیا نمی‌تواند راه حل آفریقای جنوبی را در آنجا پیاده نماید؟ دیوارکشی و سرکوب هرگز نمی‌تواند خشم و نفرتی را که در دل‌ها وجود دارد را بشوید و تمیز کند. غرب برای حل مشکل باید خشم و نفرت را از سینه‌ها بزداید.

جهان اسلام مشترکات فرهنگی اصولی و پایه‌ای با جهان غرب و مسیحیت دارد و می‌تواند با آن در صلح و صفا و حتی برادرانه زندگی کند. آیا طرفداری و دفاعیات مکرر سید جمال‌الدین اسدآبادی از آمریکا

در مقابل بریتانیا از یادها رفته است؟ (۲۴)

عاملان حملات انتحاری تنها با غرب مشکل ندارند و آنها آماده‌اند تا این حربه را حتی علیه هم کیشان خود نیز استفاده کنند! آنها در پاکستان به فرقه‌ها و گروه‌های اسلامی که عقاید و باورهای آنها را ندارند حمله می‌کنند و حمام خون راه می‌اندازند. آنها در شهرها و کوچه‌های عراق، مسلمانان بی‌گناهی را قطعه قطعه می‌کنند که هم کیش خود آنها بیند. آنها در افغانستان احمد شاه مسعود را می‌کشند. آنها در ترکیه و مصر و اندونزی و ایران نیز همان گونه عمل می‌کنند و تنها درمان این عفونت و غده چرکی که دهان باز کرده است و همه جا را آلوده می‌کند، تزریق و تجویز عقل و خرد و اندیشه در مغز و فکر و باورهای راهبانه آنها است. تزریق و تجویزی که با توجه به عدم همکاری و اعتصاب غذای آنان، باید با هنر و تاکتیک خاصی انجام شود.

مراجع:

- ١ - ابن عربی، محبی الدین - ترجمان الاشواق - ترجمة دکتر گلبابا سعیدی - انتشارات روزنه - چاپ دوم (۱۳۷۸)
- ٢ - ابن ندیم، محمدبن اسحاق - الفهرست - ترجمة محمد رضا تجدد - انتشارات اساطیر - چاپ اول (۱۳۸۱) - صفحات ۱۹۵، ۱۹۶، ۲۷۲، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۴
- ٣ - ارسسطو - متأفیزیک (ما بعد الطیعه) - ترجمه شرف الدین خراسانی - انتشارات حکمت - چاپ دوم (۱۳۷۹)
- ٤ - افلاطون - جمهور (کتاب پنجم و ششم) - دوره اثار افلاطون (جلد دوم) - ترجمه محمد حسن لطفی - چاپ سوم (۱۳۸۰) - انتشارات خوارزمی
- ٥ - افلاطون - جمهور (کتاب هفتم) - دوره اثار افلاطون (جلد دوم) - ترجمه محمد حسن لطفی - چاپ سوم (۱۳۸۰) - انتشارات خوارزمی
- ٦ - افلاطون - فایدروس - دوره اثار افلاطون (جلد سوم) - ترجمه محمد حسن لطفی - چاپ سوم (۱۳۸۰) - انتشارات خوارزمی - صفحات ۱۲۳۱ الی ۱۲۴۶
- ٧ - افلاطون - فیلیبس - دوره اثار افلاطون (جلد سوم) - ترجمه محمد حسن لطفی - چاپ سوم (۱۳۸۰) - انتشارات خوارزمی - صفحات ۱۶۹۴ و ۱۶۹۵
- ٨ - آگوستین - اعترافات - ترجمة سایه میشمی - انتشارات دفتر پژوهش و نشر سهروردی و مرکز گفتگوی تمدنها - چاپ دوم (۱۳۸۰)
- ٩ - الفاخوری، حنا و خلیل الجر - تاریخ فلسفه در جهان اسلامی - ترجمة عبدالحمد آیتی - شرکت انتشارات علمی و فرهنگی - چاپ پنجم (۱۳۷۷) - صفحات ۷۸ الی ۸۰

- ۱۰ - بکر، کارل لوتوس و فردیک دنکاف - سرگذشت تمدن - ترجمه علی محمد زهما - شرکت انتشارات علمی و فرهنگی - چاپ دوم (۱۳۸۰) - صفحه ۵۵، ۵۶، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۹۴
- ۱۱ - پوپر، کارل - جامعه باز و دشمنان آن - جلد یکم (افلاطون) - ترجمه امیر جلال الدین اعلم - انتشارات سروش - چاپ دوم (۱۳۷۹)
- ۱۲ - تسوایگ، اشتファン - وجودان بیدار - تسامح یا تعصب - ترجمه سیروس آرین پور - انتشارات فرزان - چاپ دوم (۱۳۸۳) - صفحه ۲۴۶ و ۲۴۷
- ۱۳ - دان، جان ام. - عصر روشنگری - ترجمه مهدی حقیقت خواه - انتشارات ققنوس (۱۳۸۲) صفحه ۶۷
- ۱۴ - دورانت، ویل - تاریخ تمدن (قیصر و مسیح) - ترجمه حمید عنا یت، پرویز داریوش، علی اصغر سروش - چاپ چهارم (۱۳۷۲) - سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی - صفحات ۲۸۰، ۲۸۱، ۳۰۱، ۵۲۷، ۲۸۷
- ۱۵ - دورانت، ویل - تاریخ تمدن (عصر ایمان - بخش دوم) - ترجمه ابوالقاسم طاهری - چاپ چهارم (۱۳۷۳) - شرکت انتشارات علمی و فرهنگی - صفحه ۱۲۲۹ الی ۱۲۳۴ و ۱۳۵۱ و ۱۳۵۲
- ۱۶ - دهخدا، علی اکبر - لغت نامه دهخدا - حرف م
- ۱۷ - رسولی بیرامی، ناصر - قران، فلسفه، علم - انتشارات بهجت (۱۳۸۳)
- ۱۸ - رشاد، علی اکبر - روزنامه همشهری - سی و یکم فروردین هزار و سیصد و هشتاد و چهار
- ۱۹ - سروش، عبدالکریم - نرم افزار رایانه ای سروش حافظ - انتشارات نیستان جم - سخنرانی شماره ۳۹

- ۲۰ - شریعتی، علی - تاریخ تمدن - جلد ۱ و ۲ - دفتر تدوین و تنظیم مجموعه آثار (۱۳۵۹)
- ۲۱ - شریف، محمد - تاریخ فلسفه در اسلام (جلد اول) - ترجمه زیر نظر نصر الله پور جوادی - چاپ دوم (۱۳۶۵) - صفحات ۳۱۷، ۲۸۳، ۶۲۹ الى ۴۷۱
- ۲۲ - شریف، محمد - تاریخ فلسفه در اسلام (جلد دوم) - ترجمه زیر نظر نصر الله پور جوادی - چاپ اول (۱۳۶۵) - صفحات ۱۰۵ و ۳۴۲ الى ۱۵۰، ۲۹۲، ۳۴۱ و ۱۴۱
- ۲۳ - شهرستانی، ابوالفتح محمد بن عبدالکریم - الملل و النحل به تصحیح و تحشیه دکتر سید محمد رضا جلالی نائینی - انتشارات اقبال (۱۳۵۰)
- ۲۴ - صفائی، لو آی م. - چالش مدرنیته (جهان عرب در جستجوی اصالت) - ترجمه سید احمد مؤثقی - نشر دادگستر - چاپ اول (۱۳۸۰) - صفحات ۱۲۵ الى ۲۱۴
- ۲۵ - طباطبایی، محمد محیط - سید جمال الدین اسد آبادی و بیداری مشرق زمین - به کوشش و مقدمه سید هادی خسرو شاهی - دفتر نشر فرهنگ اسلامی - چاپ دوم (۱۳۷۲)
- ۲۶ - طبری، محمد ابن جریر - تاریخ طبری (تاریخ الرسل و الملوك) - جلد چهارم - ترجمه ابوالقاسم پاینده - انتشارات اساطیر - چاپ دوم (۱۳۶۲) - صفحه ۱۳۳۷
- ۲۷ - عثمان، عبدالکریم - روانشناسی از دیدگاه غزالی و دانشمندان اسلامی (دفتر اول و دوم) - ترجمه دکتر سید محمد باقر حجتی - دفتر نشر فرهنگ اسلامی - چاپ هشتم (۱۳۷۳)

- ۲۸ - غزالی، ابو حامد محمد - تهافت الفلاسفة یا تناقض گویی فیلسوفان - ترجمه علی اصغر حلبی - انتشارات زوار - چاپ دوم (۱۳۶۳)
- ۲۹ - غزالی، ابو حامد محمد - اعترافات (المنقد من الضلال) - ترجمه زین الدین کیانی نژاد - انتشارات موسسه مطبوعاتی عطایی - چاپ دوم (۱۳۴۹)
- ۳۰ - فضایی، یوسف - سیر تحول دین‌های یهود و مسیح - انتشارات عطایی - چاپ اول - صفحه ۳۲۴ و ۳۲۵
- ۳۱ - کریدرز، میکل - بودا - ترجمه علی محمد حق شناس - انتشارات طرح نو - چاپ اول (۱۳۷۲)
- ۳۲ - گیبون، ادوارد - انحطاط و سقوط امپراطوری روم - ترجمه ابوالقاسم طاهری - انتشارات شرکت سهامی کتاب‌های جیبی (۱۳۴۷) - صفحات ۳۸ و ۲۰۳، ۲۰۷، ۳۲۷، ۳۲۹ و ۵۲۲ الی ۵۲۵
- ۳۳ - لویون، گوستاو - تاریخ تمدن اسلام و عرب - ترجمه سید محمد تقی فخر داعی گیلانی - انتشارات افراسیاب - چاپ دوم (۱۳۸۰) - صفحه ۷۱۰
- ۳۴ - لوگوف، ژاک - روشنفکران در قرون وسطی - ترجمه حسن افشار - نشر مرکز (۱۳۷۶) - صفحه ۷۲
- ۳۵ - لیندبرگ، دیوید سی. - سر آغازهای علم در غرب - ترجمه فریدون بدله ای - شرکت انتشارات علمی و فرهنگی (۱۳۷۷) - صفحه ۳۱۶، ۱۹۳، ۲۶۱، ۲۶۷، ۲۶۸ الی ۳۱۴
- ۳۶ - مجتبهدی، کریم - فلسفه در قرون وسطی - انتشارات امیر کبیر - چاپ اول (۱۳۷۵) - صفحات ۵۹ و ۶۶
- ۳۷ - مطهری، مرتضی - بیست گفتار - انتشارات صدرا - چاپ پنجم (۱۳۵۸) - صفحه ۴۰ الی ۲۴

- ۳۸ - مطهری، مرتضی - پیرامون جمهوری اسلامی - انتشارات صدرا - چاپ پنجم (۱۳۶۸) - صفحه ۱۲۹ الی ۱۳۳
- ۳۹ - مهدوی، یحیی - مجله آینده - سال هشتم - شماره ۵ - مرداد ۱۳۶۱
- ۴۰ - نصر، سید حسین - آموزه‌های صوفیان از دیروز تا امروز - ترجمه دکتر حسین حیدری و محمد هادی امینی - انتشارات قصیده سرا - چاپ اول (۱۳۸۲) - صفحه ۵۸
- ۴۱ - وبر، ماکس - اخلاق پروتستانی و روح سرمایه داری - ترجمه عبدالکریم رشیدیان و پریسا منوچهری کاشانی - انتشارات علمی و فرهنگی - چاپ دوم (۱۳۸۲)
- ۴۲ - وبر، ماکس - دین، قدرت، جامعه - ترجمه احمد تدین - انتشارات هرمس - چاپ اول (۱۳۸۲)
- ۴۳ - ولز، هربرت جورج - کلیات تاریخ (جلد دوم) - ترجمه مسعود رجب نیا - انتشارات سروش (۱۳۸۵) - صفحات ۸۰۲ الی ۸۰۵
- ۴۴ - هانتینگتون، ساموئل - نظریه برخورد تمدن‌ها - ترجمه مجتبی امیری - انتشارات وزارت امور خارجه
- ۴۵ - هرودت - تاریخ هرودت (تلخیص ا.ج.اوанс) - ترجمه وحید مازندرانی - بنگاه ترجمه و نشر کتاب (۱۳۵۰) صفحه ۱۷۰
- ۴۶ - یوکیشی، فوکوتساوا - نظریه تمدن - ترجمه چنگیز پهلوان - انتشارات شرکت خاص نشر ادبی (۱۳۶۳) - صفحه ۱۵۷ و ۱۵۶ و ۱۵۵

References

- 47- Hochenbury and Hochenbury - Psychology (Third Edition) - worth publishers (2003)- p.54
- 48- James, William - The varieties of religious experience Lectures XVI & XVII) Mysticism (1902)- Electronically Enhanced Text© copyright (1991), World Library, Inc.
- 49- Noel Moore, Brooke & kenneth Bruder - Philosophy the power of ideas (Fifth Edition)- McGraw-Hill Higher Education (2002) - ps. 227

- 229 & 16 – 62

50- Ward, Keith - Christianity (A short introduction) - Oneworld publication (2000) - p. 36

51- Wikipedia (the free electronical encyclopedia) - under the title of “Empire of Japan”

and had the same knowledge, they wouldn't have been considered civilized people now. They would have been barbarian and uncivilized.

How civilizations rise? Studying the civilizations show that a civilization begins with an extensive translation of ideas, books and essays of intellectuals and scientists of the passed civilizations.

Rising of a civilization also needs an especial cosmology we call it Aristotelian cosmology because he was the first one to define and describe it extensively. Greeks, Romans, Muslims and Westerns got civilization since they got this kind of cosmology.

Falling of a civilization needs an especial kind of cosmology too. We call it platonic cosmology because he was the first one to define and describe it extensively. Roman and Islamic civilizations fell because Romans and Muslims changed their cosmology from Aristotelian to Platonic.

Another character of civilization is liberty of express. When there is no liberty, there is no civilization.

The last part of the book deals about the theories of civilization by different intellectuals and makes critics about the theories. Also this part has a section about dialogue and crash of civilizations. In this section we briefly describe the theory of Huntington then we search about common culture between west and east especially West and Muslims. There we show that there is a strong cultural relationship between Muslims and westerns which are ignored. We also study the causes of the terrorism and show the ways to control it. I'm sure it will have a positive effect on achieving peace in the world.

Dr. Naser Rasouli Beirami
Sep. 2005

Abstract

Rising and Falling of Civilizations

Why did Greek, Roman, Islamic and Western civilizations rise?

Why did roman and Islamic civilizations fall?

Answering these questions need to define and describe civilization and civilized people.

Civilization is having the most and the best science of the world and applying the science to have the most comfortable and the easiest life.

Civilized people are more knowledgeable and have a more comfortable life than uncivilized ones. Also in civilized societies moral problems are less than the others. They respect human and individual rights more than uncivilized societies. There is less social corruptions there. There is less crime, fraud, bribery, lying, unemployment and poverty. For getting the most useful knowledge and the most modern technology and learning physics, chemistry, medicine, mathematics, philosophy, biology, theology and etc. people need to refer to civilized people.

Before the Christ these people were Greeks. After Christ they were Romans and then Muslims. Now they are Westerns.

It shows that civilization has a relative character and depends on the status of the others. It means that if Greeks, who lived before Christ and were civilized, had risen from death and lived the same life



Behjat Publications

Rising and Falling of Civilizations

Written by Dr. Naser Rasouli Beirami

Printed in Iran 2007

Behjat Publications Tehran - Iran

Tele fax: (+9821) 88899907 - 88941146

Email: Behjat_Pub@yahoo.com

ISBN: 964-6671-70-5

Rising and Falling of Civilizations

by

Dr. N. Rasouli Beirami



Behjat Publications

2007